

## **Jnyi Ndyiose nyijiä jī'ī tsēlayuu**

**1** <sup>1</sup>Tya' nga kulo ta taka nō Itsa'a; vi nō laa nō Itsa'a ngiu'u lo'o Ndyiose vi lakui' laa Ndyiose. <sup>2</sup>Lakui' Nyi' talaa ta ntsu'u Nyi' tya' nga kulo lo'o Ndyiose. <sup>3</sup>Tsa' jī'ī Lakui' Nyi', Ndyiose ngajnyä Nyi' tyatyia kosa; na tukui ti nō taka ngia' ti naxi'i lo'o lakui' Nyi'. <sup>4</sup>Jī'ī Lakui' Nyi' ntsu'u kuäxii, vi nō kuäxii laa xii jī'ī nyatë tsēlayuu. <sup>5</sup>Vi nō xii nde ngusti xii xi' ngavi', vi nō ngavi'i na nga kisuvi' jī'ī. <sup>6</sup>Vi ngataka tsaka ki'yu nganää Juua Bautista, jī'ī nō nde ngatëjë Ndyiose, <sup>7</sup>nō nga tyistyiu, ja le' kietsa' itsa' jī'ī nō xii' ja le' tyatyiaü' kieyarikieü' jī'ī laa nyikuë. <sup>8</sup>Juua Bautista naxi'i laa nō xii', ja laa tsaka nō ngatëjë nō kietsa' itsa' jī'ī nō xii'. <sup>9</sup>Nō xii minyi nde nyijiä ndesu'u xii jī'ī tyatyia nyatë tsēlayuu, nyijiä jī'ī tsēlayuu nde. <sup>10</sup>Nō laa nō Itsa'a ngiu'u jī'ī tsēlayuu nde; vi, maxi Ndyiose ngajnyä Nyi' tsēlayuu laja Lakui', ü' nyatë tsēlayuu na ngiu'u ndoü' jī'ī. <sup>11</sup>Vi ngiä Nyi' lakui' jī'ī tsēlayuu jī'ī Nyi', nō ja nō jī'ī lakui Nyi' na ngiukuäü' jī'ī Nyi'. <sup>12</sup>Nō ja chu ngä jä'ä ngiukuä lo'o ngueyarikie jī'ī Nyi', ngata Nyi' itsa' kueya' le' ngutuyaü' ngiakaü' jnyi' Ndyiose. <sup>13</sup>Vi laü' jnyi' Ndyiose naxi'i ka'a ti laa ndyilyariü', naxi'i ti laa tso'o ndi nyatë, ja jī'ī Ndyiose ndyilyaü' laa nakuërikie Nyi'. <sup>14</sup>Vi nō Itsa'a nga'në jī'ī laa ti nyatëri vi ngataka lajana. Vi nganä'ä itsa' tunö jī'ī, itsa' tunö ngiukuä jī'ī Juti, kuenda laa tsakati Jnyi' Nyi' nō taka jī'ī Nyi', tsanguitya kienä'ä itsa' tso'orikie jī'ī Nyi' lo'o itsa' minyi. <sup>15</sup>Juua Bautista nga tyistyiu jī'ī Nyi', nakuë: "Jī'ī Nyi' nde laa nō nyakuë nää' loo nakuë' nō nyijiä laa tyëjë nää' nō leru' ndu'u kulo, ja ta taka tya' tsu' nanë' ti kuenda jī'ī nää'." <sup>16</sup>Nō itsa' tso'o nō nala xi' ndya tu'wa jī'ī Nyi', tyatyä ngiukuä tsaka itsa' ngata Nyi' luwari ti kuenda jī'ī nowë' tsaka nga; <sup>17</sup>ja nō lei ngatá Nyi' laja Moisé, nō ja nō itsa' tso'o lo'o itsa' minyi ngutasukua laja Nyi' Kristyu. <sup>18</sup>Na tukui ta nganä'ä ti jī'ī Ndyiose; Jnyi' Nyi' nō tsakari taka jī'ī Nyi', lakui' Ndyiose, Nyi' taka Nyi' ntsu'u itsa' laja lakui'ti lo'o jī'ī Juti, Nyi' ngata jī'ī ngiu'u ndö jī'ī.

## **Juua Bautista nga tyistyiu jī'ī Nyi' Kristyu**

<sup>19</sup>Nō nde laa nō itsa' nga'në Juua Bautista, lonöü' ndyikui' jnyä jī'ī jī'ī judiu ngatëjëü' tya' la Jerusalén suti lo'oü' levita ja le'

kunyitsa'ü' ji'i Juaa Bautista tukui laa. <sup>20</sup> Vi lakui' nga'në minyi itsa'a ji'i nakuë: Nää' naxi'i Nyi' Mesia lää'. <sup>21</sup> Vi ngiatyu'uü' nganyitsa'ü' ji'i: ¿Tukui laa la'a? ¿Nyi' nga tu'wa Ndyiose Elia? Juaa Bautista nakuë ji'iü': Naxi'i'. Vi ü'wä lee ndyöö' ndunyitsa'ü' ji'i: Tulaa la'a, člakui' laa tu'wa Ndyiose nö ndyiji'i ji'i nyijiä? Nakuë: Naxi'i'. <sup>22</sup> Nakuëü' ji'i: ¿Tukui laa, la'a nyii? Ndi ki'yaya itsa' ji'i ü' ngatéjé ji'iya. ¿Tukui itsa' kaka nyikuë itsö' lakui'ti? <sup>23</sup> Juaa Bautista nguisetë'ë ji'i nö itsa'a ji'iü' nakuë: Nää' lää' tsaka nö nda ji'i tyi'i lee ndoyuu vityi: Ngakiwä tsaka tyakuë nö lyilyari kuenda ji'i Nyi' Chii, chukui laa nakuë nyi' nga tu'wa Ndyiose Isaia. <sup>24</sup> Vi ü' ngatéjéü' fariseo kikui' lo'o Juaa Bautista, <sup>25</sup> tya' nganyitsa' ka'aü' ji'i Juaa Bautista nakuëü': Tinö loo naxi'i laa Mesia, naxi'i Elia laka, nyitsa' naxi'i tu'wa Ndyiose laa, ¿Lyakua 'në tyotyia? <sup>26</sup> Juaa Bautista nakuë ji'iü': Nää' 'në tyotyiä lo'o ityia; nö ja laja kuä'ä tako tsaka Nyi' na ntsu'u ndo kuä'ä, <sup>27</sup> vi lakui' Nyi' nyijiä Nyi' laa tyéjë nää'. Nää' na ndiji itsa' kueya' kusatii' maxi kiéjë ndukua ji'i xindakuäri Nyi'. <sup>28</sup> Tyatyia nö itsa' nde nga'në xi' nää Betania, tsatsu' tokiela Jordán, xi' nga'në tyotyia Juaa Bautista.

### **Nyi' Jesús laa Nyi' Urreu kuenë' ji'i Ndyiose**

<sup>29</sup> Laa tsaka tsä, Juaa Bautista nganä'ä nchakakua Nyi' Jesús ji'i, le' nakuë: iKuinyä'äwä Nyi' nde laa Nyi' Urreu kuenë' ji'i Ndyiose, Nyi' kisuv'i ji'i ki'ya ji'i nyatë tsëlayuu! <sup>30</sup> Ji'i Nyi' nde nakuë nää' loo nakuë: "Laa tyéjë nää' nyijiä tsaka Nyi' leru' ndu'u kulo ti kuenda ji'i nää', ja ta tako Nyi' tya' kulo ti kuenda ji'i nää'." <sup>31</sup> Nyitsa' nää' na nguati'i tukui ts'i'ya nö chu; nö ja nää' nyijiä nde'në tyotyiä lo'o ityia ja lyaka kitsë Israel chu'u ndoü' ji'i Nyi'." <sup>32</sup> Juaa Bautista nga'në minyi itsa' ji'i nakuë: "Nganä'ä ji'i nö Lu'u Lakati ngui'e tyakuä laa ti tyukö laa, nguetukua minyi ji'i Nyi'." <sup>33</sup> Nää' tya' vilya kuati' tukui ts'i'ya nö; nö ja Nyi' ngatéjé ji'iä' 'në tyotyiä' lo'o ityia, nakuë ji'iä': "Ji'i itsö' nö nyä'ä ji'i nö Lu'u kie'e lo'o kietukua së'ë, Nyi'wa laa nö 'në tyotyia lo'o nö Lu'u Lakati." <sup>34</sup> Nää' ta nganä'ä ji'i, lakui' lää' tyistyiu ji'i Nyi' nö Lakui' Nyi' laa Nyi' Jnyi' Ndyiose."

## **Ü' kulo nö nga'në tsä'ä jí"í Nyi' Jesús**

<sup>35</sup> Laa tsaka tsä, Juaa Bautista ndetä'ä yakua tsalyia ka'a lo'o tukua nö chu ndetyä'ä lasä'ä jí"í.

<sup>36</sup> Loo nganä'ä ngutéjë tee Nyi' Jesús, Juaa Bautista nakuë: iKuinya'awä Nyi' nde laa Nyi' Urreu kuenë' jí"í Ndyiose! <sup>37</sup> Nö tukua chu ndetä'ä lasä'ä jí"í Juaa Bautista yunäü' nakuë lee, vi yalasä'äü' jí"í Nyi' Jesús. <sup>38</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi', nganä'ä Nyi' nyijiä lasä'äü' jí"í Nyi' le' nganyitsa' Nyi' jí"í: ¿Tukui ndyanawä? Le' ü'wä nakuëü' jí"í Nyi': Mastrusukuela ¿wala taka'? <sup>39</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' jí"í: nakuë Nyi': Kuäwä ja le' nyä'awä. Yaü', ngala', vi nganä'äü' xi' taka Nyi', vi ngiu'uü' lo'o Nyi' chukui tsä, ja tale' laa jakuara tsu' kuxë. <sup>40</sup> Tsaka nö tukua nö yunä loo nakuë Juaa Bautista lee le' nchalasä'äü' jí"í Nyi' Jesús, nö laa Ndree kuityi' Ximö Tyuu. <sup>41</sup> Jí"í nö kulo ngiaja Ndree jí"í kuityi' Ximö, le' nakuë jí"í: Ta ngiaja ya jí"í Nyi' Mesia (Nö nyikuë ndi Kristyu). <sup>42</sup> Telu' Ndree yalo'o jí"í Ximö xi' ntsu'u Nyi' Jesús; loo ngiaja ndo Nyi' Jesús jí"í nakuë Nyi' jí"í: Nö'ö laa Ximö, jnyi' ki'yu Juaa, nö ja jlyanyï chaka Cefas (nö nyikuë ndi: Tyuu)

## **Nyi' Jesús nguxi'ya Nyi' jí"í Lyupe lo'o jí"í Natanael**

<sup>43</sup> Vi laa tsaka tsä, Nyi' Jesús ngatarikie Nyi' tsanyi' tyá xi' nää Galilea. Vi ngiaja Nyi' jí"í Lyupe, le' nakuë Nyi' jí"í: Kuälasä'ä jí"í. <sup>44</sup> Lyupe laa chu kitsë Betsaida, lakui' yakua laa ka'a Ndree lo'o Tyuu. <sup>45</sup> Lyupe ya ngiatyana jí"í Natanael, le' nakuë jí"í: Ta ngiaja ya jí"í nochu ngassä'ä Moisé ndo kityi jí"í lei, itsa' ngasä'ä ka'a ü' nga tu'wa Ndyiose. Lakui' Jesús, jnyi' ki'yu Kusé, nyi' taka Nazaret. <sup>46</sup> Nakuë Natanael: ¿A kaka tyu'u nö tso'o jí"í Nazaret? Lyupe nakuë jí"í: Kuä nyä'ä le' kieyarikie. <sup>47</sup> Lonö Nyi' Jesús nganä'ä Nyi' nga'në kakua Natanael, nakuë Nyi' jí"í: Nde nyijiä tsaka nö lakui' tsajnyä'ä ü' israelita, jí"í nö nalaa itsa' ndyixelo'o. <sup>48</sup> Natanael nganyitsa' jí"í Nyi': ¿Tulaa lyakua ntsu'u ndo jí"í? Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí"í: Nganä'ä jí"í tsu' nanë' ti kixi'ya Lyupe jí"í, lonö ndö nanë' lutu higo. <sup>49</sup> Natanael nakuë jí"í Nyi': Mastrusukuela, iNö'ö laa Jnyi Ndyiose, nö'ö laa rei jí"í kitsë Israel! <sup>50</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë itsa' jí"í: ¿Ndeyarikie jí"íä' kuenda nakuë' jí"í nganä'ä jí"í ndö

nanë' luti higo? Nö ja nyä'ä kosa leru' tunö ti kuenda jí'i nö  
nderi. <sup>51</sup> Tya' nakuë ka'a Nyi' Jesús: Nö minyi ndyikui'i" jí'i  
kuä'ä nyä'äwä lakuä tyu'u kï, vi xikä jí'i Ndyiose chukuä lo'o  
ndye'e itsö' jí'i Jnyi' leta Nyatë.

## Xi' ngalyo'oü' tya Caná ji'i Galilea

**2** <sup>1</sup>Laa nchuna tsä ngataka xi' ngalyo'oü xi' tya Caná, tsaka kitsë ji'i Galilea. Vi nyä'ä Nyi' Jesús ngiu'u yakua, <sup>2</sup>vi Nyi' Jesús lo'o ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' lo'o ka'a ji'iü' nganëü' tsäu' xi' ngalyo'oü'. <sup>3</sup>Vi nguuitya vinyu, vi nyä'ä Nyi' Jesús nakuë ji'i Nyi': Nä'ä laa vinyu ji'iü'. <sup>4</sup>Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'i: Kunä'ä, ¿Lyakua ndyikui' lee ji'iä? Tya' vilya kicha kueya' ji'iä'. <sup>5</sup>Vi nyä'ä Nyi' Jesús nakuë ji'iü' laa musu xi' nchaka ta'a: Nga'nëwä tyatyia lola nyikuë Nyi' ji'iwä. <sup>6</sup>Vi ndonë'ë yakua sukua kietö' kiee, xi' nchu'u ityia ndyinyijnyä ü' Judiu loo ndyichä'äü' yaa'ü' lo'o kiya'ü' laa ntsu'u 'në kakaü'. Vi tsaka nö kietö' kiee nde ndyika kueya' nchu'u tu'watyi tsa tsuna yalatyi lyitru ityia ji'i. <sup>7</sup>Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü' laa musu xi' nchaka ta'a: Nga'në kietsä'äwä ji'i nö kietö' nde lo'o ityia. Vi nga'në kietsä'äü' ji'i laa tu'wa, <sup>8</sup>vi Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Ngalowä nyï tsaxi le' yalo'owä ji'i chu ngusä'ä ndo taa yaa' xi' nchaka ta'a nde. Vi loo laa nga'nëü'. <sup>9</sup>Chu ngusä'ä ndo nyä'ä kaka nö ta'a ngayo'o kueya' ji'i nö ityia nö ngiaka vinyu, nyitsa' na nguati' wala ngutu'u; tsakua' ü' laa musu xi' nchaka ta'a ndyoti'ü', ja ü'wä yaloü' ji'i nö ityia. Vi lola chu ngusä'ä ndo nyä'ä kaka nö ta'a nguixi'ya ji'i chu ncha Iyo'o <sup>10</sup>le' nakuë ji'i: Tyatyiawä ngatë'ëwä kulo vinyu tso'o, vi loo tyatyia chu nganë ü' nyijiä ta'a ta ngayo'o ü' kienä'ä, le' kutë'ëwä nö vinyu kuanyä'äri. Nö ja nö'ö nguuityi ko'o vinyu nö tsanguitya tso'o asta nyi. <sup>11</sup>Nö itsa' nga'në Nyi' Jesús xi' nää Caná tya Galilea laa nö kulo ngata Nyi' kueya' lo'o itsa' tunö nga'në Nyi' lo'o nowä ngasu'u Nyi' lo'o xii lakati lakuä ji'i Nyi'; vi ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' ngueyarikieü' ji'i Nyi'. <sup>12</sup>Vi laa ngutëjë nö nde ncha Nyi' tya xi' nää Kafarnaúm, vi ncha nyä'ä Nyi' lo'o Nyi', lo'o ka'a ü' kuityi' Nyi' vi lo'oü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi', vi yakua ngiu'uü' tsa tukua tsä.

### Nyi' Jesús ndulo Nyi' itsa' na tso'o nyi'laa

<sup>13</sup>Vi loo ta nchakua nö ta'a paskua ji'iü' judiu, vi Nyi' Jesús ncha Nyi' tya Jerusalén. <sup>14</sup>Vi ngiaja Nyi' nyi'laa ü' nduujui' wata, urreu, tyukö, lo'o ji'iü' ndyukua xi' ndekutsä'äü' jnë ji'i nyatë. <sup>15</sup>Loo nganä'ä Nyi' Jesús nonde, ngayukuä Nyi' tsatukua jö,

ngatyotsa Nyi' tö ndo le' ngaloo Nyi' ji'i tyatyia ji'iü' nyi'laa, leri lo'ourreu ji'iü' lo'o wata ji'iü'. Lo'o ji'iü' ndekutsä'ä jnë nganë'ë Nyi' ji'i nö jnë ji'iü' ndoyuu nguisetu'u ndiyilyu Nyi' ji'i nö yamesa'.<sup>16</sup> Ji'iü' nchujui' tyukö nakuë Nyi' ji'i: iNgalowä ji'i nö nde nde! iNä'ä 'nëwä nyi'iü' ndoki'ya nyi'i ji'i Juti'!<sup>17</sup> Le' loo laa ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' nguityarikieü' laa ntsi'ya ndo kityi ji'i Ndyiose nakuë: "Lee nguityivilyä' ji'i nyi'i ji'i."<sup>18</sup> Ü' judiu nganyitsa'ü' ji'i Nyi': ¿Tukui lo'o nde taa kueya' ji'iya lo'o xi' ndykui' jnyä nde'në lee?<sup>19</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü': Nganö'owä ji'i nö laa nde, vi nö nchunä tsäri kisetö kä'ä ji'i.<sup>20</sup> Ü' judiu nakuëü' ji'i Nyi': Tu'wa ndukua sukua yajä nga'nëü' jnyä ngajnyäü' ji'i nö laa nde, ¿Vi nö'ö nö nchunä tsäri kisetö ji'i?<sup>21</sup> Nö ja nö laa nö nakuë Nyi' Jesús nde laa lakui' yunguti ji'i Nyi'.<sup>22</sup> Vi itsa' nde laa, loo ngialu'u Nyi', chu nga'në tsä'ä ji'i Nyi' nguityarikieü' ji'i nö itsa'a nakuë Nyi' nde, le' ngueyarikieü' laa nakuë ndo kityi ji'i Ndyiose lo'o nö itsa' ji'i Nyi' Jesús.

### **Nyi' Jesús ndyoti' Nyi' laa ndarikieü'**

<sup>23</sup> Vi tsalaja ntsu'u Nyi' Jesús kitsë Jerusalén, ji'i nö ta'a paskua, lee kienä'äü' ngueyarikieü' ji'i Nyi' kuenda nganä'äü' itsa' tunö nga'në Nyi'.<sup>24</sup> Nö ja Nyi' Jesús na ndeyarikie Nyi' ji'iü', ja ndyoti' Nyi' laa ndarikie tyatyiaü'.<sup>25</sup> Na laa jnyä ki'ya tukuiru' chu nyikuë ji'i Nyi' laa 'në nyatë, ja lakui' Nyi' ndyoti' Nyi' laa ndarikie tyikie nyatë.

## Nyi' Jesús Io'o Nicodemo

**3** <sup>1</sup> Ngataka tsaka fariseo nää Nikodemo, nga tsaka ki'yu lee ndu'u kulo laja ü' judiu. <sup>2</sup> Vi nyi' nde yaa nyi' tela yanä'ä nyi' ji'i Nyi' Jesús, vi nakuë ji'i Nyi': Mastrusukuela, ndyoti'ya Ndyiose ngatéjë Nyi' ji'i kusu'u ji'iya, ja na tukui ndyika 'në itsa' tunö nö laa 'në ti lakui', ti naxi'i Ndyiose ntsu'u lo'ò lakui'. <sup>3</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: nö minyi ndykui' ji'i chu na chatyu'u kala tsalyia ka'a, na ndyika nyä'ä xi' ndykui' Ndyiose jnyä. <sup>4</sup> Nikodemo nganyitsa' ji'i Nyi' nakuë: ¿Vi tula kaka kalä tsalyia ka'a ti chu kusu'ra lää'? ¿A kaka chayu'u nanë' nyä'ä tsalyia ka'a, le' kala tsalyia ka'a? <sup>5</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'i: Nö minyi ndykui'ji'i chu na kala ji'i ityia lo'o nö Lu'u Lakati, na ndyika chatë xi' ndykui' Ndyiose jnyä. <sup>6</sup> Nochu ndyilya ji'i juti nyä'äri, nyatë lori laa; nochu ndyilyia ji'i nö Lu'u Lakati, ja nö lu'u laa. <sup>7</sup> Na charikie nyikuë lee ji'i: "Tyatyiaü' ndi kalaü' tsalyia ka'a." <sup>8</sup> Ti kuë'ë nduwa'a xi' ndi kuwa'a, vi maxi nduna laa ndenë, vi na ndyoti' wala ngutu'u nyitsa' walaa ty a ncha. Le' loo ka'a tyatyiaü' ndyilya lo'o nö Lu'u Lakati. <sup>9</sup> Nikodemo ngiatyu'u ndunyitsa' tsalyia ka'a ji'i Nyi': ¿Tulaa kaka 'në nö itsa' nde? <sup>10</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'i: ¿Nö'ö, laa tsaka mastrusukuela ji'i kitsë Israel, vi ñna ndyoti' ji'i nö itsa' nde? <sup>11</sup> Nö minyi ndykui'ji'i ja kuaa ndykui'ya laa ndyoti'ya, vi lakui'ya laya tyistiyu laa itsa' nganä'äya lo'o ndoya; nö ja ti kuä'ä na ndeyarikiewä laa ndykui' ya ji'iwä. <sup>12</sup> Ti na ndeyarikiewä ji'iä' loo ndykui'ji'i ji'iwä itsa' nö tak a ndoyuu tsëlayuu nde, ¿Tulaa kaka kieyarikiewä ti kikui'ji'i ji'iwä itsa' lakuä? <sup>13</sup> Na tukui chu ta ngiökuä lakuä ja tsakua' tsu' ngui'e ty a kuä; nö nyikuë, Jnyi' leta ki'yu. <sup>14</sup> Laa nga'në Moisé ngasokuä ji'i nö kuenä ndo yuu vityi, le' loo ka'a Jnyi' leta ki'yu ndi ts'i'ya chokuä, <sup>15</sup> ja le' tyatyia chu kieyarikie Ji'i kataka itsa' lu'u na ndya ji'i.

### Ndyiose tsanguitya ngui Nyi' ji'i nyatë tsëlayuu laa 'në ti kuetu tanä nda nö lu'u ji'i, ji'i kichi' ji'i

<sup>16</sup> "Ja Ndyiose tsanguitya ngui Nyi' ji'i nyatë tsëlayuu, laa 'në ti kuetu tanä nda nö lu'u ji'i, ji'i kichi' ji'i, ngata Nyi' ji'i Nyi' Jnyi' nö tsakari tako ji'i Nyi', ja lyaka tyatyia chu kieyarikie ji'i

Nyi' na kaja, ja tsu' kataka itsa' lu'u na ndya jī'i. <sup>17</sup> Ja Ndyiose na ngatéjë Nyi' jī'i Jnyi' Nyi' jī'i nyatë tsēlayuu tsu' kulyindo jī'i iū', ja tsu' kilyo jī'i iū' ts'a' jī'i lakui' Nyi'. <sup>18</sup> Vi nochu kieyarikie jī'i Jnyi' Ndyiose, na kilyindo; nö ja nochu na kieyarikie, ja ta ngulyindo kuenda na ngueyarikie jī'i Jnyi' Ndyiose nö tsakati taka jī'i Nyi'. <sup>19</sup> Ü' na ndeyarikie, ja ta ngulyindoü', ja, kuenda itsa' na tso'o nde'nëü', loo ngiä nö xii ndoyuu tsēlayuu ja tsu' nö xi' ngavi' tinö nguiü' ti kuenda jī'i nö xii. <sup>20</sup> Tyatyia ü' 'në itsa' na tso'o nyaxë'ü" jī'i xii, vi na 'në kakuaü' jī'i nö xii le' na tyu'u xi' tii laa nde'nëü' . <sup>21</sup> Nö ja ü' taka chukui laa itsa' minyi, 'në kakuaü' jī'i nö xii ja le' nyanë tyatyia lola 'nëü' chukui laa nakuërikie Ndyiose.

### **Juaa Bautista ngiatyu'u ndyikui' ka'a itsa' jī'i Nyi' Jesús**

<sup>22</sup> Laa ngutéjë nö nde, Nyi' Jesús yaa Nyi' lo'o chu nde'në tsä'ä jī'i Nyi' tya' Judea, xi' ngiu'u Nyi' tsa tyempu lo'o ü'wä xi' nga'në tyotyiaü'. <sup>23</sup> Lo'o ka'a Juaa Bautista nde'në tyotyia tya Enón, kakua tya Salim, ja yakua lee jlyia ityia ntsu'u; vi nyatë ndyä'äü' le' ndyotyiaü'. <sup>24</sup> Loo nga'në tsu' nanë' tya' vilya kutukuaü' jī'i Juaa Bautista nanë' kikuä. <sup>25</sup> Nö ja tsatukua ü' ndetä'älasä'ä jī'i Juaa Bautista ngutyejnäü' ndyikui' kienä'äü' lo'o tsaka judiu itsö' itsa' laa ntsu'u 'në kakaü' itsa' nduviü' jī'i iū', <sup>26</sup> vi yaü' nakuëü' jī'i Juaa Bautista: Mastrusukuela, nö ngiu'u lo'o tsatsu' Jordán, jī'i nö yakui' kuë, nde'në tyotyia ti nyi vi tyotyiaü' nchalasä'äü' jī'i. <sup>27</sup> Juaa Bautista nguisetë'ë itsa' jī'i iū' nakuë: Na tukui chu kaka 'në tsaka itsa' ti naxi'i Ndyiose ndyotyukua Nyi' jī'i. <sup>28</sup> Kuä'ä yunawä jī'i a' nakuë' tii tsa'minyi nö naxi'i nää' lää' Nyi' Mesia, ja lää' tsaka chu ngatéjëü' jī'i tsu' ndo lakui' Nyi'. <sup>29</sup> Xi' nchalyo'oü', chu kalyo'o, laa chu ndetaa itsa' jī'i vi migu nö tsanguitya tso'o lo'o chu ndetaa itsa' jī'i jnyi' kuia' lee' tso'o ndi tsandaja' nduna jī'i tyi'i nchakui'; Vi le' loo ka'a nää' jnyi' kuia' le' tso'o ndiyä' nyi. <sup>30</sup> Lakui Nyi' tinö ndi chaka Nyi' tsaxiru' jlyu jī'i itsa' ndu'u kulo, vi nää' tsu' chachi'i.

### **Nyi' ngutu'u lakuä**

<sup>31</sup> Nyi' ngutu'u lakuä laa Nyi' Nyi' leru' ndu'u kulo jī'i tyatyiaü. Vi Chu laa ndoyuu tsēlayuu ja chu ndoyuu tsēlayuri laa, vi ndyikui'i kosa jī'i ndoyuu tsēlayuri. Nö ja Chu nyijiä tyakuä

laa Nyi' Nyi' Ieru' ndu'u kulo ji'i tyatyiaü, <sup>32</sup> vi ndaa itsa' laa nganä'ä lo'o laa yunä; nö ja na tukui chu jä'ä chukuä ji'i nö itsa' laa nakuë. <sup>33</sup> Nö ja ti taka tukui chu jä'ä nchukuä ji'i, 'në minyi itsa' lo'o nöwa Ndyiose ndyikui' Nyi' itsa' minyi; <sup>34</sup> ja nochu Ndyiose ngatëjë ji'i, ndyikui' itsa' ji'i Ndyiose, ja Ndyiose ndaa Nyi' kienä'ä tsajnyä'ä nö Lu'u ji'i Nyi' ji'i. <sup>35</sup> Juti lee ndi ji'i Jnyi', vi ngataa Nyi' tyatyia xilee ndyika ji'i Nyi' ji'i itsö' tyatyia kosa. <sup>36</sup> Nochu ndeyarikie ji'i Jnyi' Nyi', taka itsa' lu'u na ndya ji'i; nö ja chu na jä'ä kieyarikie ji'i Jnyi' Nyi', na kataka nö lu'u na ndya ji'i; ya tsu' chukuä nö ti'i tsa'minyi le' tyitsë ji'i Ndyiose.

## Nyi' Jesús lo'o nö kunä'ä tya Samaria

**4** <sup>1</sup> Ü' fariseo nguati'ü' Nyi' Jesús nde'në Nyi' tsaxiru' kienä'ä nö ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' lo'o nde'në tyotyia Nyi' tsaxiru' ti kuenda jí'i Juaa Bautista, <sup>2</sup> (maxi naxi'i Nyi' Jesús tinö nde'në tyotyia Nyi', ja ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' tinö 'nëü' jí'i). <sup>3</sup> Vi loo nguati' Nyi' Jesús loo, ngutu'u Nyi' Judea le' nguisetë'ë Nyi' tya Galilea. <sup>4</sup> Vi tsalaja ncha Nyi', ndi jnyiki'ya tyéjë tee Nyi' tya Samaria. <sup>5</sup> Vi ngutyia Nyi' tsaka kitsë jí'i Samaria xi' nää Sikar, kakua xi' lasia yuu jí'i kusu' ngatanö nö nga Jakob jí'i jnyi' ki'yu Kusé. <sup>6</sup> Vi yakua ntsi'ya pozo jí'i nö nga Jakob. Nyi' Jesús, nguexia'ti' Nyi' nyijiä Nyi' tyakuë, nguetyikua Nyi' xii' pozo. Vi kueya' yakua ncha kakua tsajly'a we tsä. <sup>7</sup> Ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' yaü' tya kitsë yaki'yaü' nö kakuü'. <sup>8</sup> Vi kueya' nde, tsaka kunä'ä taka Samaria ngutyia xi' ntsi'ya pozo ndulo ityia, vi Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: Kuitya tsaxi ityia jí'iä'. <sup>9</sup> Vi loo nyä'ä ü' judiu lo'o ü' taka tya Samaria na ndyikui' jí'i tya'aü', nö kunä'ä nde nguisetë'ë itsa' jí'i Nyi' Jesús: iNö ja nö'ö laa judiu! ¿Lyakua ndunana ityia jí'i nää', nää' lää' kunä'ä taka tya Samaria? <sup>10</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' jí'i: Ti ndyika kuati' laa nö nda Ndyiose lo'o kaka kuati' tukui Nyi' ndenana ityia jí'i, nö'ö kunana jí'i Nyi', vi lakui' Nyi' taa Nyi' ityia nö lu'u jí'i. <sup>11</sup> Nö kunä'ä nakuë jí'i Nyi': Chii, nyitsa' na laa tukui lo'o nö kulo nyi'i jí'i nö ityia, nö pozoo lee ki'nyi: ¿Wala tya taa ityia lu'u jí'iä'? <sup>12</sup> Nyi' ngutë'ë sa'në Jakob jí'i ya ngatanö jí'i nö pozo nde jí'i ya, lakui' nde ngayo'o lakui' nyi' nga vi lakui' nde ngayo'o jnyi' nyi' nga lo'o nya'ne jí'i nyi'. ¿A leru' ndu'u kulo nö'ö ti kuenda jí'i nyi'i? <sup>13</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' jí'i: Tyatyia chu ndyi'yo jí'i nö ityia nde, tyavityiri ka'aü' ityia; <sup>14</sup> nö ja chu ko'o jí'i nö ityia nö taa nää' jí'i, na akua' tyavityiü' ityia. Ja nö ityia nö taa nää' nchaka laa ti xi' ndetyikua ityia ndekuä ndetaa nö lu'u na ndya. <sup>15</sup> Vi nö kunä'ä nde nakuë jí'i Nyi': Chii, kuitya jí'i nö ityia jí'iä', ja lyaka nää' tyavityi ityia le' nää' nyijiä laa nde nyijiä kulö' ityia. <sup>16</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: Ya kuixi'ya jí'i lyo'o le' kuisetë'ë lande. <sup>17</sup> Nö kunä'ä nguisetë'ë itsa' jí'i Nyi' nakuë: Na laa lyö'ö'. Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: Lee' tsajnyä'ä minyi nakuë nalaa lyo'o; <sup>18</sup> ja ngataka ka'yu lyo'o , vi nö taka lo'o nyi' naxi'i lyo'o jí'i. Le' tsajnyä'ä' itsa' minyi laa

nakuë loo. <sup>19</sup> Vi loo nö yuna ji'í nö nde, nö kunä'ä nakuë ji'í Nyi': Chii, ta nchaja ndö' lakui' laka tsaka tu'wa Ndyiose. <sup>20</sup> Ü' ngutë'ë sa'në ji'í ya, ü' Samaritano, nga'në jlyü' ji'í Ndyiose nde, kiya' jo'o nde; nö ja kuä'ä ü' judiu ndykui'wä Jerusalén xi' ndi 'në jlyü ji'í Ndyiose. <sup>21</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'í: Kueyarikie ji'íä', kunä'ä, tyiya kueya' kuä'ä 'në jlyuwä ji'í Juti nää' laa jnyäki'ya ndi nyijiawä laa kiya' jo'o nde nyitsa' na'a ndi tsawä laa Jerusalén. <sup>22</sup> Kuä'ä na ndyoti'wä tukui ji'í 'në jlyuwä; nö ja ti kuaa ndyoti'ya tukui ji'í 'në jlyuya, ja itsa' ndyilyo nyijiätya ji'í ü' judiu. <sup>23</sup> Nö ja tyiya kueya', vi lakui' nyi, lonö ü' le' tsajnyä'ä 'në jlyuu ji'í Juti vi 'nëü' ji'í lo'o itsa' minyi, chukui laa nakuë nö Lu'u ji'í Ndyiose. Ja Juti loo ndi Nyi' 'nëü' 'në jlyuu ji'í Nyi'. <sup>24</sup> Ndyiose laa Nyi' nö Lu'u, vi ü' 'në jlyuu ji'í Nyi' ndi 'në jlyuuji'í Nyi' lo'o itsa' minyi, chukui laa nakuë nö Lu'u ji'í Ndyiose. <sup>25</sup> Nö kunä'ä nakuë ji'í Nyi': Nää' ndyoti'í nyijiä Nyi' Mesia (Nö nyikuë nyi, Nyi' Kristyu); vi lonö Nyi' vi' nyijiä Nyi', kietsa' Nyi' tyatyia itsa' ji'íya. <sup>26</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'í: Lakui' Nyi' wa laa nää', lakui' tsajnyä'ä Nyi' nchakui' lo'o. <sup>27</sup> Vi tsalaja nchakui' Nyi' loo nguchäü' nde'në tsä'ä ji'í Nyi', vi nchararikieü' kuenda nchakui' Nyi' lo'o tsaka kunä'ä. Nö ja nyitsa' tsakaü' na ngasuti'ü' kunyitsa'ü' ji'í Nyi' tukui ndi Nyi', o tukui itsa' nchakui' Nyi' lo'o nö kunä'ä. <sup>28</sup> Vi nö kunä'ä ngatanö ji'í nö kietö' ntsu'u ityia ji'í le' ncha tya kitsë, xi' nakuë ji'í nyatë: <sup>29</sup> Kuäwä nyä'äwä ji'í tsaka ki'yu nö nakuë ji'íä' tyatyia laa nga'në. ¿A naxi'i Nyi' nde laa Nyi' Mesías? <sup>30</sup> Le' ü' tako kitsë ngutiyikuaü' nchaü' tya xi' ntsu'u Nyi' Jesús. <sup>31</sup> Tsalaja loo, ü' nde'në tsä'ä ji'í Nyi' nga'në jnyä ki'yaü' ji'í Nyi' nakuëü': Mastrusukuela, kaku maxi tsaxiri. <sup>32</sup> Nö ja lakui' Nyi' nakuë Nyi' ji'íü': Nää' tako tsaka sukua ji'íä', nö na ntsu'u ndo kuä'ä. <sup>33</sup> Ü' nde'në tsä'ä ji'í Nyi' ngutyejnäü' ndunyitsa' ji'í tya'aü': ¿A ngiä lo'oü' nö yaku Nyi'? <sup>34</sup> Nö ja Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'íü': sukua ji'íä' laa nö 'në laa nakuërikie Nyi' ngatéjë ji'íä' tsalo 'në tyä jnyä ji'í Nyi'. <sup>35</sup> Kuä'ä ndykui'wä: "Tya' ndi jakua koo' le' kusu"; nö ja nää' nyikuë ji'íwä kui'ya kuendawä xi' ndë'ë nö jnyi, ja ta ncha ngumë ta kaka kisuu. <sup>36</sup> Chu 'në ji'í nö jnyä ndusu nchukuä xikiya', vi itsa' ndusu nguisosä'ä laa kuenda ji'í nö lu'u na akua' ndya, ja le' maxi chu ngatukua o chu ndusu tsatu'wa tso'o kiü. <sup>37</sup> Minyi laa ndykui'ü', "Tsaka chu ndyä'ä ndukua

vi xaa' ka'a ti chu ndyä'ä ndusu." <sup>38</sup> Vi nää' ngatëjë jí'i kuä'ä kusuwä xi' na lee ncha nga'nëwä jnyä; ja xaa'ü' tinö nga'nëü' jnyä, vi kuä'ä tinö ngiukuawä itsa' tso'o xi' nga'në ü' jnyä ü'wä. <sup>39</sup> Kienä'ä ü' tako kitsë Samaria ngueyarikieü' jí'i Nyi' Jesús lo'o nö itsa' nga'në minyi nö kunä'ä loo nakuë: "Nakuë jí'iä tyatyia laa nga'në." <sup>40</sup> Vi lee laa, lonö ü' Samaritano ngutyiäü', nga'në jnyä ki'yaü' jí'i Nyi' Jesús chanö Nyi' lo'oü'. Vi ngianö Nyi' lo'oü' yakua tukua tsä, <sup>41</sup> vi tsaxiru' kienä'ä ü' ngueyarikieü' jí'i Nyi' Jesús lonö yunäü' lakui' Nyi' yakui' Nyi' nakuë Nyi'. <sup>42</sup> Vi nakuëü' jí'i nö kunä'ä: "ndeyarikieya ti nyi, naxi'i ka'a ti tsakua nö itsa' nö nakuë nö'ö jí'i ya, ja lakui'ya ta yunaya jí'i Nyi' vi ndyoti'ya le' tsajnyä'ä minyi lakui' Nyi' laka Nyi', Nyi' Kilyo jí'i nyatë tsëlayuu."

### **Nyi' Jesús 'në Nyi' kuityi jí'i jnyi' ki'yu nyi' lee ndu'u kulo nyi' 'në jnyä jí'i rei**

<sup>43</sup> Ngutëjë nö ndyukua tsä, Nyi' Jesús ngutu'u Nyi' kitsë Samaria le' ncha Nyi' tya Galilea. <sup>44</sup> Ja nö laa, nakuë lakui' Nyi', ti jí'i tsaka chu laa tu'wa Ndyiose, na ndukuaü' kuenda jí'i ndoyuu xi' ngula. <sup>45</sup> Vi loo ngutya Nyi' tya Galilea, nyatë tako kia'a kieku yakua ngiukuäü' jí'i Nyi' tso'ori, ja lo'o ka'aü' yaü' jí'i nö ta'a paskua tya Jerusalén vi nganä'äü' tyatyia laa nga'në Nyi'. <sup>46</sup> Nyi' Jesús nguisetëë Nyi' tya Caná tya Galilea, xi' ngui'nyi chaka Nyi' ityia vinyu. Vi ntsu'u tsaka nyi' lee ndu'u kulo nyi' 'në jnyä jí'i rei, vi tako tsaka jnyi' ki'yu nyi' nchakitsa ntsu'u laa Kafarnaúm. <sup>47</sup> Vi loo nguati' nyi' ki'yu ndu'u kulo 'në jnyä nde ngutya Nyi' Jesús tya Judea jí'i Galilea, ya yanä'ä jí'i Nyi' vi nga'në jnyä ki'ya jí'i Nyi' tsa Nyi' tonë'ë jí'i 'në Nyi' kuityi jí'i jnyi' ki'yu, ja ta ndeyajara. <sup>48</sup> Nyi' Jesús nguisetëë Nyi' itsa' jí'i: Kuä'ä na ndeyarikiewä, ti na nyä'awä nö nda kueya' lo'o itsa' tunö. <sup>49</sup> Nö ja nyi' jlyu jnyä nde nakuë jí'i Nyi': Chii, kuä telu'ri, tsu' nanë' tya' vilya kaja jnyi' ki'yü'. <sup>50</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i ngala': Kuisetëë tya tonë'ë jí'i; jnyi' ki'yü' lu'u. Vi nyi' ki'yu nde ngueyarikie laa nakuë Nyi' Jesús jí'i, le' nguisetëë tya tonë'ë jí'i. <sup>51</sup> Vi tsalaja ndekicha tonë'ë jí'i, ü' musu jí'i nyi' ngia'në chaü' jí'i nyi', le' nakuëü' jí'i nyi': iJnyi' ki'yu lu'uyu! <sup>52</sup> Le' nganyitsa' nyi' jí'iü' lokueya' ngutyejnyä tso'o ndi jnyi' ki'yu, le' nakuëü' jí'i: Laka nchaka laa tsaka tsu'

kuxë ngutyikua nö kuä ji'iyu. <sup>53</sup> Le' Juti ngui'e kuë lakui' kueya' nakuë Nyi' Jesús ji'i: "Jnyi' lu'uyu" lakui' lo'o tyatyia nyatë ji'i ngueyarikieü' ji'i Nyi' Jesús. <sup>54</sup> Lo'o nönde ncha nö ndyukua kueya' itsa' tunö nga'në Nyi' Jesús, lonö nguisetë'ë Nyi' tya Galilea ngutejë yaa Nyi tya Judea.

## Nyi' Jesús nga'në Nyi' kuityi ji'i tsaka chu na ndyika tyä'ä tya Betzatá

**5** <sup>1</sup> Ngutëjë tsa tyempu, ü' judiu nga'në jlyuu' tsaka ta'a, vi Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' tya Jerusalén. <sup>2</sup> Vi Jerusalén, kakua tonë'ë xi' ndykui'ü' ji'iurreu, ntsi'ya tsaka xi' ntsu'u ityia, ti xitsa' Hebreo nää Betzatá. Ndukua ka'yu tonë'ë xi' nchatiü' ji'i, <sup>3</sup> vi yakua lee kienä'ä ü' kitsa ndonë'ë, ü' kuityë', ü' kojo lo'o ü' ngukiela ndonë'ëü' ndoyuu. <sup>4</sup> <sup>5</sup> Laja ü' lasia tsaka ki'yu nchakitsa ta nga kalatyi ndukua jnö' yäjä. <sup>6</sup> Loo Nyi' Jesús ngiaja ndo Nyi' ji'i lasia yakua vi nguati' Nyi' lee sa'në nde'në loo ji'i, le' nganyitsa' Nyi' ji'i, ¿Ndi chaka? <sup>7</sup> Chu nchakitsa' nguisetë'ë itsa' ji'i Nyi' nakuë: Chii, nalaa tukui chu kutë'ë tsa ji'iä' ndo ityia lonö ndejnyätë'ë nö ityia. Tyatyia loo ndiyä' kietë'ë, xaa' ka'a chu ndetë'ë kulo. <sup>8</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: "Kiatasä'ä, ngasokuä ji'i yayu'wa ji'i le' kutä'ä." <sup>9</sup> Vi telu' tsajnyä'ä nö ki'yu ngiaka, ngasokuä ji'i nö yayu'wa ji'i le' ngutyejnä ndyä'ä. Nö ja kuenda tsä saoro nyä'ä, <sup>10</sup> ü' judiu nakuëü' ji'i chu ngiaka tso'o nga kuityi ji'i: Nyi' tsä saoro; na laa itsa' kueya' ki'ya ji'i yayu'wa ji'i. <sup>11</sup> Vi nö ki'yu nakuë ji'iü': Nochu nga'në kuityi ji'iä', nakuë ji'iä': "Ngasokuä ji'i yayu'wa ji'i le' kutä'ä." <sup>12</sup> Ü'wä nganyitsa'ü' ji'i: ¿Tukui nakuë loo ji'i: "Ngasokuä ji'i yayu'wa ji'i le' kutä'ä"? <sup>13</sup> Nö ja nö ki'yu na ndyoti' tukui nga'në kuityi ji'i, ja Nyi' Jesús nguliji yu'u Nyi' laja nyatë kienä'ä nö ntsu'u vi'. <sup>14</sup> Laa ngutëjë Nyi' Jesús ngiaja Nyi' ji'i yu nyi'lala, le' nakuë Nyi' ji'i yu: Kuinyä'ä, nyi' ta ngiaka, nä'ä chatyu'u 'në ki'ya, jale' na 'në ji'i tsaxiru' tyitsë. <sup>15</sup> Ncha nö ki'yu le' nguetsa' ji'i ü' judiu nö Nyi' Jesús ngui'nyi chaka Nyi' ji'i. <sup>16</sup> Itsa' yakua laa, ü' judiu ngutyejnyäü' ndyä'äläsä'äü' ji'i Nyi' tsalo ti tsaka kuanä laa Nyi', kuenda 'në Nyi' ji'i nö itsa' nde tsä saoro. <sup>17</sup> Nö ja Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Juti' tyatyia kueya' nde'në Nyi' jnyä, vi le' loo ka'a nää' nde'në jnyä. <sup>18</sup> Itsa'a nde, ü' judiu leru' nguiü' kujuü' ji'i Nyi', ja naxi'i ti tsakua' na ndukua Nyi' kuenda ji'i tsä ndyukua së'ëü', ja tya'rū 'në tsatu'wa Nyi' ji'i Nyi' lo'o Ndyiose loo nakuë Nyi' Ndyiose laa lakui' Juti' Nyi'.

## **Itsa' kueya' taka jī'i Jnyi' Ndyiose**

<sup>19</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'iū': Nō minyi ndykui' jī'iwā Jnyi' Ndyiose na ndyika 'nē xi kuenda lakui'ri; ja 'nē tsakua' laa nyä'ä 'nē juti ti. Tyatyia laa 'nē Juti, lo'o ka'a Jnyi' Nyi' 'nē.

<sup>20</sup> Ja Juti lee ndi Nyi' jī'i Jnyi Nyi' vi ndusu'u Nyi' jī'i tyatyia laa 'nē Nyi'; vi kusu'u Nyi' jī'i kienä'ä kosa tsaxiru' itsa' tuno, nō 'nē jī'i kuä'ä lee kilyijiti'wā. <sup>21</sup> Ja loo laa 'nē Juti ndyi'nyi' lu'u Nyi' jī'i nō ta ngujui vi nda Nyi' nō lu'u jī'i, le' ka'a loo Jnyi' Nyi' ndaa nō lu'u jī'i nō taa ndi. <sup>22</sup> Vi Juti na tukui jī'i 'nē kueya' Nyi' itsa', ja tsu' jī'i Jnyi' Nyi' ngata Nyi' tyatyia xilee jī'i 'nē kueya' itsa', <sup>23</sup> ja lyaka tyatyiaü' 'nē jlyuu', tukuaü' kuenda jī'i Jnyi' Nyi' lakui' laa 'nē jlyuu' lo'o ndukuaü' kuenda jī'i Juti Nyi'. Chu na 'nē jlyuu na tukua kuenda jī'i Jnyi' Nyi', ja na nde'nē jlyuu na ndetukua kuenda jī'i Juti, Nyi' ngatéjé jī'i Nyi'. <sup>24</sup> "Nō minyi ndykui'jī'iwā: chu ndusä'ä yakä laa ndykui'jī'i vi kieyarikie jī'i Nyi' ngatéjé jī'iä', taka nō lu'u na akua' tya jī'i; vi na chukuä nō ti'i, ja tsu' ta ngutéjé tee jī'i itsa' ndiji ja ta ngikuä nō lu'u.

<sup>25</sup> Nō minyi ndykui' jī'iwā: tyiya kueya', vi lakui' kueya' nyi, lonö ü' ngujui kunäü' tyi'i Jnyi' Ndyiose; vi nochu kunä jī'i, kalu'uü'. <sup>26</sup> Ja laa ti Juti taka kuäxii jī'i Nyi' le' lo'o jī'i lakui' ti Nyi', vi le' loo ka'a nga'nē Nyi' jī'i Jnyi' Nyi' le' kataka kuäxii jī'i Nyi' lo'o jī'i lakui' ti Nyi', <sup>27</sup> vi ngata Nyi' itsa' kueya' jī'i 'nē kueya' itsa', kuenda laa Jnyi' leta ki'yu. <sup>28</sup> Na kilyijirikiewä laa nō itsa' nde, ja kicha kueya' tyatyia chu ta ngujui kunäü jī'i tyi'i, <sup>29</sup> vi tyatyikuaü' nanë' kuaa jī'iū'. Ü' nga'nē itsa' tso'o, chalu'uü' le' kataka kuäxii jī'iū'; nō ja chu nga'nē itsa' na tso'o, chalu'uü' le' kakueya' itsa' jī'iū' lyaka chukuäü' nō ti'i xi' itsa' ndyilyindo.

## **Itsa' nyä'ä kueya' jī'i itsa' kueya' jī'i Nyi' Jesús**

<sup>30</sup> "Nää' na tula ndyika 'nē tsa xi kuendä'. Nää' 'nē kueyä' itsa' laa nduloo jnyä Juti', vi itsa' 'nē kueyä' laa itsa' minyi, ja na 'nē' laa nakuërikie lakui'riyä' ja laa nakuërikie Juti, Nyi' ngatéjé jī'iä'. <sup>31</sup> Ti nää' tsaka tiyä kikui'i tyu'u lölö', nō itsa' jī'iä' na chu'u kuenda. <sup>32</sup> Nō ja taka tsaka ka'a nō ndykui' tsa ndo lakui'i, vi le' tsajnyä'ä tyatyia laa ndykui' itsö' lakui'i laa itsa' minyi. <sup>33</sup> Kuä'ä ngatéjewä kunyitsa'ü' jī'i Juaa Bautista,

vi lakui' yakui' ngutülo'o ji'i itsa' minyi. <sup>34</sup> Nö ja nää', na ndi jlyü tyistyiu nyi ji'i ki'yu. Tsakua' ndyikui'i ji'i nö itsa' nde jale' tyiyawä ji'i itsa' nö ndyilyo. <sup>35</sup> Juua Bautista nga laa ti tsaka laa xii ngusä'ä lee tsa'minyi vi ngasti xii, vi kuä'ä tso'o nguiwä ndo nö xii tsati'li tyempuri. <sup>36</sup> Nö ja taka tsaka ka'a nö ndyikui' tsa ndo lakui'i nö leru' ntsu'u kuenda ti itsa' ji'i Juua Bautista. Itsa' nö 'në nää', laa nö itsa' ngasä'ä jnyä jutü ji'iä' 'në, ndä' kueya' nö le' tsajnyä'ä Juti ngatëjë Nyi' ji'iä'. <sup>37</sup> Lo'o ka'a Nyi' Juti, Nyi' ngatëjë ji'iä', nda Nyi' itsa' tsa ndo lakui'i, maxi ti kuä'ä na akua' ta yunawä tyi'i Nyi' nyitsa' vilya nyä'awä ji'i Nyi', <sup>38</sup> nyitsa' na ndawä chanö xitsa' Nyi' ji'iwä, kuenda na ndeyarikiewä ji'i Nyi' ngatëjë Juti. <sup>39</sup> Kuä'ä 'në tsä'awä ndo kityi ji'i Ndyiose tso'o luwara, kuenda ndetawä yakua chajawä itsa' lu'u na ndya; nö ja, maxi ndo kityi ji'i Ndyiose nchakui' xitsa' nää', <sup>40</sup> kuä'ä na ndiwä nyijiwä ji'i nää' le' kataka nö lu'u na ndya ji'iwä. <sup>41</sup> "Nää' na ndukuä itsa' tso'o nyijiä ji'i ü' nyatëri. <sup>42</sup> Vi tya'ru', nää' ntsu'u ndö' ji'i kuä'ä na ndiwa ji'i Ndyiose. <sup>43</sup> Nää' nyijiä lo'o jlyanyi' Juti', vi kuä'ä na nchukuawä ji'iä'; nö ja, ti nyijiä xaa' ka'a xi kuenda lakui'ri, ja ji'i nowä tinö nchukuawä. <sup>44</sup> ¿Tulaa kaka kieyarikie kuä'ä, ti nchukuawä itsa' tso'o laja lakui' tiwä vi na ndyanawä itsa' tunö nö nyijiä ji'i Ndyiose Nyi' tsakati? <sup>45</sup> Na kiwä ti nää' kutukua ti'i ji'iwä sando Juti"; ja lakui' Moisé tinö kutukua ti'i ji'iwä, ji'i nyi' nde tinö ndekieyarikiewa kilyo ji'iwa. <sup>46</sup> Ja ti kuä'ä le' tsajnyä'ä ndeyarikiewä ji'i Moisé, kieyarikie ka'awä ji'i nää la'a, ja Moisé ngasä'ä xitsa' nää'. <sup>47</sup> Nö ja ti na ndeyarikiewä laa ngasä'ä Moisé, ¿Tulaa kaka kieyarikiewä itsa' nyikuë nää' ji'iwä?"

## Nyi' Jesús ndaa Nyi' ndaku lee kienä'ä nyatë

**6** <sup>1</sup>Laa ngutëjë nö nde, Nyi' Jesús ncha Nyi' laa tsatsu' tu'wa xi' ntsukua së ityia jlya tya Galilea, lakui' tu'wa xi' ntsukua së ityia jlya tya Tiberia. <sup>2</sup>Lee kienä'ä nyatë ndetä'ä lasä'äü' ji'i Nyi', kuenda nganä'äü' nö itsa' tunö nde'në Nyi' nde'në Nyi' kuityi ji'iü' kitsa. <sup>3</sup>Le' Nyi' Jesús ngiosä'ä Nyi' tya kiya'jo'ó, le' yakua nguetukuasë'ë Nyi' lo'o ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi'. <sup>4</sup>Ta nchakakuara Paskua, ta'a ji'i ü' judiu. <sup>5</sup>Lonö Nyi' Jesús nguisenä'ä Nyi' le' nganä'ä Nyi' lee kienä'ä ü' nyijiä lasä'äü' ji'i Nyi', nakuë Nyi' ji'i Lyupe: ¿Wala tsana ku'yana chajlyia kaku tyatyia ü' nyatë? <sup>6</sup>Nö ja tsaja' nakuëri Nyi' loo ji'i Lyupe lyaka nyä'ä Nyi' tulaa kisetë'ë Lyupe itsa' ji'i Nyi', ja ta ndyoti' ti lakui' Nyi' Jesús laa 'në Nyi'. <sup>7</sup>Lyupe nguisetë'ë itsa' ji'i Nyi' nakuë: Nyitsa' tsalo nchasu ji'iä 'në jnyä tukua siendu tsä kakueya' ku'yä chajlyia kienä'ä tsajnyä'ä ja le' tsakaü' chukuäü' tsaxiri. <sup>8</sup>Le' Ndre, kuityi' Ximö Tyuu tsaka ka'a chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi', nakuë ji'i Nyi': <sup>9</sup>Nde ntsu'u tsaka nguitsä ki'yu lo'o ka'yu chajlyia ji'i lo'o tukua kuela ji'i; ¿nö ja a kakueya' nö nde kaku kienä'ä tsa'minyi nyatë? <sup>10</sup>Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü': Kuinyikuëwä ji'iü' tyatyiaü' kiesonë'ë së'ëü'. Vi lee kienä'ä kixë' ndë'ë vi', le' nguitya kiesonë'ë së'ëü'. Tyiyaü' ti tsa ka'yu milyiri ngulakuaü' tsakua' ki'yuri. <sup>11</sup>Nyi' Jesús ngayukuä Nyi' ji'i nö chajlyia lo'o yaa' Nyi' le', laa ngutëjë nguitya Nyi' nyi'i jnyi' ji'i Ndyiose, ngatetsa Nyi' ji'i laja chu ndonë'ë vi'. Le' loo nga'në ka'a Nyi' lo'o nö kuela', ngata Nyi' ji'iü' tyatyia lakua nguiü'. <sup>12</sup>Loo ta ngialaü', Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi': Kuiso'wä nö yu'we ngutu'usä'ä, ja na kunö'ö nyi tsaxi. <sup>13</sup>Ü'wä nguisou' ji'i, vi nga'në kietsä'äü' kati kikä'ä chajlyia' yu'we nö ngutu'usä'ä ji'i nö ka'yu chajlyia'. <sup>14</sup>Loo nganä'ä Nyatë ji'i nö kueya' itsa' tunö nde ji'i Nyi' Jesús, nakuë raü': Le' tsajnyä'ä Nyi' nde laa Nyi tu'wa Ndyiose nö ndi nyijiä ndoyuu tsëlayuu. <sup>15</sup>Nö ja Nyi' Jesús nguati' Nyi' laa ndetarikieü' nö kityë'ë jnyä ki'yaü' ji'i Nyi' le' 'nëü' ji'i Nyi' Rei ji'iü', nga'në tyiji' Nyi' ji'i Nyi' tsalyia ka'a la kiya' jo'o kuä, xi' nö chu'u Nyi' tsakati Nyi'.

## **Nyi' Jesús ndyä'ä Nyi' ndoo nö ityia**

<sup>16</sup> Lo nguetö tela, ü' nde'në tsä'ä ji"i Nyi' Jesús ngui'eü' xi' ntsukua yala ityia jlyia, <sup>17</sup> ngiosä'äü' ji"i tsaka yanyi"i le' ngutyejnäü' ndyu'usä'äü' xi' ntsukua yala ityia jlyia le' tyiyaü' laa Kafarnaum. Ta ngutakavi' tsajnyä'ä, vi Nyi' Jesús tya' vilya kisetë'ë Nyi'. <sup>18</sup> Le' nde, ndo nö ityia ngutyejnä tyitsë 'në kuë'ë lee tsa'minyi ngutyejnä ndyu'u. <sup>19</sup> Vi loo ta ngatijiü' ka'yú o sukua miliy metru, nganä'äü' ji"i Nyi' Jesús nde'në kakua Nyi' ji"i nö yanyi"i, nyijiä Nyi' kiya' Nyi' ndo nö tyia, lee yutsëü'. <sup>20</sup> Nö ja lakui' Nyi' nakuë Nyi' ji"iü': iNää' nde, na kutsëwä! <sup>21</sup> Vi lee tso'o nguiü' ngiukuäü' ji"i Nyi' nanë' nö yanyi"i, vi tsale ngutyiaraü' ndoyuu tya xi' tsaü'.

## **Nyatë ndyanäü' ji"i Nyi' Jesús**

<sup>22</sup> Laa tsaka tsä, nyatë nö ntsu'u laa tsatsu' tu'wa xi' ntsukua yala ityia jlyia nguati'ü' nö ü' nde'në tsä'ä ji"i Nyi' nchaü' lo'o nö tsakara yanyi"i nö ntsu'u vi', vi nguati' ka'aü' na ncha Nyi' Jesús lo'oü'. <sup>23</sup> Tsalaja, nguitya tyiyä tsatukua yanyi"i nö ngutu'u kitsë Tiberias kakua xi'nö kienä'ä nyatë yakuü' ji"i nö chajlyia nö laa ngutëjë nguityia Nyi' Chii nyi"i jnyi'. <sup>24</sup> Vi itsa' yakua, loo nganä'äü' na ntsu'u Nyi' Jesús yakua nyitsa' ü' nde'në tsä'ä ji"i Nyi' na ntsu'uü' yakua, nguityayosä'äü' ji"i nö yanyi"i le' nchaü' tya Kafarnaum, ncha tyanaü' ji"i Nyi'.

## **Nyi' Jesús, Nyi' laa chajlyia nö minyi ji"i nö lu'u**

<sup>25</sup> Loo ngutyaü' laa tsatsu' tu'wa xi' ntsukua yala ityia jlyia, ngiajaü' ji"i Nyi' Jesús le' nganyitsa'ü' ji"i Nyi': Mastrusukuela ¿Akua' ngutyiä lande'? <sup>26</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji"iü': Nö minyi nyikuë ji"i kuä'ä, ndyanawä ji"iä' kuenda yakuwä tsalo ngialawä, vi naxi'i ti kuenda ndye'e kuewä ji"i nö kienä'ä kueya' itsa' tunö nde'në. <sup>27</sup> Na 'nëwä jnyä tsakua' ji"i itsa' ndaku nö ndyari, ja tsu' ji"i itsa' ndaku nö na ndya nö nda nö lu'u na akua' tya. Nö nde laa itsa' ndaku nö taa Jnyi' leta ki'yu ji"iwä, ja Ndyiose, Juti, ngasä'ä tsa Nyi' seyuu ji"i Nyi' ji"i. <sup>28</sup> Lo'o ka'a kua ndiya 'nëya laa ndulo jnyä Ndyiose ndi Nyi' 'nëya ¿Tulaa ndi 'nëya? nganyitsa'a ü'wa. <sup>29</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji"iü': Tsaka itsa'ri ndi Ndyiose 'nëwä nö kieyarikiewä ji"i Nyi'

ngatëjë Nyi'. <sup>30</sup> Le' nganyitsa'ü' ji'i Nyi': ¿Tukui kueya' kaka ta ji'iya, nö nyä'ä ya le' kieyarikieya ji'i? ¿Tukui laa nö itsa' 'në? <sup>31</sup> Ü' ngutë'ë sa'në ji'iya yakuü' itsa' ndaku nää maná loo ngutä'äü' ndoyuu vityi, laa nakuë ndo kityi ji'i Ndyiose: Ngataa yakuü' chajlyia ngutu'u lakuä. <sup>32</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Nö minyi nyikuü ji'iwä naxi'i Moisé ngata ji'i nö chajlyia ngutu'u lakuä ji'iwä, ja Juti' laa Nyi' nö ndaa chajlyia nö minyi nö ndyu'u lakuä. <sup>33</sup> Ja nö chajlyia nö ndaa Ndyiose laa nö ngui'e lakuä vi ndaa nö lu'u ji'i nyatë tsëlayuu. <sup>34</sup> Ü'wä ngananaü' ji'i Nyi': Chii, kuitya ji'i nö chajlyia ji'iya tyatyia kueya'. <sup>35</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Nää' lää' nö chajlyia nö ndaa nö lu'u. Chu nyijiä ji'i nää', nää' akua' tyayute'; vi nö chu kieyarikie ji'i nää', nää' akua' tyavityi ityia. <sup>36</sup> Nö ja ta nakuë' ji'iwä, na ndeyarikie ti kuä'ä maxi ta nganä'awä ji'iä'. <sup>37</sup> Tyatyia ü' ndaa Nyi' Juti ji'i nää', nyijiäü' ji'i nää'; vi ü' nyijiä ji'i nää', na ndulo itsö' ji'iü'. <sup>38</sup> Ja nää' na nguië'ë' tyakuä le' 'në laa nyijiä ndirikieriyä, ja tsu' 'në laa nakuërikie Juti', Nyi' ngatëjë ji'iä'. <sup>39</sup> Vi laa nakuërikie Nyi' ngatëjë ji'iä' laa nö nää' na kieliji ji'i nyitsaka ji'iü' ngataa Nyi' ji'iä', ja tsu' ki'nyi lü'ü' ji'iü' nö tsä tsandyara. <sup>40</sup> Ja nö laa nakuërikie Juti laa nö tyatyiaü' nyä'ä ji'i Jnyi' Ndyiose lo'o kieyarikieü' ji'i Nyi', kataka itsa' lu'u na ndya ji'iü'; vi nää' ki'nyi lü'ü' ji'iü' nö tsä tsandyara. <sup>41</sup> Itsa' nde ü' judiu ngutyejnäü' ndykui' luweü' itsa' itsö' Nyi' Jesús, kuenda nakuë Nyi': Nää' lää' chajlyia nö ngui'e lakuä. <sup>42</sup> Le' nakuëü': ¿A naxi'i nyi' nde laa nyi' Jesús, jnyi' ki'yus kusé? Nää' ntsu'u ndö ji'i juti nyä'ä, ¿Lyakua ndykui' nyi' nö ngui'e tyu lakuä'? <sup>43</sup> Le' Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü': Ngalati'wä kikui' luwewä kuenda itsa' laa nakuë'. <sup>44</sup> Na tukui ndyika nyijiä ji'i nää', ti naxi'i Nyi' Juti' nyijiälo'o Nyi' ji'i, Nyi' ngatëjë ji'iä'; vi nää' ki'nyi lü'ü' ji'iü' nö tsä tsandyara. <sup>45</sup> Ndo lyiuru ji'i ü' nga tu'wa Ndyiose ntsi'ya nakuë: "Ndyiose kusu'u Nyi' ji'i tyatyia nyatë." Itsa' vi' la, tyatyia chu kunä ji'i Nyi' Juti' lo'o katsä'äü' ji'i Nyi', nyijiä ü' ji'i nää'. <sup>46</sup> Naxi'i ti tako tukui chu ta nganä'ä ti ji'i Nyi' Juti; ja tsakua' Nyi' ngutu'u ji'i Ndyiose tinö ta nganä'ä ji'i Nyi'. <sup>47</sup> Nö minyi ndykui' ji'iwä, chu kieyarikie ji'i nää', tako itsa' lu'u na ndya ji'i. <sup>48</sup> Nää' laa nö chajlyia nö nda nö lu'u. <sup>49</sup> Ü' ngutë'ë sa'në ji'i kuä'ä yakuü' maná loo ngutä'äü' ndoyuu vityi, vi maxi loo nguityajariü'; <sup>50</sup> nö ja nää' ndykui' itsa' ji'i

nö chajlyia nö ngutu'u lakuä; chu kaku jí'i nö nde, na kaja.

<sup>51</sup> Nää' lää' nö chajlyia lu'u nö ngutu'u lakuä; nochu kaku jí'i nö chajlyia nde, kalu'u tyatyia kueya'. Nö chajlyia nö taa nää' laa lakui' kuenä' jí'iä'. Tää' jí'i kuenda kuäxii jí'i nyatë tsälüyü.

<sup>52</sup> Ü' judiu ngutyejnäü' ndykui' luweü' kua' tsaka kua' tsakaü' nakuëü': ¿Tulaa kaka ta nö nde kakü kuenä' jí'iä' lakui'? <sup>53</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'iü': Nö minyi ndykui' jí'i kuä'ä ti na kakuwä kuenä' jí'i Jnyi' leta ki'yu vi lo'o na ko'owä tenë jí'i, na kataka itsa' lu'u na ndya jí'iwä. <sup>54</sup> Nochu kaku kuenä' jí'iä' chu ko'o tenë jí'iä', kataka itsa' lu'u na ndya jí'i; vi nää' ki'nyi lü'ü' jí'i nö tsä tsanguityara. <sup>55</sup> Ja kuenä' jí'iä' laa itsa' ndaku nö minyi tsi'ya, vi tenë jí'iä' laa nö itsa' ndyi'yo nö minyi tsi'ya. <sup>56</sup> Chu kaku kuenä' jí'iä' lo'o ko'o tenë jí'iä', ja ta ngiatsajlyu lö'ö', vi nää' ta ngiatsajlyö' lo'o. <sup>57</sup> Jutü', Nyi' ngatëjë jí'iä', Nyi' Ndyose Nyi' takä nö lu'u jí'i, vi nää' lu'ü' kuenda jí'i lakui' Nyi'; le' loo ka'a, nochu kaku jí'i nää', kalu'uü' tyatyia kueya' kuenda jí'iä'.

<sup>58</sup> Ndyikui'i xitsa' nö chajlyia nö ngui'e tyakuä. Nö chajlyia nde naxi'i ti laa nö maná yaku chu ngutë'ë sa'në jí'i kuä'ä laa ti nö nde, ü'wä maxi yakuü' jí'i nö maná ngujuiriü'; nö ja chu kaku jí'i nö chajlyia nde, nää' akua' kajaü'. <sup>59</sup> Nyi' Jesús ngasu'u Nyi' jí'i nö itsa' nde nanë'ë xi' nchotë'ëü' judiu 'në tsä'äü' lei, tya Kafarnaum.

### **Itsa' nö nda nö lu'u na akua' tya**

<sup>60</sup> Lonö yunäü' jí'i nö itsa' ngasu'u Nyi' nde, lee kienä'ä ü' ndetä'älasä'ä jí'i Nyi' Jesús nakuëü': Nö itsa' ndykui' nde laa itsa' nö tsanguitya lee lee' kutsa; ¿Tukui kaka kutukua kuenda jí'i? <sup>61</sup> Nyi' Jesús nguati' Nyi' laa nchakui' luweü', le' nakuë Nyi' jí'iü': ¿Na tso'o ndiwä jí'i nö itsa' ndusu'ü' nde? <sup>62</sup> ¿Tulara nyikuëwä titu, nya'äwä jí'i Jnyi' leta ki'yu chokuä Nyi' tyakuä xi' ngiu'u Nyi' tya' nga kulo'? <sup>63</sup> Nö lu'u lakati tinö ndaa nö lu'u na akua' ndya; ti yunguti na wala ndyika. Nö itsa' yakui' nää' jí'iwä laa nö lu'u lakati lo'o nö lu'u na akua' ndya. <sup>64</sup> Nö ja tya' takä tsatukua kuä'ä tya' na ndeyarikiewä. Nyi' Jesús ta nguati' Nyi' tya' nö kulo tukui chu na ndeyarikie, lo'o tukui chu tya jí'i Nyi' kuenda yaa' tya'a kusü Nyi'. <sup>65</sup> Le' nakuë ka'a Nyi': Itsa' nde laa nö nakuë jí'iwä na tukui chu kaka nyijiä jí'i nää', ti naxi'i Jutü' taa Nyi' itsa' kueya' jí'i. <sup>66</sup> Tya' yakua lee kienä'äü'

ndetä'älasä'ä ji'i Nyi' Jesús ngatanöü' ji'i Nyi', le' nä'ä ngutä'äü' lo'o Nyi'.<sup>67</sup> Nyi' Jesús nganyitsa' Nyi' ji'iü' tyi'tukuaü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi': ¿Lo'o ka'a kuä'ä ndiwä kijnyawä? <sup>68</sup> Ximö Tyuu nguisetë'ë itsa' ji'i Nyi' nakuë: Chii, ¿Tukui ji'i tsaya? Itsa' ji'i laa itsa' nö ndaa lu'u lakati nö na ndya. <sup>69</sup> Kuaa ta ngueyarikieya, vi ndyoti'ya lakui' laka Nyi' Lakati ji'i Ndyiose. <sup>70</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa'a ji'i: ¿Naxi'i nää' nguixikä ji'i tyi'tukua kuä'ä? Vi maxi loo, tsaka kuä'ä lakawä tsaka kuinyi'laja. <sup>71</sup> Loo nakuë Nyi' Jesús loo, ja ji'i Judas jnyi' ki'yu Ximö Iscariote nchakui' Nyi', ja nö nde tya ji'i Nyi' kuenda yaa' tya'a kusü Nyi', maxi laa tsaka nö tyi'tukua chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi'.

## Ü' kuityi' Nyi' Jesús na ndeyarikieü' ji'i Nyi'

**7** <sup>1</sup> Laa ngutéjë nö nde, Nyi' Jesús ndetä'ä Nyi' tya kia'a kieku Galilea. Na ngui Nyi' chu'u Nyi' Judea, ja ti yakua ü' Judiu ndyanaü' ji'i Nyi' lyaka kujuiü' ji'i Nyi'. <sup>2</sup> Nö ja ta nchakakua nö ta'a ji'i nyi'i kixë', tsaka ta'a 'nëü' judiu, <sup>3</sup> Ü' kuityi' Nyi' nakuëü' ji'i Nyi': Na chanö nde; ya tya Judea, jale' ü' ndetä'älasä'ä ji'i ü' takä tya yakua nyä'äü' laa 'në. <sup>4</sup> Ja ti ndiyä chu'u ndou' ji'iä, na 'në kosa' seeri. Ti 'në ji'i nö itsa' laa nö nde, nga'në ji'i sando tyatya nyatë tsëlayuu. <sup>5</sup> Ja nyitsa' kuityi' Nyi' na ndeyarikieü' ji'i Nyi'. <sup>6</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Tya' vilya kicha kueya' ji'iä', nö ja ti kuenda ji'i kuä'ä maxi tukui kueya' tso'o. <sup>7</sup> Ü' nyatë taka ji'i tsëlayuu nde na ndyika kitilü' ti ji'i kuä'ä; nö ja ti ji'i nää' ndi ti'iü' ji'iä', kuenda ndulö tii itsa' na tso'o 'nëü'. <sup>8</sup> Ya kuä'ä ji'i nö ta'a; na tsaa ti nää', ja tya' vilya tyiya kueya' ji'iä'. <sup>9</sup> Nö nde nakuë Nyi' ji'iü', le' ngianö Nyi' kitsë Galilea.

## Nyi' Jesús xi' nchaka ta'a ji'i nö nyi'i kixë'

<sup>10</sup> Nö ja laa ngutéjë nchaü' kuityi' Nyi', lo'o ka'a Nyi' Jesús ncha Nyi ji'i nö ta'a, maxi na ngutä'ä Nyi' tiri ja seeri. <sup>11</sup> Ü' judiu nguityanaü' ji'i Nyi' xi' nchaka nö ta'a, le' nakuëraü': ¿Walara ntsu'u nö ki'yu? <sup>12</sup> Laja nyatë lee nchakui'ü' xitsa' Nyi'. Tsatukuaü' nakuëü': "Nyatë tso'o laka Nyi'; nö ja tsatukua ka'aü' nakuëü': naxi'i nyatë tso'o laa Nyi'; ndyixelo'o Nyi' ji'i nyatë." <sup>13</sup> Nö ja natukui' ndykui' xitsa' Nyi' tiri laja nyatë kuenda tutseü' ji'iü' judiu. <sup>14</sup> Nö ja laa ncha jlya'we nö ta'a, ngiatë Nyi' Jesús nyi'laa le' ngutyejnä Nyi' ndusu'u Nyi'. <sup>15</sup> Ü' judiu ndiyiliijirikie nakuëü'. ¿Lyakuara ndyoti' nö nde kienä'ä itsa', vi nyitsa' na ngiu'u sukuela? <sup>16</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Itsa' laa ndusu'u nää' naxi'i ji'i nää' laa, ja ji'i Nyi' ngatéjë ji'iä' tinö laa. <sup>17</sup> Ti taka tukui chu nyijiärikie 'në kaka laa nakuërikie Ndyiose, kaka chu'u ndo ji'i itsa' ndusu'ü' ti ji'i Ndyiose nyijä o nchakui'rü' xikuendariyä'. <sup>18</sup> Chu ndykui' itsa' xi kuendari, ndetyana xi' 'në jlyuu ji'i lakui'ri; nö ja chu ndyana 'në jlyuu ji'i Nyi' ngatéje ji'i, nö nde tinö ndykui' itsa' minyi naxi'i ti itsa' le'e. <sup>19</sup> ¿A naxi'i itsa' minyi Moisé ngataa lei ji'i kuä'ä? Nö ja nyi tsaka kuä'ä 'në kakawä ji'i. ¿Lyakua ndiwä kujuiwä ji'iä'? <sup>20</sup> Nyatë nguisetë'ëü' itsa' ji'i Nyi' nakuëü':

iKuinyi'laja ntsu'u jī'i yukui! ¿Tukui nchati' kujui jī'i? <sup>21</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'iü': Tyatyia kuä'ä ndyilyijirikiewä tsakua' tsaka itsa'ri laa nga'në tsä saoro. <sup>22</sup> Nö ja, Moisé ngasä'ä jnyä jī'iwä 'në kakawä itsa' 'në sirkunsida jī'i nguitsä ki'yu (maxi naxi'l jī'i Moisé ngiä nö itsa'a, ja jī'iü' nguté'ë sa'në jī'iwä ngiä), vi kuä'ä 'në sirkunsidawä jī'i nguitsä ki'yu maxi tsä saoro. <sup>23</sup> Nö ja nyi, ti kuenda itsa' 'në kaka jī'i lei jī'i Moisé kuä'ä 'në sirkunsidawä jī'i nguitsä ki'yu maxi tsä saoro, ¿Lyakua ndyanyäxë'wä lo'o nää' kuenda nga'në chakä' tsä saoro jī'i ki'yu tsalaa yunguti jī'i? <sup>24</sup> Nä kikui'wä itsöü' laa nchaja ndoriwä. Kikui'wä lo'o itsa' minyi.

### **Lee kienä'äü' ngueyarikieü' Nyi' Jesús laa Nyi' Kristyu**

<sup>25</sup> Tsatukua ü' taka tyá Jerusalén ngutyejnäü' ndunyitsa' jī'i tyá'aü': ¿A naxi'l jī'i Nyi' ndetä'äü' ndetyanaü' nchati'ü' kujuü' jī'i Nyi'? <sup>26</sup> Vi nde nyi, tii tsa'minyi nchakui' sando tyatyiaü', vi na tukui ndyikui' tulaa jī'i. ¿A ta lo'o ü' jlyu jnyä ta ndekieyarikie nö ki'yu nde' laa Mesia? <sup>27</sup> Nö ja nää nde ndyoti'ü' wala ngutu'u nö ki'yu nde; ja loo tyiyä ti Nyi' Mesia, na tukui kuati' wala tyá tuv'u. <sup>28</sup> Vi loo yunä Nyi' Jesús jī'i nö nde, loo ntsu'u Nyi' ndesu'u Nyi' nyi'laa, nakuë Nyi' lee tsa' minyi: iLoo ka la'a kuä'ä ntsu'u ndowä jī'i nää' vi ndyoti'wä wala ngutu'u nää! Nö ja nää' na nyijiä xi kuenda lakui'riyä', nö ja Nyi' ngatéjë jī'iä' laa Nyi', Nyi' minyi, Nyi' na ntsu'u ndo kuä'ä jī'i. <sup>29</sup> Nää' ntsu'u ndö jī'i Nyi' ja lakui' jī'i Nyi' ngutu'uü', vi lakui' Nyi' ngatéjë Nyi' jī'iä'. <sup>30</sup> Le' nguiü' kutusu'ü' jī'i Nyi', nö ja na tsakaü' ngusutiü' kutusu'ü' jī'i Nyi' ja tya' vilya tyiya kueya' jī'i Nyi'. <sup>31</sup> Vi lee kienä'äü' ngueyarikieü' jī'i Nyi', le' nakuéraü': Loo tyiyä Mesia ¿a 'në tsaxiru' kienä'ä itsa' tunö ti kuenda laa nde'në nö ki'yu nde?

### **Ü' fariseo 'në kueya'ü' kutusu' ü' jī'i Nyi' Jesús**

<sup>32</sup> Ü' fariseo yunäü' laa nchakui' nyatë itsö' Nyi' Jesús; vi ü'wä lo'o ü' ndyikui' jnyä jī'i suri ngatéjëü' jī'i tsa tukua tsuna ü' ndu'ya kuenda tolaa lee' kutusu'ü' jī'i Nyi'. <sup>33</sup> Le' Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'iü': Tsati'ira ntsu'ü' lo'owä, laa tyéjë kisetë'ë jī'i Nyi' ngatéjë jī'iä'. <sup>34</sup> Kuä'ä tyanawä jī'iä', nö ja nää' chajawä jī'iä', ja na kaka tsawä xi'nö tsa nää'. <sup>35</sup> Le' ü' judiu ngutyejnäü'

ndunyitsa' ji'i tya'aü' tsaka tsakaü': ¿Walatya tsa nö nde, nö na kaka chajana ji'i? ¿A tsaru' chatyana ji'i ü' judiu ü' ngianë ya tya xaa' kitsë, lo'o tsasu'u ji'iü' na ntsu'u ndo ji'i Ndyiose? <sup>36</sup> ¿Tulaa nyikuë ndi nakuë loo "tyanawä ji'iä", nö ja na chajawä ji'iä', ja na kaka tsawä xi' tsa nää"?

### **Nyi' Jesús ndujnyi Nyi' xitsa' Nyi' ityia lu'u**

<sup>37</sup> Laa tsä ndyara tsä ji'i nö ta'a laa nö tsä leru' ndu'u kulo. Tsä yakua Nyi' Jesús, ndöri Nyi' kiya' Nyi' nakuë Nyi' lee tsa' minyi: Ti taka tukui chu ndevityi ityia, kuä ji'i nää'. <sup>38</sup> Vi chu kieyarikie ji'i nää', ngayo'o la'a. Laa nakuë ndo kityi ji'i Ndyiose, ja tsu' nanë' chu ngayo'o ji'i la'a tyu'u jnyä ityia kiela lu'u. <sup>39</sup> Lo'o nö nde, Nyi' Jesús nyikuë Nyi' ngui Nyi' nö ü' kieyarikie ji'i Nyi' chukuäü' nö Lu'u Lakati; vi nö ja nö Lu'u Lakati nde tya' vilya tyiyä, ja Ndyiose tya' vilya kisetö ji'i Nyi' Jesús lo'o tyatyia xii tso'o lo'o tyatyia itsa' 'në jlyuu.

### **Nguitya 'në xaa' ji'i tya'a nyatë**

<sup>40</sup> Tsatukuaü' ntsu'u laja nyatë lonö yunäü' ji'i nö itsa' nde nakuëü': Le' tsajnyä'ä minyi nö ki'yu nde laa tu'wa Ndyiose. <sup>41</sup> Tsala xu'u' ka'aü' nakuëü': Nyi' nde laa Nyi' Mesia. Nö ja xaa' ka'aü' nakuëü': Naxi'i, ja Nyi' Mesia na kaka nyijiä ti tya Galilea. <sup>42</sup> Ndo kityi ji'i Ndyiose ntsi'ya nö Nyi' Mesia nyijiä Nyi' ji'i leta tya'a nyi' nga rei Davi, vi ja tya Belén tyayakua tyu'u, lakui' kitsë xi' ngula nyi' nga rei Davi. <sup>43</sup> Itsa'wa nyatë nguitya 'në xaa' ji'i tya'aü' kuenda itsö' itsa' ji'i Nyi' Jesús. <sup>44</sup> Vi takaü' nguiü' ki'yaü' ji'i Nyi' peresu, nö ja na tukuiü' ngusuti'ü' tulaa 'nëü' ji'i Nyi'.

### **Na tukui chu ta yakui' lee**

<sup>45</sup> Ü' ndu'ya kuenda tolaa nguisetë'ëü' xi' ntsu'u ü' fariseo lo'o xi' ntsu'u ü' ndykui' jnyä ji'i suti, vi ü'wä nganyitsa'ü' ji'iü' nakuëü': ¿Lyakua na ngui'yawä ji'i? <sup>46</sup> Ü' ndu'ya kuenda tolaa nguisetë'ë ü' itsa' nakuëü': iNa tukui ki'yu ta yakui' lee! <sup>47</sup> Le' ü' fariseo nakuë ji'iü': ¿Ta lo'o ka'a kuä'ä ndetawä ndexelo'o ji'iwä? <sup>48</sup> ¿A tataka tsatukua ü' ndykui' jnyä ji'iä ndekieyarikieü' ji'i, o tukuiru' ü' fariseo? <sup>49</sup> Nö ja ü' nyatë nde, nö na ntsu'u ndoü' lei ji'i Moisé, Ndyiose nyä'ä ti'i Nyi' ji'iü'. <sup>50</sup> Nikodemo,

la tsaka fariseo nö tsalyia ya yanä'ä ji'i Nyi' Jesús, nakuë ji'iü':<sup>51</sup> Laa ntsu'u ti ndo lei ji'i nää, na kaka kutukua ti'i ji'i tsaka nyatë ti vilya kunä tsu' nanë' kikui' kuloo le' kuati'i tulaa nga'në.<sup>52</sup> Le' ü'wä nguisetë'ëü' itsa' ji'i Nicodemo: ¿lo'o ka'a nö'ö laa nyatë' Galilea? Nga'në tsä'ä laa ntsi'ya ndo kityi ji'i Ndyiose vi kuati' tya Galilea na akua' tyu'u ti tsaka tu'wa Ndyiose.

### **Kunä'ä ndulaa ji'i lyo'o ü'**

<sup>53</sup> Tsaka tsakaü' nchaü' tyatonë'ë ji'iü'.

<sup>1</sup> Nö ja Nyi' Jesús ncha Nyi' tya kiya' jo'ó xi' nää Olivo, <sup>2</sup> vi laa tsaka tsä, laa ngusuxii, nguisetë'ë ka'a Nyi' tya tolaa. Nga'në kakua nyatë jí'i Nyi', le' nguetukua Nyi' le' ngutyejnä Nyi' ndusu'u Nyi' jí'iü'. <sup>3</sup> Ü' mastrusukuela jí'i lei lo'oü' fariseo yalo'o jí'i tsaka kunä'ä, jí'i nö ngiajaü' ntsu'u lo'o ki'yu naxi'i lyo'o. Ngalatöü' jí'i jly'a'we tyatyia ü' ndonë'ë vi', <sup>4</sup> le' nakuëü' jí'i Nyi' Jesús: mastrusukuela, Ngiaja ya jí'i nö kunä'ä nde ntsu'u lo'o ki'yu nö naxi'i lyo'o jí'i. <sup>5</sup> Ja ndo lei, Moisé ndusä'ä jnyä kujui lo'o kiee jí'i kunä'ä nö nö loo. ¿Tula nakuë ti nö'ö? <sup>6</sup> Ü'wä nganyitsa'ü' nö itsa' nde jí'i Nyi' ja le' nyä'ä kueya'ü' jí'i Nyi', ja le' kaja itsa' kutukua ti'iü' jí'i Nyi'. Nö ja Nyi' Jesús nguete ndyilyu Nyi' le' ngutyejnä Nyi' ndusä'ä Nyi' ndoyuu lo'o jnë Nyi'. <sup>7</sup> Nö ja kuenda ngiatyu'u ü' ndunyitsa'ü' jí'i Nyi', ngiatö Nyi' le' nakuë Nyi' jí'iü': Kuä'ä nö chu na ntsu'u ki'ya jí'i, nga'nyiwä jí'i nö kiee jí'i kulo. <sup>8</sup> Le' nguete ndyilyu Nyi' tsalyia ka'a ndesä'ä Nyi' la'ti ndoyuu. <sup>9</sup> Nö ja ü' wä, tsalyia yunäü' nakuë Nyi' lee, tsaka tsakaü' ngutyejnäü' ndyijnä ü' yakua, vi chu tsaxiru' ngusu' ncha kulo. Vi loo Nyi' Jesús ngianötö Nyi' kui'yara Nyi' lo'o nö kunä'ä, nö ngianötö yakua, <sup>10</sup> ngiatö Nyi' le' nganyitsa' Nyi' jí'i: Kunä'ä, Ɂwa'a tyaü' nyi? ¿Nyitsa' tsakaü' na ngatukua ti'iü' jí'i? <sup>11</sup> Nö kunä'ä nakuë jí'i Nyi': Nyi tsakaü', Chii. Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: Nyitsa' nää' na kutukua tí'i jí'i, kia le' nä'ä chatyu'u 'në ki'ya.

### Nyi' Jesús laa Nyi' xii kuenda jí'i nyatë tsëlayuu

**8** <sup>12</sup> Nyi' Jesús tsalyia ka'a ndyikui' Nyi' jí'i nyatë, nakuë Nyi' jí'iü': Nää' lää' xii jí'i nyatë tsëlayuu nde; chu nyijiä lasä'ä jí'i nää', kataka xii nö nda kuäxii jí'i, vi na kua' tyä'ä xi' ngavi'. <sup>13</sup> Ü' fariseo nakuëü' jí'i Nyi': Lakui' ndyikui' xitsa' lakui' ti: xitsa' ndyikui' yakua na ntsu'u kuenda. <sup>14</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' jí'iü' nakuë Nyi': Xitsää' nö ndyikui' i nde ntsu'u kuenda, maxi lakui'tiyä' ndää' itsa' tso'o jí'i lakui'tiyä'. Ja nää' ndyoti' xi' ngutu'ü lo'o wala tya tsä'; nö ja, kuä'ä na ndyoti'wä. <sup>15</sup> Kuä'ä ndyikui' tukuawä itso' nyatë laa nyä'ä ndiriwä. Nää' na tukui jí'i ndyikui' tyukuä; <sup>16</sup> nö ja ti nää' 'në kueyä' itsa', nö itsa' 'në kueyä' ndyä'ä lo'o itsa' minyi, ja naxi'i kui'yariyä' 'në kueyä' itsa', ja Jutü Nyi' ngatëjë jí'iä' lo'o Nyi' 'në Nyi' jí'i lo'o nää'.

<sup>17</sup> Ndo lei ji'i kuä'ä ntsi'ya lonö taka tukua tyistyiu nyikuëü' tsaka itsa'ri, itsa' ndykui'ü' nchu'u kuenda. <sup>18</sup> Vi lola la'a, nää' lää' tyistyiu ji'iä' ji'i itsa' tso'o ji'i lakui' tiyä', vi Nyi' Jutü Nyi' ngatëjë ji'iä' laa tsaka ka'a tyistyiu ji'iä'. <sup>19</sup> Le' nganyitsa'ü' ji'i Nyi': ¿Wa'a juti'? Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Kuä'ä na ntsu'u ndowä' ji'i nää', nyitsa' ji'i Jutü'; ti chu'u ndowä ji'i nää', chu'u ndo ka'awä ji'i Jutü'. <sup>20</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i nö itsa' nde tsalaja ndesu'u Nyi' nyi'laa, xi' ndukua xi' ndukuaü' jnë nö ndaü' ji'i Ndyiose. Nö ja na tukui ngatusu' ji'i Nyi', ja tya' vilya tyiya kueya' ji'i Nyi'.

### **Xi' tsa nää', kuä'ä na kaka tsawä**

<sup>21</sup> Nyi' Jesús ngiatyu'u ka'a Nyi' ndykui' Nyi' ji'iü': Nää' nchä', vi kuä'ä tyanawä ji'iä', nö ja kajawä lo'o ki'ya ji'iwä. Xi' tsa nää', kuä'ä na kaka tsawä. <sup>22</sup> Ü' judiu nakuëü': ¿A ndetarikie kujujji'i, itsa' yakua ndykui' na kaka tsana xi' tsaa'? <sup>23</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Kuä'ä lawä ji'i tsälalu tsu' kajnyä nde', nö ja ti nää' lää' lakuä xi' lakati, kuä'ä lawä ji'i tsälayuu nde, nö ja ti nää' naxi'li ji'i tsälayuu nde lää'. <sup>24</sup> Itsa' nde laa nakuë' ji'iwä kajawä lo'o ki'ya ji'iwä; ja ti na kieyarikiewä ji'iä' Lakui' Lakä', kajawä lo'o ki'ya ji'iwä. <sup>25</sup> Le' nganyitsa'ü' ji'i Nyi' tiluvi': ¿Tukui laa nö'ö? Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Nää' lää' nö nyatë' nö nakuë' ji'iwä tya' nga kulo. <sup>26</sup> Ja tsu' nää', lee kienä'ä itsa' taka kikui'i tyatyia nö itsa' na tso'o 'newä. Nyi' ngatëjë ji'iä' tinö ndykui' Nyi' itsa' minyi, vi nää' ndykui'ü' tsakua' itsa' laa ndunää' ndykui' Nyi'. <sup>27</sup> Nö ja ü'wä na ngui'e kuëü' ti itsa' ji'i Jutü Nyi' nchakui' Nyi'. <sup>28</sup> Itsa' nde nakuë Nyi' ji'iü': Lonö kuä'ä kusokuwä ji'i Jhyi' leta Nyatë, chu'u ndowä Lakui' Lää', vi nää' na tukui itsa' 'në' tsaxi kuenda lakui'riyä'; nää' ndykui' tsakua' laa ngasu'u Jutü ji'iä'. <sup>29</sup> Ja Nyi' ngatëjë ji'iä' ntsu'u Nyi' lo'o nää'; Jutü' na ndanö Nyi' ji'iä' tsakariyä', ja nää' tyatyia kueya nde'në laa tso'o ndi Nyi'. <sup>30</sup> Lonö Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i nö itsa' nde, lee kienä'äü ngueyarikie ji'i Nyi'.

### **Ü' laa jnyi' Ndyiose lo'o ü' laa musu ji'i ki'ya**

<sup>31</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i ü' judiu ü' ngueyarikie ji'i Nyi': Ti kuä'ä lee tyowä lo'o itsa' ji'iä', le' tsajnyä'ä minyi ü' ndyä'ä lasä'ä ji'iä' lakawä la'a; <sup>32</sup> chu'u ndowä itsa' minyi, vi nö itsa'

minyi nde kula ji'iwä. <sup>33</sup> Ü'wä nguisetë'ëü' itsa' ji'i Nyi' nakuëü: Kuua lakaya leta tya'a Abraham, vi na akua' ngaya musu ji'i tukuiru'; ḡTulaa ndyikui' nö'o loo kilyaya'? <sup>34</sup> Nyi' Jesùs nakuë Nyi' ji'iü': Nö minyi ndyikui' ji'iwä, tyatyia ü' 'në ki'ya ja musu ji'i ki'ya laü'. <sup>35</sup> Ja ti musu na tyatyia kueya' nchanö tonë'ë ji'i nyi' ndulo jnyä ji'i; nö ja ti jnyi' tyatyia kueya nchanö lo'o leta tya'a vi tyatyia kueya' ji'i, ji'i. <sup>36</sup> Itsa' nde, ti Jnyi' Nyi' kulaa ji'iwä, kuä'ä le' tsajnyä'ä tsi'ya ngulawä la'a. <sup>37</sup> Ta ndyotii' leta tya'a Abraham lawä; nö ja ndiwä kujuiwä ji'iä' kuenda na jä'awä kukuawä itsa' ji'iä'. <sup>38</sup> Nää' ndyikuü'i laa ngasu'u Juti' ji'iä; vi le' loo ka'a kuä'ä, nga'nëwä laa ta yunäwä ji'i Juti. <sup>39</sup> Ü'wä nakuëü' ji'i Nyi': iJuti kuua laa Abraham! Nö ja Nyi' Jesùs nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Ti le' tsajnyä'ä itsa' minyi lawä jnyi' Abraham, nëwä laa nga'në nyi' vi' la'a. <sup>40</sup> Nö ja maxi yakui'i ji'iwä itsa' minyi nö Ndyiose ngasu'u Nyi' ji'iä', kuä'ä ndiwä kujuiwä ji'iä'. iTi Abraham na akua' nga'në nyi' loo! <sup>41</sup> Kuä'ä 'nëwä lakui' tsajnyä'ä laa 'në jutiwä. Le' ü'wä nakuëü' ji'i Nyi': iKuua naxi'i jnyi' ki'yu kunä'ä kui'ya laya; tsakari Jutiya taka, Lakui' Ndyiose! <sup>42</sup> Nyi' Jesùs nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Ti le' tsajnyä'ä ji'i Ndyiose jutiwä, kuä'ä kiwä ji'i nää' la'a, ja nää' nyijiä ji'i Ndyiose vi nde ntsü'ü'. Na nyijiä xikuenda lakui' tiyä', ja tsu' Ndyiose ngatëjë Nyi' ji'iä'. <sup>43</sup> ḡLyakua na ndyika kie'e kuëwä itsa' ji'i nää'? ja nyanë tyijiu' na ndyika kunawä itsa' ji'iä'. <sup>44</sup> Juti kuä'ä laa kuinyi'laja; vi ji'i lakui lawä, vi 'nëwä laa ndi. Na kuinyi'laja laa nö ndujui tya' nga kulo. Tyatyia laa ndyikui' laa itsa' le'e, na akua' ndyikui' ti itsa' minyi. Loo ndyikui' itsa' le'e, ndyikui' ji'i laa lakui'ri; ja laa tsaka nö tsanguitya le'e vi lakui' laa juti itsa' le'e. <sup>45</sup> Nö ja kuenda nää' nyä'ä ndyikui'i itsa' minyi, kuä'ä na ndeyarikiewä ji'iä'. <sup>46</sup> ḡTukui kuä'ä nde kaka kusu'uwä ji'i nää' ntsu'u tukuiru' ki'ya ji'iä'? Vi ti nchakui'i itsa' minyi, ḡlyakua na ndeyarikiewä ji'iä'? <sup>47</sup> Nö chu le' tsajnyä'ä ji'i Ndyiose laa, ndunä itsa' ji'i Ndyiose; nö ja kuenda kuä'ä naxi'i ji'i Ndyiose lawä, na ndiwä kunäwä.

## **Nyi' Kristyu ta taka Nyi' tya' tsu' nanë' loo ngataka Abraham**

<sup>48</sup> Le' ü' judiu nakuëü' ji'i Nyi': Jnyä'ä ya loo nakuë ya ji'i laa tsaka Samaritano lo'o ntsu'u tsaka kuinyi'laja ji'i. <sup>49</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Na ntsu'u nyitsa' tsaka kuinyi'laja ji'iä'. Nö itsa' 'në nde laa itsa' ndukuä' kuenda ji'i Juti'; nö ja, ti kuä'ä na ndukuawä kuenda ji'i nää'. <sup>50</sup> Nää' na ndyanä itsa' 'në jlyuu ü' ji'iä'; taka chu ndyana Itsa'wa, vi Nyi' nde tinö 'në kueya' Nyi' itsa'. <sup>51</sup> Nö minyi ndyikuü'i ji'iwä, tukui chu tukua kuenda ji'i itsa' ji'iä', na kaja. <sup>52</sup> Ü' judiu nguisetë'ëü' itsa' ji'i Nyi' nakuëü: Nyi ti nö ta ngaminyi ji'i ya tsaka kuinyi'laja ntsu'u ji'i lakui'. Abraham lo'o tyatyia chu nga tu'wa Ndyiose ngujuiriü', vi nö'ö nakuë: "Nochu tukua kuenda ji'i itsa' ji'iä', na kaja." <sup>53</sup> ¿A leru' ndu'u kulo nö'ö ti kuenda ji'i Jutiya Abraham? Ngujuji ti nyi' vi', viü' nga tu'wa Ndyiose nguityayari ka'aü'. ¿Tukui laa ndekieyarikie ji'i lakui'ri? <sup>54</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Ti nää' 'në jlyuu ji'i Lakui'riyä', itsa' tso'o ji'iä' na waka la'a. Nö ja Juti' tinö 'në jlyuu Nyi' ji'iä', Lakui' Nyi' nakuë kuä'ä laa Ndyiose ji'iwä. <sup>55</sup> Nö ja kuä'ä na ntsu'u ndowä ji'i Nyi'. Nää' tinö ntsu'u ndö' ji'i Nyi'; vi ti nyikuë' na ntsu'u ndö' ji'i Nyi', ja kakä' nö le'e tsa'minyi laa kuä'ä la'a. Nö ja itsa' minyi ntsu'u ndö' ji'i Nyi', vi ndukuä kuenda itsa' ji'i Nyi'. <sup>56</sup> Abraham, nyi' ngutë'ë sa'në ji'i kuä'ä, lee tso'o nguirikie nyi' tsandaja' ngatarikieri nyi' nyä'ä nyi' lonö nyijiä nää' ji'i tsélayu nde; vi nganä'ä nyi' ji'i, vi lee tso'o nguirikie nyi'. <sup>57</sup> Ü' Judiu nakuëü' ji'i Nyi' Jesús: Vilya tyasukua nyitsa' tu'wa tya' yajä, ¿Vi nakuë ta nganä'ä ji'i Abraham? <sup>58</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Nö minyi ndyikuü'i ji'iwä, nää' ta takä' tya' tsu' nanë' loo tya' ndi kala ti Abraham. <sup>59</sup> Le' ü'wä nguityatyeya'ü' kiee nö ki'nyiü' ji'i Nyi'; nö ja Nyi' Jesús ngatokachi' ndo Nyi' le' ngutuyikua Nyi' nyi'laa.

## **Nyi' Jesús ndaa Nyi' xindo tsaka ki'yu kuityë' tya' loo ngula**

**9** <sup>1</sup>Tsalaja ndetä'ä Nyi' Jesús, nganä'ä Nyi' ji'i tsaka ki'yu kuityë' tya' ngula. <sup>2</sup>Ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' nganyitsa'ü' ji'i Nyi' nakuëü': Mastrusukuela, ¿Lyakua kuityë' nö ki'yu nde ngula? ¿Kuenda ki'ya ji'i juti nyä'ä, o kuenda ki'ya ji'i lakui'ri? <sup>3</sup>Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü' nakuë Nyi': Nyitsa' naxi'i kuenda ki'ya ji'i lakui'ri, nyitsa' naxi'i kuenda ki'ya ji'i juti nyä'ä; ja tsu' lyaka ji'i yunde kinyanë itsa' ndyika Ndyiose 'në Nyi'. <sup>4</sup>Tsalaja tya' tyitsä, ndi 'në ji'i nö jnyä ji'i Nyi' ngatëjë ji'iä'; ja nä'ä kie' ketö tela, lonö nä'ä tukui ndyika 'në jnyä. <sup>5</sup>Tsalaja ntsu'ü' ji'i ndoyuu tsëlayuu nde, lää' xii ji'i tsëlayuu nde. <sup>6</sup>Laa ngutëjë nakuë Nyi' itsa' nde, Nyi' Jesús ngatu'u see' Nyi' ndoyuu, ngajnyä Nyi' tsaxi nana' lo'o see' Nyi' le' nguetä'ä Nyi' ji'i ndo chu kuityë'ë. <sup>7</sup>Le' nakuë Nyi' ji'i: Ya kichä'ä ndo xi' ntsi'ya tanke ityia xi' nää' Siloé (nö nyikuë ndi nö "Ngatëjë"). Chu kuityë' nde yaa vi ngiä'ä' ndo, vi loo nguisetë'ë ta nchaja ndo. <sup>8</sup>Ü' taka kakua lo'o vi lo'oü' nganä'ä ji'i tsu' nanë' ndyisä'ä ndunana jnë nganyitsa'ü' nakuëü': ¿A naxi'i nö nde nö ndyisä'ä ndunanä jnë? <sup>9</sup>Tsaka ka'aü' nakuëü': Lakui' yunde vi'. Tsaka ka'aü' nakuëü': Naxi'i yunde vi', maxi tsatu'wa laa. Nö ja lakui' nakuë ji'iü': Lakui' nää'. <sup>10</sup>Le' nganyitsa'ü' ji'i: ¿Vi tulaa nga ndyika chaja ndo ti nyii'? <sup>11</sup>Lakui' nakuë ji'iü': Nö ki'yu nää Jesús ngajnyä nana', nguetä'ä ji'i ndö', le' nakuë ji'iä': "Ya xi' ntsi'ya tanke ityia xi' nää Siloé, le' kuichä'ä ndö." yaa nää', vi loo kuichä'ä ndö', nga chaja ndö'. <sup>12</sup>Le' nganyitsa'ü' ji'i: ¿Wa'a nö ki'yu ndykui' xitsa'a? Vi nakuë ji'iü': Na ndyoti'.

## **Ü' fariseo ndunyitsa' jnyä ki'yaü' ji'i chu kuityë' chu nga kuityi ji'i**

<sup>13</sup>Tsä nö loo Nyi' Jesús ngajnyä Nyi' nana' lo'o nguitya xii ndo chu kuityë' tsä saoro nga. <sup>14</sup>Itsä' yakua yalo'oü' ji'i chu nga kuityë' sando ü' fariseo, <sup>15</sup>vi ü'wä nganyitsa'ü' ji'i tulaa tsi'ya nga ta ndyika nchaja ndo nyii'. Vi lakui' nakuë ji'iü': Ngajlyia nana' ji'i ndö', le' nguichä'ä ji'i, vi tya' vi' ndyika nchaja ndö'. <sup>16</sup>Tsatukua ü' fariseo nakuëü': Nö nga'në ji'i nö itsa' nde na kaka nyijiä ji'i Ndyiose, ja na 'në jlyu tsä saoro. Nö ja taka

ka'aü' nakuëü': ¿Tula ndyika 'në itsa' tunö ti chu ntsu'u ki'ya jí'i laa la'a'? Vi nguitya 'në tsu' jí'i tya'aü' kuenda itsa'wa', <sup>17</sup> vi ngiatyu'u ka'aü' ndunyitsa'ü' jí'i nochu nga kuityë' tsu' nane': Nya' ja nguitya xii ndo, ¿Tukui laa nö ki'yu nde nakuë tinö'ö? Nguisetë'ë itsa' jí'iü' nakuë: Laa nyä'ä ndi ti Nää' ja lakui' laa tu'wa Ndyiose. <sup>18</sup> Nö ja ü' judiu na ngäjä'äü' kieyarikieü' kuityë' nga vi nö ja nyi nyä'ä ta nchaja ndo, vi nguixi'yaü' jí'i juti nyä'ä, <sup>19</sup> vi le nganyitsa'ü' jí'iü: ¿Yunde layu jnyi' ki'yuwä? ¿Le' tsajnyä'ä kuityë' ngayu tya' loo ngulayu? ¿Tula ndyika nchaja ndoyu ti nyi la'a? <sup>20</sup> Juti nö ki'yu lo'o nyä'ä nakuëü': Ndyoti'ya yunde layu nguitsä ki'yu jí'iya, vi kuityë'yu tya' loo ngula yuu; <sup>21</sup> nö ja na ndyoti'ya tulaa ndyika nchaja ndoyu ti nyi, nyitsa' na ndyoti'ya tukui ngata xii ndoyu. Kuinyitsa'wä jí'i lakui'yu; Ja ta tii yu, lakui'yu kaka tayu itsa' minyi jí'iwä. <sup>22</sup> Loo nakuë ü' Juti lo'o nyä'ä kuenda tutseü' jí'iü' ndu'u kulo jí'iü' judiu, ja ü' judiu ta nga'ne minyiü' itsa' kuloü' jí'iü' xi' nchotë'ëü' judiu 'në tsä'äü' lei maxi tukui chu kieyarikie jí'i Nyi' Jesús nö lakui' Nyi' laa Nyi', Nyi' Mesia. <sup>23</sup> Itsa' wa nakuë juti lo'o nya'a loo: Nganyitsa'wä jí'iyu, ja ta tii yu. <sup>24</sup> Ü' judiu nguixi'ya ka'aü' tsalyia ka'a jí'i chu nga kuityë', le' nakuëü' jí'i: Nyikuë jí'i ya itsa' minyi sando Ndyiose. Kuua ndyoti'ya nö ki'yu vi' laa chu ntsu'u ki'ya jí'i. <sup>25</sup> Lakui' nakuë jí'iü': Ti laa chu ntsu'u ki'ya jí'i, na ndyoti'. Laa nö ndyoti' ja nää' kuityë' nga, vi nyi nyä'ä ja ndyika nchaja ndö'. <sup>26</sup> Ngiatyu'u ka'aü' ndunyitsa'ü' jí'i tsalyia ka'a: ¿Tulaa nga'në jí'i? ¿Tulaa nga'në le' ngataa xii ndo'? <sup>27</sup> Le' nakuë jí'iü': Ta nakuë' jí'iwä laa nga'në jí'iä', nö ja na ndukuawä kuenda jí'iä'. ¿Lyakua ndiwä chatyu'ü tsalyia ka'a kietsä'ä jí'iwä? ¿A lo'o ka'a kuä'ä ndiwä kakawä chu ndyä'ä lasä'ä jí'i? <sup>28</sup> Le' ngutanyaxë'ü' jí'i nguitya yakui' tyukuäü' jí'i, le' nakuëü' jí'i: Nö'o laka chu ndyä'ä lasä'ä jí'i nö ki'yu nde; nö ja kuua laya chu ndyä'ä lasä'ä jí'i Moisé. <sup>29</sup> Vi ndyoti'ya Ndyiose yakui' Nyi' jí'i Moisé, nö ja ti jí'i nö nde nyitsa' na ndyoti'ya wala tya ngutu'u. <sup>30</sup> Nö ki'yu nakuë jí'iü': ilee' xaa' ndykui'wä! Kuä'ä na ndyoti'wä wala tya ngutu'u, nö ja ti jí'i nää' ja ngataa xii ndö'. <sup>31</sup> Ndyoti' tsö'ö Ndyiose na ndusä'ä yakä Nyi' ti jí'iü' ntsu'u ki'ya jí'i; ndusä'ä yakä Nyi' tsakua' jí'i ü' 'në jlyuu jí'i Nyi' lo'o ü' 'në laa nakuërikie lakui' Nyi'. <sup>32</sup> Na akua' ta yunä jí'i nyi tsaka nyatë taa xindo tsaka ki'yu kuityë' tya' ngula. <sup>33</sup> Ti

naxi'i ji'i Ndyiose nyijiä nö ki'yu nde, na kaka 'në tularu' la'a.  
<sup>34</sup> Le' nakuëü' ji'i: Nö'ö, kienä'ä ki'ya ntsu'u ji'i tya loo ngula,  
 ¿Vi ndi ta tsä'ä ji'i kuaa? Le' ngaloü' ji'i ngatukuiü' ji'i nanë'ë xi'  
 nchotë'ëü' judiu 'në tsä'äü' lei.

### **Ü' na ndyika chaja ndo itsa' ji'i Ndyiose**

<sup>35</sup> Nyi' Jesús yunä Nyi' ngaloü' ji'i chu nga kuityë'; vi loo  
 ngiaja Nyi' ji'i, nganyitsa' Nyi' ji'i: ¿Ndeya rikie nö'ö ji'i Jnyi'  
 leta ki'yu? <sup>36</sup> Le' nakuë ji'i Nyi': Chii, kuetsa' ji'iä' tukui nyi' vi',  
 ja le' kieyarikië' ji'i nyi'. <sup>37</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Ta ndenä'ä  
 ji'i Nyi' nyi: Lakui' nää', Nyi' ndetaa itsa' lo'o. <sup>38</sup> Le' nö ki'yu  
 nguetö sutë' sando Nyi' Jesús, le' nakuë ji'i Nyi': Ndeyarikië',  
 Chii. <sup>39</sup> Le' Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Nää' nyijiä ji'i tsëlayuu  
 nde në kueyä'ä itsa' minyi, ja le' ü' kuityë' chaja ndoü', le'  
 ü' nchaja ndo tsu' kakuityë'ü'. <sup>40</sup> Tsatukua ü' fariseo ndetä'ä  
 kakua yakua, lonö yunäü' ji'i nö itsa' nde, nakuëü' ji'i: ¿A lo'o  
 ka'a kuaa kuityë'ëya? <sup>41</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'iü':  
 Ti lawä ü' kuityë', na nchanö ki'ya itsö'wä la'a. Nö ja kuenda  
 nakuëwä nchaja ndowä, nchanö ki'ya ji'iwä.

## Nö pastyo lo'ourreu ji'i

**10** <sup>1</sup>Le' Nyi' Jesús nakuë Nyi': "Nö minyi ndykui' ji'iwä, nochu na nchatë tyo tolo'o nyilo'o ji'i ureeu, laa tsaka chu kuana lo'o tsaka chu jnyää. <sup>2</sup>Nö ja chu nchatë tyo tolo'o laa lakui' tsajnyää chu ndu'ya kuenda ji'i ureeu. <sup>3</sup>Ji'i nonde ndutu'uki tonë'ë chu ndu'ya kuenda tonë'ë nyilo'o ji'i ureeu ji'i, vi nyi' pastyo ndyixi'ya nyi' ji'i kuenda tsaka nö ureeu laa nää lo'o jlyanyi, vi ü' ureeu nchu'u ndoü' ji'i tyi'i; vi nduloo ji'iü' nyi'lo'o', <sup>4</sup>vi loo ta nguityatyikua tyatyia, ndyää tsu' ndo ü', vi ü' ureeu nde ndyääläsääü' ji'i kuenda nchu'u ndoü' tyi'i. <sup>5</sup>Nö ja ti ji'i nö na ntsu'u ndoü' ji'i na ndyää lasääü' ji'i, ja tsu' ndyu'u jnyäü' ji'i kuenda na nchu'u ndoü' tyi'i." <sup>6</sup>Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i nö itsa' ndyika tsatu'wa nde ji'iü', nö ja ü'wä na ngui'e kuëü' laa nyikuë Nyi' ji'iü' ngui Nyi'.

## Nyi' Jesús, laa Nyi' Pastyo tso'o

<sup>7</sup>Nyi' Jesús ngiatyu'u ka'a Nyi' ndykui' Nyi' ji'iü': "Nö minyi ndykui' ji'iwä: Nää' laa tonë'ë ji'iü' ureeu. <sup>8</sup>Tyatya ü' ngiä kulo kuenda ji'i nää', ngaü' tsakaü' kuana lo'o ngaü' ü' jnyää; nö ja ü' ureeu na ngatukua kuenda ji'iü'. <sup>9</sup>Nää' lää' tonë'ë: Nö chu chatë kuenda ji'i nää', kilyö' ji'i. Kaka tsalo laa ti tsaka nö ureeu nchatë lo'o ndykua vi ndyiji'i kii ndaku. <sup>10</sup>"Nö kuana tsandaja' nyijiä 'në kuanati, nyijiä kujui lo'o kulyindoti; nö ja nää' nyijiä lyaka kataka kuäxii ji'iwä, lo'o lyaka na tukui kuliji ji'iwä. <sup>11</sup>Nää' lää' Nyi' Pastyo nö tso'o. Nyi' Pastyo tsanguitya tso'o ndaa kuä xii ji'i kuenda ji'iü' ureeu; <sup>12</sup>nöja chu 'në jnyä tsakua' kuenda itsa' nchasuri ji'i, loo nyää nyijiä lobo ndutanö ji'i ü' ureeu le' ndyu'u jnä kui'yari, ja naxi'i nyi' pastyo laa vi naxi'i ji'i ji'iü' ureeu. Vi nö lobo ndyilya' jlyala ji'i ü' ureeu le' ndusenëya ji'iü' tyatyia së'ë. <sup>13</sup>Nö ki'yu ndyu'u jnä ja kuenda nchasuri ji'i ndu'ya kuenda ji'i ü' ureeu, vi nyitsa' na nchajnyäti' laa ndyakä'ü'. <sup>14</sup>Nää' lää' Nyi' pastyo tsanguitya tso'o. Loo ti Juti' ntsu'u ndo Nyi' ji'iä' vi nää' ntsu'u ndö' ji'i Juti', <sup>15</sup>vi le' loo ka'a nää' ntsu'u ndö' ji'i ureeu ji'iä' vi ü' ureeu ji'iä' ntsu'u ndoü' ji'iä'. Nää' ndä' ji'i nö kuäxii ji'iä' tsando ü' ureeu. <sup>16</sup>Vi takä ka'a xaa' ureeu ji'iä' nö naxi'i ji'i nö nyilo'o nde laü'; vi ndi chaki'ya kä'ä ji'iü'. Ü'wä kusä'ä yakäü' ji'iä', le' tsalaxu'u

urreura chakaü', lo'o tsakara pastyo kataka ji'íü'. <sup>17</sup> "Itsa' wa Juti' lee ndi Nyi' ji'íä' ja nää' ndä' kuäxii ji'íä' ja le' chukuä ji'í tsalyia ka'a. <sup>18</sup> Na tukui ndulaa ji'í kuäxii ji'íä', ja tsu' nö nää' ndä' ji'í lo'o xitsä'ä laa nakuërikië'. Taka itsa' kueya' ji'íä' tä' ji'í lo'o kisetë'ë chukuä ji'í tsalyia ka'a. Itsa' nde laa nö ngasä'ä jnyä Juti' ji'íä'. <sup>19</sup> Lo yunäü' ü' judiu ji'í nö itsa' nde, tsalyia ka'a nguitya 'në xaa' ji'í ty'aü'. <sup>20</sup> Lee kienä'ä ü'wä nakuëü': ¿Lyakua ndukuawä kuenda ji'í? kuinyi'laja ntsu'u ji'í lo'oru' lokoo. <sup>21</sup> Nö ja tsatukua ka'aü' nakuëü': Na tukui tichu ntsu'u tsaka kuinyi'laja ji'í ndyika ndykui' lee. ¿A ndyika tsaka kuinyi'laja nda xindo ü' kuityë'?

### **Ü' Judiu ndulo tsö'ü' ji'í Nyi' Jesús**

<sup>22</sup> Kueya' ngiatá, vi nde'në jlyu'ü' ta'a tya Jerusalén ta'a loo ndyarikieü' loo nga lakati nö laa. <sup>23</sup> Nyi' Jesús ntsu'u Nyi' tolaa, vi ndetä'ä Nyi' tokorredó xi' ndykui'ü' ji'í Salomón. <sup>24</sup> Le' ü' judiu ngatukua lo'oü' ji'í Nyi' le' nganyitsa'ü' ji'í Nyi': ¿Lakua tyempu ndi kietaya le kietsa' ji'íya nö itsa' minyi ts'i'ya? Tinö le' tsajnyä'ä nö'ö laka Nyi' Mesia, kuetsa' ji'íya nyiiri. <sup>25</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'íü': Ta nguetsä'ä ji'íwä, vi na ndeyarikiewä ji'íä'. Tyatyia kosa nö 'në lo'o itsa' kueya' ji'í Juti', nowä tinö ndesu'u tii tsajnyä'ä tukui lää; <sup>26</sup> nö ja kuä'ä na ndeyarikiewä, ja naxi'i ureeu ji'íä' lakawä. <sup>27</sup> Urreu ji'íä' nchu'u ndoü' ji'í tyi'í, vi nää' ntsu'u ndö ji'íü' vi ü'wä ndyä'ä lasä'äü' ji'íä'. <sup>28</sup> Nää' ndä' nö lu'u na akua' ndya ji'íü', vi na akua' kilyindoü', nyitsa' nä'ä tukui kulaa ji'íü' ji'íä'. <sup>29</sup> Ja Nyi' Juti Nyi' ngataa ji'í Nyi' vi' tino leru' ndu'u kulo Nyi' ti ji'í tyatyia tukui taka, vi na tukui ndyika kula ji'í Nyi'. <sup>30</sup> Juti' lo'o nää' tsatu'walariya. <sup>31</sup> Ü' judiu ngatyeya ü' kiee tsalyia ka'a nö ki'nyiü' ji'í Nyi', <sup>32</sup> nö ja Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'íü': Lo'o xilee ji'í Juti' ta nga'në lee kienä'ä itsa' tso'o sando kuä'ä; ¿Tukui itsa' nö nga'në vi' ki'nyiwä kiee ji'íä'? <sup>33</sup> Ü' judiu nguisetë'ëü' itsa' ji'í Nyi' nakuëü': Na ki'nyi kiee ya ji'í kuenda nö itsa' tso'o nga'në, ja tsu' kuenda lo'o xitsa' ndykui' tsanguitya tyukuä ndykui' itsö' Ndyiose. Nö'ö laa tsaka ki'yuri, nö ja nde'në ji'í Ndyiose ji'í lakui'ti. <sup>34</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'íü': Ndo lei ji'í kuä'ä ntsi'ya: "Nää' nakuë nö kuä'ä lawä ndyiose." <sup>35</sup> Ndyoti'na nö laa nakuë ndo kityi ji'í Ndyiose, na kaka kiekutsä'ä laa ntsi'ya; vi Ndyiose ngalonä

Nyi' ndyiose ji"iü' ngatëjë Nyi' itsa' ji"i Nyi. <sup>36</sup> Vi ti Ndyiose ngasä'ä tsuu Nyi' ji"i nää' le' ngatëjë Nyi' ji"iä' ndoyuu tsëlayuu, ¿Tulaa ndyika ndyikui' kuä'ä ji"iä' nchakui' tyukuä itsö' Ndyiose kuenda nakuë' lää' Jnyi' Ndyiose? <sup>37</sup> Ti nää' na ndenë laa 'në Juti', na kieyarikiewä ji"i nää'. <sup>38</sup> Nö ja ti 'në ji"i, maxi na ngueyarikiewä ji"i nää', kueyarikiewä maxi ji"i nö tyiatya laa 'në, ja le' chu'undowä lo'o kieyarikiewä nö Nyi' Juti' tako Nyi' lö'ö vi nää' takä ji"i Juti'. <sup>39</sup> Tsalyia ka'a nguiü' kutusu' jlyalaü' ji"i Nyi', nö ja Nyi' Jesús ngula Nyi' ji"iü'. <sup>40</sup> Nguisetë'ë Nyi' Jesús tsalyia ka'a laa tsatsu' Jordán, vi ngianö Nyi' yakua, xi' ngiu'u Juua Bautista nga'në tyotyia nga. <sup>41</sup> Lee kienä'ä nyatë yaü' yanä'äü' ji"i Nyi', le' nakuëü': Le' tsajnyä'ä minyi, maxi Juua Bautista na nga'në nyi tsaka kueya' itsa' tunö, tyatya laa nakuë itsö' nö ki'yu nde le' tsajnyä'ä minyi. <sup>42</sup> Vi lee kienä'ä ü' ngueyarikieü' ji"i Nyi' Jesús yakua.

## Ngujui Lázaro

**11** <sup>1</sup> Ngataka tsaka ki'yu nö ngakitsa nganää Lázaro, ngula tya Betania, kitsë ji'i María lo'o tya'a Marta . <sup>2</sup> Na María nde, laa tya'a Lázaro, nö ngasukua nö tyixi ndyilyia ji'iü' ji'i kiya' Nyi' Chii le' nga'në vityi ji'i lo'o kitsä' ikie'. <sup>3</sup> Vi lola, tyukua tya'a ngatéjëü' itsa' ji'i Nyi' Jesús nakuëü' lande: Chii, migu nö lee ndi vi' nchakitsa. <sup>4</sup> Lonö yunä Nyi' Jesús ji'i nö itsa' nde, nakuë Nyi': Na kujui tinö kitsa nde ji'i migü' Lázaro, Ja tsu' nö 'në kinyänë nö itsa' tsanguitya jlyuu 'në Ndyiose, vi lo'o ka'a itsa' tsanguitya jlyuu ji'i Jnyi' Ndyiose. <sup>5</sup> Nyi' Jesús laa Nyi' migu nö lee ndi ji'i Marta lo'o ji'i tya'a María lo'o ka'a ji'i Lázaro, <sup>6</sup> loo nö nakuëü' ji'i Nyi' Lázaro nchakitsa tya' ngianörü' Nyi' tukua tsä xi' ngiu'u Nyi' vi'. <sup>7</sup> Laa ngutëjë nakuë Nyi' ji'iü' nde'në tsä'ä ji'i: Kiä'äwä tsä tsalyia ka'a tya Judea. <sup>8</sup> Ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' nakuëü' ji'i Nyi': Mastrusukuela, na sa'në ts'i'ya ü' judiu taka kia'a kieku nguiü' kujuiü' ji'i lo'o kiee, ¿Vi tsalyia ka'a ndi tsa tya yakua? <sup>9</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': ¿A naxi'i tyi'tukua ora taka ji'i tsä? Nö chu ndetä'ä tyitsä, na ndetukua kiee kiya, ja nchaja ndö xii nö taka ji'i tsëlayuu nde; <sup>10</sup> nö ja chu ndetä'ä tela, ndetukua kiee ji'i kiya', ja ndeliji xii ji'i. <sup>11</sup> La ngutëjë tya' nakuë ka'a Nyi': Miguna Lázaro ta ndyatëyu, nö ja chasetü'ü' ji'i yu. <sup>12</sup> Ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' nakuëü' ji'i Nyi': Chii, ti ndyatëriyu, nowä ndaa kueya' tya' chatso'oyu. <sup>13</sup> Nö ja laa nyikuë Nyi' Jesús ji'iü' ngui Nyi' ja Lázaro ta ngujui, tsalaja ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' nguiü' ti Nyi' Jesús nchakui' Nyi' ji'iü' nö itsa' ndyatë lo'o kiala lori. <sup>14</sup> Itsa' vi' laa Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü' tiri: ta ngujui ti Lázaro. <sup>15</sup> Vi lee tso'o ndiyä' kuenda na ngiu'ü' yakua, ja loo le' le'ru' tso'o kuenda ji'i kuä'ä, ja loo le' kuä'ä le' tsajnyä'ä tsi'ya kieyarikiewä. Nö ja kiä'äwä tsanä'ä ji'i yu. <sup>16</sup> Le' Tomá, chu ndyikui' ka'aü' ji'i Kuachi, nakuë ji'i tsatukua ka'aü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi': Lo'o ka'a nää tsä, ja le' kajä lo'o Nyi'.

### Nyi' Jesús 'ne Nyi' ji'i nyatë' chalu'uü'

<sup>17</sup> Loo ngutyia Nyi' Jesús, nguati' Nyi' ta nga jakua tsä ngachi' Lázaro. <sup>18</sup> Betania ntsi'ya kakuari lo'o kitsë Jerusalén, tsa tsuna mili metru ta tyijiu'; <sup>19</sup> vi lee kienä'ä ü' judiu yanä'äü' ji'i

Marta lo'o jī'i María, yaü' yakui' tso'oü' jī'iü' kuenda itsa' tyitsë ndetakä'ü' ngujui ty'aü'.<sup>20</sup> Tsalyia nguati' Marta ndetyia Nyi' Jesús, ngutiyikua ngia'në chaa jī'i Nyi'; nö ja María ngianö tonë'ë.<sup>21</sup> Marta nakuë jī'i Nyi' Jesús: Chii, ti tu ngiu'u nde, na ngujui tyä'ä la'a.<sup>22</sup> Nö ja maxi nyi nää' ndyoti'i Ndyiose taa Nyi' tyatyia nö kunana jī'i Nyi'.<sup>23</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'i: Chalu'u ti ty'a.a.<sup>24</sup> Marta nakuë jī'i Nyi': Le' tsajnyä'ä, ta ndyoti'i Chii, chalu'u lonö chalu'u ü' ta ngujui, lonö tsanguityara tsä.<sup>25</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'i: Nää' lää' Nyi' ndyi'nyi' lu'u lo'o nää' lää' kuäxii. Nochu kieyarikie jī'i nää', chalu'u laa tyejë kaja;<sup>26</sup> vi tyatyia chu ty'a lu'u nyi vi ti ndeyarikie jī'i nää', nää' akua' kaja. ¿Ndeyarikie jī'i nö itsa' nde?<sup>27</sup> Nö kunälä nakuë jī'i Nyi': Ndeyarikië' nyi Chii, nää' ndeyarikië' yukui' laa Nyi' Mesia, Jnyi' Ndyiose, Nyi' ndi nyijiä jī'i tsälüyü.

### **Nyi' Jesús ngayuna Nyi' tokuaa jī'i Lázaro**

<sup>28</sup> Laa ngutejë nakuë Nyi' itsa' nde, Marta yaa nguixi'ya jī'i ty'a María, le' nakuë jī'i seri: Nyi' Mastrusukela ngutiyä Nyi' nde vi tsaa nakuë Nyi'.<sup>29</sup> Vi tsalyia yunä itsa' nde, María ngiatasä'ä le' yaa yanä'ä jī'i Nyi' Jesús.<sup>30</sup> Nyi' Jesús ty'a vilya chatë Nyi' jī'i nö kitsë; ty'a ndöri Nyi' laa xi' ngia'në chaa Marta jī'i Nyi'.<sup>31</sup> Vi loo nganä'äü' ngiatasä'ä María lo'o ngutiyikua jlyia tsa'minyi, ü' judiu ntsu'u lo'o tonë'ë jī'i, ü' yakui' tso'oü' jī'i kuenda itsa' tyitsë ndendakä' ngujui ty'a.a, nchalasä'äü' jī'i ja nguiü' ti ty'a tokua ncha nchayunä.<sup>32</sup> Loo ngutiyia María xi' ndö Nyi' Jesús, nguetö sutë' xi' ndö kiya' Nyi', le' nakuë: Chii, ti tu ngiu'u nde, ty'a na ngujui tyä'ä la'a.<sup>33</sup> Nyi' Jesús, loo nganä'ä Nyi' nchunä María vi lo'o ka'aü' judiu nyijiä lo'o María nchunäü', lee le' tyitsë ngui tyikie Nyi',<sup>34</sup> Le' nganyitsa' Nyi' jī'iü': ¿Wala ngachi'wä jī'i yu? Nakuëü' Jī'i Nyi': Kuä nyä'ä jī'i, Chii.<sup>35</sup> Le' Nyi' Jesús ngayunä Nyi'.<sup>36</sup> Le' ü' judiu nakuëü': ikuinyä'äwä leta ndi Nyi' jī'i migu Nyi' nga!<sup>37</sup> Nö ja tsatukua ka'aü' nakuëü': Nyi' nde ngataa Nyi' xii ndo chu kuityë', ¿A na nga 'në Nyi' tularu' le' Lázaro na ngujui?

### **Nyi' Jesús ngui'nyi lu'u Nyi' jī'i Lázaro**

<sup>38</sup> Nyi' Jesús, tsalyia ka'a lee tyitsë ngui tyikie Nyi', nga'në kakua Nyi' tokua. Vi tsaka kietu xii' yuu yunajnyä xi'

ndyikachi'ü', vi tokietu ngiakü' lo'o tsaka kiee. <sup>39</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi': Ngalotsu'wä jí'i nää kiee. Marta, tya'a chu ngujui, nakuë jí'i Nyi': Chii, ta tyukuä lya'a, ja ta nga jakua tsä ngujuiyu. <sup>40</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: ¿A naxi'i ta nakuë jí'i, ti kieyarikie, nyä'ä itsa' tsanguitya jlyuu 'në Ndyiose? <sup>41</sup> Ngalotsu'ü' jí'i nää kiee', vi Nyi' Jesús, nguisenä'ä Nyi' tyakuä, le' nakuë Nyi': Juti nää', ndyä' nyi' jnyi' jí'i ja ta yunä jí'iä'. <sup>42</sup> Nää' ndyoti' tyatyia kueya' ndunä jí'iä', nää ja ndyikuü' lee lyaka kunä tyatyia nyatë ntsu'u nde, ja le' kieyarikieü' yukui' ngatëjë jí'iä'. <sup>43</sup> Laa ngutëjë nakuë Nyi' itsa' nde, yakui' Nyi' lee tsajnyä'ä: iLázaro, kutyikua yakua! <sup>44</sup> Vi chu ta ngujui ngutuikuayu, yaa' lo'o kiya' ngiakä' lo'o jö tanë' vi ndoo lasë tanë' ngatë. Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'iü': Ngasati'wä jí'iyu le' kuityawä chaayu.

### **Ü' ndyikui' jnyä jí'i ü' judiu ngajnyï xitsa' ü' kujuü' jí'i Nyi' Jesús**

<sup>45</sup> Kuenda itsa' nde lee kienä'ä ü' judiu ngueyarikieü' jí'i Nyi' Jesús, ü' yaa lo'o María vi nganä'äü' laa nga'në Nyi' Jesús. <sup>46</sup> Nö ja tsatukuaü' yaü' yanä'äü' jí'iü' fariseo, vi nguetsa'ü' laa nga'në Nyi' Jesús. <sup>47</sup> Le' ü' fariseo lo'o ü' ndyikui' jnyä jí'i suti yakui'ü' jnyä kaka Junta nö tsanguitya ndu'u kulö, le' nakuëü': ¿Tulara ntsi'ya 'në na? Nö ki'yu nde nde'në lee kienä'ä kueya' itsa' tuno. <sup>48</sup> Ti taana nde'në lori, tyatyiaü' kieyarikieü' jí'i, vi ü' sandaru romano nyijiäü' kulyindoü' tolaa jí'iña lo'o jí'i kitsë jlyu jí'iä. <sup>49</sup> Le' tsaka tya'a laa ü'wa, nyi' nää Caifás, nö laa ndu'u kulo jí'i suti yäjä yakua, nakuë jí'iü': Na tukui ndyoti' ti kuä'ä, <sup>50</sup> nyitsa' na ndawä kuenda nö leru' tso'o kuenda jí'i kuä'ä kaja tsakari ki'yu kuenda jí'i kitsë, vi naxi'i ti tyatyia nyatë kitsë jlyu kilyindo. <sup>51</sup> Nö ja Caifás na nakuë itsa'a nde xi' kuenda lakui'ri, ja tsu' kuenda lakui' laa suti ndu'u kulo yäjä yakua, yakui' kuë nö Nyi' Jesús kaja Nyi' kuenda jí'i kitsë jlyu jí'iü' judiu; <sup>52</sup> vi naxi'i ti tsakua' tsando nö kitsë jlyu nderi, ja lo'o kuenda kisotë'ë Nyi' jí'i Jnyi' Ndyiose nö ngianë yaa. <sup>53</sup> Itsa'wa tya' tsä yakua ü' ndyikui' jnyä jí'i ü' judiu ngajnyï xitsa' ü' kujuü' jí'i Nyi' Jesús. <sup>54</sup> Itsa' nde laa, Nyi' Jesús nää ndyä'ä Nyi' lori lajaü' judiu, ja tsu' ngutu'u Nyi' yakua le' ncha Nyi' tya kakua ndoyu vityi, tsaka kitsë xi' nää Efraín. Yakua ngianö Nyi' lo'o

chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi'.<sup>55</sup> Ta ndekichara nö ta'a paskua ji'i ü' judiu, vi lee kienä'ä nyatë ngutu'u kitsë nchaü' tya kitsë Jerusalén ncha'në jlyuü' ji'i nö itsa' laa ntsu'u 'nëü' nduviü' ji'iü' tsu' nanë' nö ta'a paskua.<sup>56</sup> Vi ndetyanaü' ji'i Nyi' Jesús, vi ndunyitsa' ji'i tya'aü' nyi'laa: ¿Lya nyä'ä ndiwä? ¿A nyijiä Nyi' ji'i nö ta'a o na nyijiä Nyi'?<sup>57</sup> Ü' fariseo lo'oü' ndykui' jnyä ji'iü' suti ta ngasä'ä jnyäü', ti taka tukui chu ndyoti' wala ntsu'u Nyi' Jesús, kietsa' telu'ri la'a, ja le' kaka tsatusu'ü' ji'i Nyi'.

## Tsaka kunä'ä ngasukua nö tyixi ji'i Nyi' Jesús

**12** <sup>1</sup>Sukua tsä tsu'u nanë' nö ta'a Paskua, Nyi' Jesús ncha Nyi' tya Betania, xi' taka Lázaro, ji'i chu ngui'nyi lu'u Nyi' vi'. <sup>2</sup>Yakua ngajnyäü' xi' yaku xëü' kuenda nga'në jlyuu' ji'i Nyi' Jesús; Marta ngaté'ë xi' nchakuü', vi Lázaro laa tsaka chu ndukua ndo mesa nchaku xë lo'o Nyi'. <sup>3</sup>Le' María yaki'ya xiya' na tyiya tsa jlya'we lyitru nö tyixi ji'i kiee nää nardo kiee lyukui'ri, vi lee kienä'ä ntsä'ä, le' ngasukua ji'i kiya' Nyi' Jesús; le' nga'në vityi ji'i lo'o kitsä' ikie. Vi tsalaa nanë'ë ngioyu'u tyi'i nö tyixi tsajnyä'ä. <sup>4</sup>Le' Judas Iscariote, tsaka chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi', nö tya ji'i Nyi' kuenda yaa' tya'a kusü Nyi', nakuë: <sup>5</sup>¿Lyakua na nga kiya' nö tyixi nde, le' tyotyukuä ji'i chu ti'i, ja nonde ntsu'u ndo ti tsuna siendu tsäri 'nëü' jnyä? <sup>6</sup>Nö ja Juda na nakuë ji'i nö itsa' nde kuenda le' tsajnyä'ä ndetarikie ji'i ü' ti'i, ja tsu' kuenda kuanä laa, vi kuenda lakui' ntsu'u kuenda yaa' ji'i nö kuëjë jnë nyä'ä, nduwana ji'i nö ndutukuaü' nanë' kuëjë'. <sup>7</sup>Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Lyaka ji'i chu', ja chu' nde nguichä chu' ji'i nö tyixi kuenda kusukua chu' ji'i yu nguti ji'iä' tsä nö kiachi'i. <sup>8</sup>Ü' ti'i talaa chu'uü' lajawä tyatyia kueya', nö ja ti nää' na tyatyia kueya' chu'ü lo'owä.

## Ndyanaü' itsa' laa 'nëü' le' kujuü' ji'i Lázaro

<sup>9</sup>Lee kienä'ä ü' judiu nguati'ü' ntsu'u Nyi' Jesús tya Betania, vi yaü' tya vi', naxi'i ti tsakua' tsanä'äü' ji'i Nyi' Jesús, ja lo'o ji'i Lázaro nchanä'äü', ji'i nöchu ngui'nyi lu'u Nyi' Jesús vi'. <sup>10</sup>Le' ü' ndykui' jnyä ji'iü' suti ta ngajnyi xitsä'ü' kujuiü' ji'i Lázaro ka'a, <sup>11</sup>Ja xi kuenda yuwa laa lee kienä'ä ü' judiu ndelo xaaü' ji'iü' le' ndekieyarikieü' ji'i Nyi' Jesús.

## Nyi' Jesús ngiatë Nyi' Jerusalén

<sup>12</sup>Lee kienä'ä nyatë yaü' tya Jerusalén ji'i nö ta'a Paskua. Laa tsaka tsä, nguati'ü' Nyi' Jesús tyiyä Nyi' yakua. <sup>13</sup>Le' ngaxu'uü' ndo kixë' le' ngutiyikuäü' ngia'hë chaü' ji'i Nyi', ndyixi'yaü' nakuëü': iKuilyo ji'i ya nyi, ndunananaya ji'i! iNdyiose, kuitya itsa' tso'o Ji'i Nyi nyijiä lo'o jlyanyi Nyi' Chii, Rei ji'i Israel! <sup>14</sup>Nyi' Jesús ngiaja Nyi' tsaka urru le' ngiotyikua Nyi' ji'i, laa ntsi'ya ndo Kityi ji'i Ndyiose: <sup>15</sup>"Na kutsëwä, nyatë

ji'i Jerusalén; kuinyä'awä, nyi' Rei ji'iwä nyijiä ndyikua ji'i tsaka urru kuenë." <sup>16</sup> Ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' na ngui'e kueü' ji'i nö itsa' nde ti kueya yakua; nö ja laa ngutëjë, loo Nyi' Jesús ngiukuä Nyi' itsa' tsanguitya tso'o, nguityarikieü' nö tyatyia laa nga'nëü' ji'i Nyi' ntsi'ya ndo Kityi ji'i Ndyiose vi itsa' ji'i lakui' Nyi' nchakui'. <sup>17</sup> Ü' nyatë nö ngiu'u lo'o Nyi' Jesús loo nguixi'ya Nyi' ji'i Lázaro tokuaa lo'o ngui'nyi lu'u Nyi' ji'i, tsaka ndelets'a'riü' laa nganä'äü'. <sup>18</sup> Itsa' wa, kienä'ä nyatë nguitya tyikuaü' ngia'ne chaü' ji'i Nyi' Jesús xi' nyijiä Nyi', ja ta yunäü' itsa' kueya' tunö laa nga'në Nyi'. <sup>19</sup> Nö ja ü' fariseo nde nakuë ji'i tya'aü': Ta nchaja ndowä nyi nä'ä kaka tula 'në na. Kuinyä'awä, ityatya nyatë nchaü' lo'o Nyi'!

### **Tsatukua nyatë griego ndyanäü' ji'i Nyi' Jesús**

<sup>20</sup> Tsatukua nyatë griego ngiu'u' laja nyatë nö ü' yaa yaa 'në jlyuu ta'a Paskua. <sup>21</sup> Ü' nde nga'në kakuaü' ji'i Lyupe, chu ngutu'u tyá kitsé Betsaida, tsaka kitsé ji'i Galilea, le' nga'në jnyä ki'yaü' ji'i: Chii, ndiya nyä'äya ji'i Nyi' Jesús. <sup>22</sup> Lyupe ya nguetsa' ji'i Ndre, vi tyukuaü' yaü' yaletsa'ü' ji'i Nyi' Jesús. <sup>23</sup> Le' Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Ta nguicha kueya' nö Jnyi' leta ki'yu chukuä Nyi' itsa' tsanguitya tso'o. <sup>24</sup> Nö minyi ndyikui'ji'iwä, ti nö nguti jnyi trigu kieyu'u ndoyuu vi na kaja, nchanö kui'yari ndoyu vi na tukui nda; nö ja ti kaja, lee kienä'ä nchi'yu nda. <sup>25</sup> Nochu ndi kuäxii ji'i, ja tsu' kilyindo ji'i; nö ja nochu na nchajnyati' ji'i kuäxii ji'i tsaxiru' ndoyu tsëlayuu nde, kataka itsa' lu'u nö na ndya ji'i. <sup>26</sup> Ti taka tukui chu ndi 'në kaka la ndulo jnya nää', nyijiä lasä'ä ji'iä' la'a; ja chu 'në kaka la ndulo jnya nää' ndi chu'u xi' chu'u nää'. Ti taka tukui chu 'në kaka la ndulo jnya nää', Juti' ta Nyi' itsa' tso'o ji'i.

### **Nyi' Jesús ndyikui' kuë Nyi' kaja Nyi'**

<sup>27</sup> "iLee tyitsé ndi tyikië nyi lo'o itsa' nduwerikie! ¿Nö ja tulaa nyikuë? ¿A nyikuëru': Juti", kuilyo ji'iä' ji'i nö kueya' nyi? iNö ja itsa' nde laa nyijiä' ndoyu tsëlayu nde! <sup>28</sup> Juti', nganë jlyuu ji'i jlyanyi." Le' nguenë tsaka tyi'i lakuä, nö nakuë: Ta nganë jlyuu ji'i, nö ja 'në jlyuu ji'i tsalyia ka'a." <sup>29</sup> Lonö yunaü' ji'i nö tyi'i, tsatukua ü' ntsu'u yakua, nakuëü' kuityi'yu yakui'; nö ja tsatukua ka'aü' nga'në minyiü' nakuëü': Tsaka xikä ji'i Ndyiose

yakui'.<sup>30</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Naxi'i kuenda nö tso'o ji'i nää' laa nguenë nö tyi'i nde, ja tsu' kuenda nö tso'o ji'i kuä'ää laa.<sup>31</sup> Ta ngutyia kueya' ji'i tsälüyü nde ka kueya' itsa' ji'i, vi tya' nyi' Ndyose kulo Nyi' ji'i nö ndyikui' jnyä ji'i tsälüyü nde.<sup>32</sup> Nö ja loo kutotsaü' ji'i nää' xii' krusi, 'në ji'i: tyatyiaü' kieyarikieü' ji'i nää'.<sup>33</sup> Lo'o nö nde ndeta Nyi' kie'e kuëü' lyala laa kaja Nyi'.<sup>34</sup> Vi nyatë nguisetë'ëü' itsa' ji'i Nyi' nakuëü': Laa ndye'e kuëya ndo kityi ji'i Ndyiose, Nyi' Mesia kalu'u Nyi' tyatyia kueya'.<sup>35</sup> ¿Tula ndyika ndyikui' nö'ö, nö Jnyi' leta ki'yú ndi kutotsaü' ji'i xii' krusi? ¿Tukui laa nö Jnyi' leta ki'yú? Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Tya' chu'u nö xii' lajawä, nö ja tsaxi tyempura. Kutä'äwä tsalaja taka nö xii' nde ji'i wä, ja le' na kutakü' nö ngavi' ji'i wä; ja chu ndyä'ää xi' ngavi', na ndyoti' wala tya tsa.<sup>36</sup> Kueyarikiewä ji'i nö xii' tsalaja tya' taka ji'i wä, ja le' na tyu'u tsu'wä ji'i nö xii. Laa ngutëjë nakuë Nyi' ji'i nö itsa' nde, Nyi' Jesús ncha Nyi' le' ngato kachi' ndoo Nyi' ji'i.

### **Lyakua ü' judiu na ngueyarikieü' ji'i Nyi' Jesús**

<sup>37</sup> Maxi Nyi' Jesús nga'në Nyi' le kienä'ää kueya' itsa' tunö sando ü'wä, na ngueyarikieü' ji'i Nyi';<sup>38</sup> ja ngui tyu'u sukua laa ngasä'ää nyi' nga tu'wa Ndyiose Isaia: "Chii, ¿Tukui ta ngueyarikieü' ji'i nö itsa' yakui' kuë na? ¿Tukui ji'i ta ngataa Nyi' Chii chu'u ndo ji'i xilee Nyi'?"<sup>39</sup> Itsa' nde la na ndyika kieyarikieü', ja tya ngasä'ää ka'a nyi' nga Isaia:<sup>40</sup> "Ndyiose nga'në kuityë' Nyi' ji'i: lo'o nga'në tyikielarikie Nyi' ji'i, ja le' na kaka nyä'äü' lo'o nyitsa' na kaka kie'e kuëü'; ja le' na kisetë'ëü' ji'i nää', le' nää' na 'në kuityi ji'i. <sup>41</sup> Isaia nakuë ji'i nö itsa' nde ja ta nganä'ää itsa' tsanguitya tso'o ji'i Nyi' Jesús, vi ndyikui' xitsa' Nyi'.<sup>42</sup> Vi maxi loo, lee kienä'ää ü' judiu ngueyarikieü' ji'i Nyi' Jesús, asta tsatukua ü' lee ndu'u kulo ji'i: judiu. Nö ja na ndyikui' kuëü' loo tsando nyatë kuenda tutseü' ji'i: fariseo, ja loo le' na kulo ji'i: nanë'ë xi' nchotë'ë ü' judiu nchu'uü' tsä'ää ji'i. <sup>43</sup> Ja ü'wä lerus' nguiü' chanö tso'oü' lo'o nyatëri ti kuenda tukuaü' kuenda ji'i Ndyiose.

**Itsa' ji''i Nyi' Jesús Iyi'ya itsa'  
kutukua ti'i o itsa' kilyo ji''i nyatë**

<sup>44</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' lee tsajnyä'ä: "Chu ndeyarikie ji''i nää', naxi'i tsakua' ji''i nää'ri ndeyarikie, ja lo'o ka'a ji''i Juti ndeyarikie, Nyi' ngatëjë ji''ia". <sup>45</sup> Vi nö chu nyä'ä ji''i nää', nyä'ä ka'a ji''i Nyi' ngatëjë ji''i nää'. <sup>46</sup> Nää', lää nö Xii, nyijiä ndoyu tsëlayuu, ja lyaka ü' ndeyarikie ji''i nää' na chanöü' xi' ngavi'. <sup>47</sup> Nö ja chu ndunä ji''i nö itsa' nö ndyikui''i vi na ndusä'ä yakä ji''i, naxi'i ti nää' laa nö ndutukua ti'i ji''i; ja nää' nyijiä kilyö' ji''i nyatë' taka ndoyu tsëlayuu nde, vi naxi'i ti nyijiä tukua ti'l' ji''iü'. <sup>48</sup> Nö chu kilee' ji''i nää' lo'o na tukua kuenda ji''i itsa' ndyikui''i, ta taka nö kutukua ti'i ji''i: nö itsa' nö yakui' nää' kutukua ti'i ji''i laa loo tsanguityara tsä. <sup>49</sup> Ja nää' na ndyikui''i xikuendariyä'; Juti', Nyi' ngatëjë ji''ia', ta ngasä'ä jnyä Nyi' ji''ia' laa nyikuë lo'o laa kusu'ü'. <sup>50</sup> Vi ndyotii' nö itsa' ndusä'ä jnyä Juti laa itsa' nö kuenda ji''i nö lu'u na ndya. Itsa'wa, nää' ndyikui''i chukui laa ngasä'ä jnyä Juti ji''ia' nyikuë'."

## Nyi' Jesúś ndyichä'ä Nyi' kiya' ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi

**13** <sup>1</sup>Tsu' nanë' nö ta'a Paskua, vi Nyi' Jesúś ndyoti' Nyi' ta nguicha kueya' kutanö Nyi' jí'i tsélayuu nde le' chayu'u Nyi' lo'o Juti Nyi'. Lakui' Nyi' tyatyia kueya' lee ngui Nyi' jí'iü' jí'i Nyi', ü' ntsu'u ndoyuu tsélayuu, vi ngui Nyi' jí'iü' tsalo tsandyara. <sup>2-4</sup> Na kuinyi'laja ta ngiaté jí'i tykie Juda, jnyi' ki'yu Ximö Iscariote, nö itsa' ngajnyärikie tya jí'i Nyi' Jesúś kuenda yaa' tya'a kusü Nyi'. Nyi' Jesúś ndyoti' Nyi' jí'i Ndyiose ngutu'u Nyi', lo'o nö kisetë'ë ka'a Nyi' xi' ndukua Ndyiose tsalyia ka'a, vi nö Juti Nyi' ngataa tyatyia itsa' xilee ndyika jí'i Nyi'; vi lola, tsalaja ndukuaü' nchaku xëëü', ngiatasä'ä Nyi' yakua, ngaloo Nyi' tanë' ndyeyane Nyi' le' ngaxikä' Nyi' tsaka tanë' nö 'në vityü' jí'iü' jí'i xii' Nyi'. <sup>5</sup> Le' ngatukua Nyi' ityia nanë' tsaka sukua' xi' nchu'u ityia, le' ngutyejnä Nyi' ndyichä'ä Nyi' kiya' ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' le' nga'në vityi Nyi' jí'i lo'o nö tanë' 'në vityi ngaxikä' Nyi' xii' Nyi' vi'. <sup>6</sup> Lonö ngutyejia Nyi' kichä'ä Nyi' jí'i kiya' Ximö Tyuu, yunde nakuëyu jí'i Nyi': Chii, ḷnö'ö kichä'ä kiya' nää'? <sup>7</sup> Nyi' Jesúś nakuë Nyi' jí'i: Na ndye'e kuë laa itsa' nde'në' ti nyi, nö ja laa tsu'ndo le' kie'e kuë jí'i. <sup>8</sup> Tyuu nakuë jí'i Nyi': iNa akua' tää' kichä'ä kiyä! Nyi' Jesúś nguisetë'ë Nyi' itsa' jí'i: Ti na kichä'ä jí'i kiya', na kaka kaka chu 'në tsä'ä jí'iä'. <sup>9</sup> Ximö Tyuu nakuë jí'i Nyi': iTso'o la'a, Chii, naxi'i tsakua' kiya'riyä' kichä'ä, kuichä'ä ka'a yää' lo'o ikië' la'a! <sup>10</sup> Nö ja Nyi' Jesúś nakuë Nyi' jí'i: Nochu ti' yata nä'ä ndi chatë tsaxiru' ja tsu' tsakua' kiyara ndi chatë, ja tyatyia ta lavi. Vi kuä'ä nyä'ä laviwä, maxi na tyatiawä. <sup>11</sup> Nakuë: "Na tyatiawä laviwä", ja ndyoti' Nyi' tukui chu tya jí'i Nyi kuenda yaa' tya'a kusü Nyi'. <sup>12</sup> Laa ngutëjë nguityachä'ä' Nyi' kiya'ü', Nyi' Jesúś nguityu'u Nyi' tsalyia ka'a jí'i nö tanë' ndyeyanë Nyi', ngiatykua Nyi' tsalyia ka'a ndo mesa' le' nakuë Nyi' jí'iü': ḷNdye'e kuëwä laa nga'në jí'iwä nyi? <sup>13</sup> Kuä'ä ndyikui' näwä jí'iä' Mastrusukuela lo'o Chii, vi le' tsanyä'ä nö minyi ndyikui'wä, ja Lakuï'i loo lakä'. <sup>14</sup> Ja ti nää', Nyi' Mastrusukuela lo'o Nyi' Chii, ta nguichä'ä kiya'wä, le' loo ka'a kuä'ä ndi kuichä'awä kiya' tya'awä tsaka tsakawä. <sup>15</sup> Nää' ta ngasü'ü ngata letää' jí'iwä, ja le' kuä'ä næwä laa nga'në jí'iwä. <sup>16</sup> Nö minyi ndyikui'i jí'iwä, na tukui ti chu laa musuri le'ru' ndu'u kulo ti kuenda jí'i nö ndyikui' jnyiä

ji'i, vi na tukui ti chu ngatéjëü' ji'i leru' ndu'u kulo ti kuenda ji'i chu ngatéjëü' ji'i. <sup>17</sup> Ti ndye'e kuëwä ji'i nö itsa' nde lo'o 'në kakawä ji'i, tso'ora kirikiewä tiluvi' la'a. <sup>18</sup> "Nä nchakui'i itsa' nde' ji'iwä tyatyiwä; nää' ndyoti'i tukui tyaa ji'iü' nguixikä". Nö ja ndi tyu'usukua laa nakuë ndo kityi ji'i Ndyiose: Nö chu ndaku tsaleri lo'o nää', ngiaka tya'a kusü'. <sup>19</sup> Ndyikui'i ji'i nö itsa' nde ji'iwä tya' tsu'nanë', ja le' loo tyiya kueya' 'në nö itsa' nde, kuää kieyarikiewä nö Nää' Lää'. <sup>20</sup> Nö minyi ndyikui'i ji'iwä, chu nchukuä ji'i chu ndutéjëü' nö itsa' ja ji'i nö itsa' nchukuä; vi chu nchukuä ji'i nö itsa' nchukuä ji'i Nyi' ngatéjëü' ji'i nö itsa'."

### **Nyi' Jesús ndyikui' kuë Nyi' Juda tya ji'i Nyi' kuenda yaa' tya'a kusü Nyi'**

<sup>21</sup> Laa ngutéjëü' nakuë Nyi' ji'i nö itsa' nde, Nyi' Jesús lee tyitsë ngui tyikie Nyi', le' nakuë ka'a Nyi' tii tsajnyä'ä: Nö minyi ndyikui'i ji'iwä nö tsaka kuää tyawä ji'iä' kuenda yaa' tya'a kusü'. <sup>22</sup> le' ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' ngutyejnäü' nyä'ä ndo ji'i tya'aü' tsaka tsakaü', nyitsa' na ndyoti'ü' tukui ji'iü' nchakui' Nyi'. <sup>23</sup> Tsaka ü'wä, ji'i chu jnyikui'a lee ndi Nyi' Jesús, chu ndukua kakua lo'o Nyi', tsalaja nchaku xëü', <sup>24</sup> Ximö Tyuu nakuë ji'i lo'o ikieri nö kunyitsa' ji'i Nyi' Jesús tukui ji'i ndyikui' Nyi' ndi Nyi' nakuë Nyi' loo. <sup>25</sup> Yuwa, nga'në kakua tsaxiru' ji'i Nyi' Jesús, le' nganyitsa' ji'i Nyi': Chii, čtukui tsi'ya nöö'? <sup>26</sup> Nyi' Jesús nguisetë'ë Nyi' itsa' ji'i: Ji'i nö tää tsayu'we chajlyia latsa', lakui' nö nde vi. Telu' ngayutsa' Nyi' tsayu'we chajlyia le' ngata Nyi' ji'i Juda, jnyi' ki'yu Ximö Iscariote. <sup>27</sup> Vi tsalyia Juda ngayukuä ji'i nö chajlyia', na Kuinyi'laja ngiatë ji'i tyikie telu'ri. Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Itsa' laa 'në, nga'në ji'i telu'ri. <sup>28</sup> Nö ja nyitsa' tsaka ü' ndonë'ë nchaku xëü' ndo mesa lo'o Nyi' ngui'e kuëü' lyakua nakuë Nyi' loo ji'i. <sup>29</sup> Kuenda Juda laa nö ntsu'u kuenda yaa' kuëjëü' jnë, tsatukuaü' ngatarikieü' Nyi' Jesús ngasä'ä jnyä Nyi' ji'i tsa ku'ya nö kinyijnyäü' ta'a Paskua, o taru' ji'iü' ti'i ü' nalaa ji'i. <sup>30</sup> Tsalyia Juda ngayukuä ji'i nö chajlyia', ngutiyikua vi'. Ta telara.

### **Nö mandamiendu kukui**

<sup>31</sup> Laa ngutéjëü' ngutiyikua Juda, Nyi' Jesús nakuë Nyi': Nyi' ndenyane itsa' tsanguitya tso'o ji'i Jnyi' leta ki'yu, lo'o itsa'

tsanguitya tso'o ji'i Ndyiose ndenyane ji'i Nyi'wa.<sup>32</sup> Vi ti Jnyi' leta Nyatë ndusu'u itsa' tsanguitya tso'o ji'i Ndyiose, loo ka'a Ndyiose kusu'u Nyi' itsa' tsanguitya tso'o ji'i Jnyi' leta ki'yu; vi nää' kie'ra le' 'në Nyi' ji'i.<sup>33</sup> Tsati'ira chu'ü' lo'owä kuvi' ji'i nää'. Kuä'ä tyanawä ji'iä', nö ja lakui' laa nakuë' ji'iü' judiu nyikuë kä'ä ji'i kuä'ä nyi: Na kaka tsawä xi' tsä'.<sup>34</sup> Ndää' ji'i nö mandamiendu kukui nde ji'iwä: Kui ji'i tya'awä tsaka tsaka ji'iwä. Tsalo laa ndi ti nää' ji'iwä, le' tsalo ka'a ndi kii ji'i tya'awä tsaka tsakawä.<sup>35</sup> Ti kuä'ä ndi ji'i tya'awä tsaka tsakawä, tyatyia nyatë tsälüyü taü' kuenda kuä'ä lawä ü' nde' 'në tsä'ä ji'i nää'.

### **Nyi' Jesús yakui' kuë Nyi' Tyuu na käjä'ä kietsa' ntsu'u ndo ji'i Nyi'**

<sup>36</sup> Ximö Tyuu nganyitsa' ji'i Nyi' Jesús: Chii, ¿Wala tsaa? Nyi' Jesús nguisetë'ë itsa' ji'i: Xi' tsa nää', na kaka nyijiä lö'ö nyi; nö ja nyijiä lasä'ä ji'iä' laa tyejë.<sup>37</sup> Tyuu nakuë ji'i Nyi': Chii, ¿Lyakua na kaka tsää' lo'o nyii'? iTalaa ji'iä' tä' maxi nö lu'u ji'iä' kuenda ji'i! <sup>38</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: ¿Jnyä'ä talaa ji'i taa maxi ji'i nö lu'u ji'i kuenda ji'i nää'? Nö minyi nyikuë ji'i, tsu' nanë' nö kixi'ya ngayu, tsuna lyia nyikuë na ntsu'u ndo ji'i nää'.

## Nyi' Jesús laa Nyi' tyakuë ndyiya ji'i Juti

**14** <sup>1</sup>"Na tyitsë kii tyikiewä. Kueyarikiewä ji'i Ndyiose vi kueyarikie ka'awä ji'i nää'. <sup>2</sup>Tonë'ë ji'i Juti' lee kienä'ä nyi'i taka; ti naxi'i loola, nää' na nakuë ji'iwä la'a chajnyä' xi' katakawä. <sup>3</sup>Vi laa tyëjë nchä' le' chajnyä' xi' katakawä, kisetë'ë tsalyia ka'a chatë'ë ji'iwä le tsawä lo'o', ja le' kuä'ä chu'uwa lakui' xi' chu'u lakui'i. <sup>4</sup>Kuä'ä ndyoti'wä ji'i nö tyakuë nö ndyiya xi' ncha nää'. <sup>5</sup>Tomá nakuë ji'i Nyi': Chii, na ndyoti'ya wala tsa, ¿Tulaa kaka kuati'ya ji'i nö tyakuë? <sup>6</sup>Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Nää' lää' nö tyakuë, nö minyi lo'o nö kuäxii. Na tukui ndyika tsa ji'i Juti ti naxi'i kuenda ji'i nää'. <sup>7</sup>Ti kuä'ä ntsu'u ndowä ji'i nää', ja chu'u ndo ka'awä ji'i Juti' la'a; vi ja ta ntsu'u ndowä ji'i Nyi' tya' nyi, ja tala ta ndenä'äwä ji'i Nyi'. <sup>8</sup>Le' Lyupe nakuë ji'i Nyi': Chii, kuitya nyä'ä ya ji'i Juti, le' nä'ä kunyitsa'ya tsaxiru' tiluvi'. <sup>9</sup>Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Lyupe, tsa'minyi le' sa'në ntsu'u' lo'owä, ¿vi tya' na ntsu'u ndo ji'iä'? Nö chu ta nganä'ä ji'i nää', ta nganä'ä ka'a ji'i Juti; ¿lyakua ndunana ji'iä' tä' nyä'äwä ji'i Juti? <sup>10</sup>¿Na ndeyarikie nö nää' tsu'u ji'i Juti' vi Juti' tsu'u Nyi' ji'i nää'? Nö itsa' nö ndyikui' ji'iwä, na ndyikui' ji'i xi' kuendariyä'. Nyi' Juti', Nyi' tsu'u ji'i nää', në' Nyi' ji'i nö jnyäwa. <sup>11</sup>Kueyarikiewä ji'i nää' nö nää' tsu'u ji'i Juti' vi Juti tsu'u Nyi' ji'i nää'; ti na ndeyarikiewä, kueyarikiewä maxi kuenda nö itsa' nyanë nde'nëriyä' nde. <sup>12</sup>Nö minyi ndyikui'ji'iwä, chu kieyarikie ji'i nää' në ka'a lakui' nö jnyä' në nää'; vi 'në ka'a kienä'ä laxu'u itsa' nö leru' jlyuu, ja nää' nchä' xi' ndukua Juti'. <sup>13</sup>Vi tyatyia nö kunana kuä'ä lo'o jlyanyi nää', nää' në kakä' ji'i, ja lyaka nää' në nyanë' itsa' tsanguitya tso'o ji'i Juti'. <sup>14</sup>Ti taka tukui kunanawä lo'o jlyanyi nää', nää' në kakä' ji'i.

## Nyi' Jesús ndujnyi xitsa' Nyi' kutëjë Nyi' nö Lu'u Lakati

<sup>15</sup>Ti kuä'ä le' tsajnyä'ä ndiwä ji'i nää, kusä'ä yakäwä mandamiendu ji'iä'. <sup>16</sup>Vi nää' kunana ji'i Juti' kutëjë Nyi' tsaka ka'a Nyi' kikui' tso'o ji'iwä, nyi' Lu'u Lakati nyi' kusu'u ji'iwä tyatyia itsa' minyi ji'i Ndyiose, ja lee chu'u lo'owä tyatyia kueya'. <sup>17</sup>Ü' nyatë ji'i tsëlayuri na ndyika chukuäü' ji'i, ja na nchaja ndou' ji'i nyitsa' na ntsu'u ndou' ji'i; nö ja ti kuä'ä ntsu'u

ndowä ji'i, ja takä lo'owä nyi, vi chu'u ji'iwä. <sup>18</sup>"Na kutanö ji'iwä tsalo ti nguitsä ti'i; nää' kisetë'ë chu'ü' lo'owä. <sup>19</sup>Ta tyiyara kueya', ü' nyatë' takä ji'i tsëlayuri nde nää' nyä'äü' ji'ää'; nö ja ti kuä'ä nyä'äwä ji'ää'. Kuenda nää' lu'ü' kuä'ä kalu'u ka'awä. <sup>20</sup>Vi tsä yakua, kuä'ä tawä kuenda nää' ntsu'ü' ji'i Juti', vi kuä'ä ntsu'u'uwä ji'i nää', vi nää' ntsu'ü' ji'i kuä'ä. <sup>21</sup>Nö chu nchukuä ji'i mandamiendu ji'ää' lo'o 'në kaka ji'i, nde'në nyanë le' tsajnyä'ä ndi ji'ää'. Vi Juti' kii ji'i chu kii ji'ää', vi le' loo ka'a nää' kiyä' ji'i vi kusu'u ndö' ji'i lolää'." <sup>22</sup>Juda (naxi'i ti Juda Iscariote, xaa' ka'a Juda) nganyitsa' ji'i Nyi' Nakuë: Chii, člyakua kusu'u ndo ti ji'i kuaa tukui laa vi naxi'i ti ji'i nyatë takä ji'i tsëlayuu'? <sup>23</sup>Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Nochu le' tsajnyä'ä ndi ji'ää', kutukua kuenda ji'i itsa' ji'ää'; vi Juti' kii Nyi' ji'i, vi Juti' lo'o nää' nyijiä ya katakaya lo'o. <sup>24</sup>Nö chu na ndi ji'ää', na ndukua kuenda ji'i itsa' ji'ää'. Nö itsa' nö nchunwä naxi'i ji'i nää' laa, ja tsu' ji'i Nyi' jutü ji'i, Nyi' ngatëjë ji'ää'. <sup>25</sup>"Ndyikui'i tyatyia itsa' nde ji'iwä tsalaja tya' ntsu'ü' lo'owä; <sup>26</sup>nö ja nyi' Lu'u Lakati nyi' kikui' tso'o ji'iwä, nyi' Lu'u Lakati kutëjë Juti' lo'o jlyanyi', kusu'u ji'iwä tyatyia tukui kosa lo'o 'në ji'iwä tyarikiewä tyatyia itsa' nö yaku'i ji'iwä. <sup>27</sup>"Ndanö itsa' tso'o itsa' tyikala' ji'ää' ji'iwä. Ndä' itsa' tso'o itsa' tyikala' ji'ää' ji'iwä, nö ja na ndä' ji'i laa ndaa ti tsëlayuri ji'i. Na tyitsë kii tyikiewä nyitsa' na kutsëwä. <sup>28</sup>Ta yunawä nakuë' chä' le' kisetë'ë' tsalyia ka'a le' chu'ü lo'owä. Ti le' tsajnyä'ä ndiwä ji'ää', tso'ora kuiwä la'a loo nguati'wä chä' xi' ndukua Juti', ja lakui' Nyi' leru' ndu'u kulo Nyi' ti kuenda ji'i nää'. <sup>29</sup>Ndyikui'i itsa' nde ji'iwä tsu' nanë' tya' vilya kaka, ja le' loo 'në itsa'wä, kuä'ä kieyarikiewä. <sup>30</sup>Nää' kikui' kienä'ä lo'owä nyi, ja ta nyijiä nö ndyikui' jnyä ji'i tsëlayuu nde. Maxi nyitsa' tsaxi na tula ndyika 'në ji'ää' tinö laa', <sup>31</sup>nö ja lola ndi kaka, ja lyaka nyatë tsëlayuu kuati' nää' ndiyä' ji'i Juti' vi 'në kakä laa ngasä'ä jnyä Nyi' ji'ää'. "Kiatasä'äwä. Kiä'äwä tyü'ü nde."

## Nyi' Jesús laa Nyi' nö nda nchi'yu tso'o luti tëë nö minyi

**15** <sup>1</sup>"Nää' lää' nö luti tëë nö nda nchi'yu tso'o nö minyi, vi Juti' tinö ndu'ya kuenda Nyi' jí'i. <sup>2</sup>Nyi'wa nduxu'u Nyi' jutä'ä nö na ndaa nchi'yu; nö ja ti ndyu'u nchiyu jí'i, nduxu'u tso'o nyi' nduvi nyi' jí'i, ja lyaka taa tsaxiru' nchi'yu. <sup>3</sup>Kuä'ä ta laviwä lo'o nö itsa' ta yakuí'i jí'iwä. <sup>4</sup>Na kijnawä jí'i nää', vi nää' na kijnä jí'iwä. Ja ti tsaka jutä' luti na ndyu'u nchi'yu jí'i ti kui'yari, ti na sää' lee jí'i nö luti; le' loo ka'a kuä'ä, na kaka tawä nchi'yu ti kijnawä jí'inää'. <sup>5</sup>"Nää' lää' luti tëë tyixi, kuä'ä lawä jutä'. Nochu na kijnä jí'i nää', vi nää' na kijnä jí'i, nö nde kienä'ä nchi'yu ndaa; ja ti kijnawä jí'i nää' na kaka 'nëwä nyitsa' tsaka tukuiru'. <sup>6</sup>Ja nochu ndyijnä jí'i nää', tyu'u ty a itsö' lo'o, le' kivityi laa ndyivityi ti jutä' yaka nö ndyiso'ü' jí'i le' nchakii ndo kii'. <sup>7</sup>Ti kuä'ä na kijnawä, sää' leewä jí'i nää', lo'o itsa' jí'iä' na kijnä jí'iwä työ lewä lo'o, kunanawä tukui ndiwä jí'i Juti' vi juti' taa Nyi' jí'iwä. <sup>8</sup>Lonö ndawä kienä'ä nchi'yu, 'në nyanewä le' tsajnyä'ä minyi ü' 'në tsä'ä jí'iä' lawä. Lo'o nowä ndyinyänë itsa' tsanguitya tso'o jí'i Juti'. <sup>9</sup>Nää' lee ndiyä' jí'i kuä'ä laa ndi ti Juti' jí'i nää'; na kijnawä jí'i nö itsa' ndiyä' jí'iwä. <sup>10</sup>Ti kusä'äyakawä jí'i madamiendu jí'iä', na kijnawä jí'i itsa' ndiyä' jí'iwä, loo ti nää' ndusä'ä yakä jí'i mandamiendu jí'i Juti' vi na ndyijnä jí'i itsa' ndi jí'i Nyi'. <sup>11</sup>Ndyikui'i lee jí'iwä ja le' kuitsa kuiwä lo'ö', vi itsa' kuitsa ndi jí'iwä kietä'a kati. <sup>12</sup>Nö nde laa madamiendu jí'iä': Kuiwä jí'i tyä'awä tsaka tsaka jí'iwä laa ngui ti nää' jí'iwä. <sup>13</sup>Nalaa itsa' nö ndi nö leru' jlyuu tinö laa nö chu ta nö lu'u jí'i kuenda jí'iü' migu. <sup>14</sup>Kuä'ä lawä migü', ti 'nëwä laa ndusä'ä jnyä jí'iwä 'nëwä. <sup>15</sup>Nä'ä nyikuë jí'iwä musu jí'iä' chu nä nchasu jí'i, ja ti ü'wa na ndyoti' tulaa 'në nyi' ndyikui' jnyä jí'i. Ndyikui'i jí'iwä migü' jí'iwä, ja ta ngatä' ngiu'u ndowä tyatyia laa nakuë Juti' jí'iä'. <sup>16</sup>Naxi'i kuä'ä nguixikawä jí'i nää', ja tsu' nää' nguixikä' jí'i kuä'ä vi ta ngasä'ä jnyä jí'iwä tsawä tawä kienä'ä nchi'yu nö na akua' ty a itsa' jí'i. Loo le' Juti' ta Nyi tyatyia tukui kunanawä jí'i Nyi' lo'o jlyanyi'. <sup>17</sup>Nö nde ndusä'ä jnyä jí'iwä la'a: Nö kuiwä jí'iwä tsaka tsaka jí'iwä.

## **Nyatë tsëlayuu kiti'i ji"iü' 'në tsä'ä ji"i Nyi' Jesús laa nguiti'iü' ji"i lakui' Nyi'**

<sup>18</sup> Ti nyatë tsëlayuu ndi ti'iü' ji"iwä, kuati'wä ji"i nää' nguiti'iü' kulo. <sup>19</sup> Ti kuä'ä lawä nyatë ji"i tsëlayuri, nyatë ji"i tsëlayuu kii ji"iwä, laa ndiü' ti ji"i tya'a lariü'. Nö ja nää' nguixikä ji"i kuä'ä laja nyatë tsëlayuu, vi itsa' wa nyatë ji"i tsëlayuu lee ti'i ndiü' ji"iwä, kuenda nää' lawä nyatë ji"i tsëlayuri. <sup>20</sup> Kuityarikiewä ji"i nö itsa' nakuë ji"iwä: Nyitsa' tsaka chu laa musu leru' ndu'u kulo ti kuenda ji"i nyi' ndyikui' jnyä ji"i. Ti ji"i nää' ngutä'ä lasä'ä jlyalaü' itsö'ö, le' lo'o ka'a ji"i kuä'ä nyijiä lasä'ä jlyalaü' ji"i itsö'wä; vi ti ta ngatukuaü' kuenda ji"i itsa' ji"iä', kutukua ka'aü' kuenda ji"i itsa' ji"i kuä'ä. <sup>21</sup> Tyatyia nö nde 'nëü' ji"i kuä'ä xiki'ya kuenda itsa' ji"i nää', kuenda na ntsu'u ndou' ji"i Nyi' ngatëjë ji"iä'. <sup>22</sup> Ti nää' na ngiää', lo'o nyitsa' na yakui'i ji"iü', na nchanö ki'ya ji"iü' la'a; nö ja ti nyi' na kaka nyikuëü' nää ntsu'u kiya' ji"iü'. <sup>23</sup> Chu ndi ti'i ji"i nää', ndi ti'i ka'a ji"i Juti'. <sup>24</sup> Na nchanö nyitsa' tsaka ki'ya ji"iü', titu nää' na nga'në laja ü'wa itsa' nö nyitsa' tsaka chu vilya 'në; Nö ja nganä'äü' tyatyia laa nga'në, vi maxi loo, ndi ti'iü' ji"iä' vi ndi ti'i ka'aü' ji"i Juti'. <sup>25</sup> Nö ja nö nde nde'në ja ndi tyasukua laa ntsi'ya ndo lei ji"iü'wa: Ngui ti'iü' ji"iä' maxi na tukui itsa' ntsu'u ji"iä'. <sup>26</sup> Nö ja loo nyijiä nyi' Lu'u Lakati nyi' kikui' tso'o, nyi' kutëjë nää' kuenda ji"i Juti', nyi' Lu'u Lakati nyi' kusu'u ji"iwä tyatyia itsa' minyi ji"i Ndyliese, ji"i Juti' tyu'u Nyi', nyi' nde kikui' itsa' ji"i nää'. <sup>27</sup> Vi lo'o ka'a kuä'ä kikui'wä itsa' ji"i nää', ja kuä'ä ntsu'uwa lö'ö' tya' nga kulo.

<sup>1</sup> Ndyiku'i ji'i nö itsa' nde ji'iwä lyaka na kutanöwä itsa' ndeyarikiewä ji'i nää'. <sup>2</sup> Kuloü' ji'iwä xi' nchotë'ë ü' judiu nchu'uü' tsä'ä ji'iü', vi tyiya kueya' lonö ü' kujui ji'iwä, tarikieü' itsa' tso'o ji'i Ndyiose nde'nëü' kiiü'. <sup>3</sup> Nonde 'nëü' kuenda na ntsu'u ndoü' ji'i nää' nyitsa' ji'i Ndyiose nyi' Juti. <sup>4</sup> Ndyiku'i ji'i nö itsa' nde ji'iwä, ja le' loo tyiya nö kueya nde, tyarikiewä nää' ta yakui'i ji'iwä ji'i nö itsa' nde.

### Itsa' laa 'në nö Lu'u Lakati

**16** Na nakuë ji'i nö itsa' nde ji'iwä ty'a nö kulo ja nää' ngiu'ü' lo'owä. <sup>5</sup> Nö ja nyi' chää' chayuu' lo'o Nyi' ngatëjë ji'iä', vi nyitsa' tsaka kuä'ä ndunyitsa'wä ji'iä' wala tsä'; <sup>6</sup> nö ja, lee tyitsë ndiwä nduwerikiewä kuenda nakuë' ji'i nö itsa' nde ji'iwä. <sup>7</sup> Nö ja le' tsajnyä'ä minyi laa ndyiku'i ji'iwä: Lero' tso'o ti kuenda ji'i kuä'ä ti nää' chää'. Ja ti nää' na chää', Nyi' Ndyikui' Tso'o na nyijä chu'u lo'owä, nö ja ti nää' nchää', nää' kutëjë ji'i ji'iwä. <sup>8</sup> Lonö nyi' vi' nyijä nyi', kusu'u tii tsajnyä'ä ji'i nyatë tsëlayuu tukui chu laa nö ntsu'u ki'ya ji'i, tukui chu na tukui itsa' ji'i, vi tukui chu chukuä nö ti'i ji'i Ndyiose. <sup>9</sup> Tukui laa chu ntsu'u kiya' ji'i: Nochu na ndeyarikie ji'i nää'; <sup>10</sup> tukui chu na tukui itsa' ji'i: nää', nö chä' ji'i Juti, vi kuä'ä nää' nyä'awä ji'iä'; <sup>11</sup> Nochu chukuä nö ti'i ji'i Ndyiose: nö ndyikui' jnyä ji'i tsëlayuu nde, ja ta nga kueya itsa' itsö'. <sup>12</sup> Taka tsaxiru' kienä'ä itsa' nyikuë' ji'iwä, nö ja nyi' nää' kaka kie'e kuëwä ji'i. <sup>13</sup> Lonö nyijä nyi' Lu'u Lakati nyi' kusu'u ji'iwä tyatyia itsa' minyi ji'i Ndyiose, nö nde tinö ta leta ji'iwä ji'i tyatyia itsa' minyi; ja na kikui' ti tsaxi kuenda lakui'ti, ja nyikuë tyatyia laa kunä, vi 'në ji'iwä kuati'wä laa itsa' nö 'në nchaa ty'a tsu' ndoo. <sup>14</sup> Lakui' kusu'u itsa' tsanguitya tso'o ji'iä', ja kietsa' ji'iwä tyatyia laa chukuä ji'i nää'. <sup>15</sup> Tyatyia nö taka ji'i Juti ji'i nää' ji'i; itsa' vi' la nakuë' nyi' Lu'u Lakati chukuä nyi' nö ji'i nää', vi taa chu'u ndo ka'a kuä'ä ji'i. <sup>16</sup> Nää' kie'ra, kuä'ä nää' nyä'awä ji'iä', nö ja tsaxi tyëjë tyempu ti ty'a' nyä'ä ka'awä ji'iä'."

## **Itsa' tyitsë ndirikie chaka tsu' itsa' tso'o ndirikie**

<sup>17</sup> Le' tsatukua ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' nganyitsa' ji'i tya'aü' nakuëü': ?Tulaa nyikuë ndi lo'o nonde? Nakuë ji'i nää nö nää kiee'ra nää nyä'ä ji'i, nö ja tsaxi tyejë tyempu ti tya' nyä'ä kä'ä ji'i, vi nö ja kuenda chaa tya xi' nchu'u Juti. <sup>18</sup> ?Tulaa nyikuë ndi lo'o nö itsa'wa nö "nää kiee'ra"? Na ndye'e kuë tukui itsa' ndyikui'. <sup>19</sup> Nyi' Jesùs nguati' Nyi' nchati'ü' kunyitsa'ü' ji'i Nyi', le' nakuë Nyi' ji'iü': Nää' nakuë ji'iwä nää kiee'ra le' nää nyä'awä ji'iä', vi nö ja tsaxi tyejë tyempu ti tya' nyä'ä ka'awä ji'iä'. ?Nö itsa' ndeniyitsa' ji'i tya'awä? <sup>20</sup> Nö minyi ndyikui'ji'iwä kuä'ä kunawä lo'o tyitsë kirikiewä, tsalaja nyatë tsëlayu tso'o tsa'minyi kiü'. Nö ja, maxi kuä'ä tyitsë kirikiewä, nö itsa' tyitsë ndirikie ji'iwä chaka itsa' tso'o ndirikie. <sup>21</sup> Tsaka kunää loo ndyika taka jnyi', lee tyitsë ndi ji'i ti'i ja ta ngutiyia kueya' ji'i; nö ja laa ndyejë ndyilya nö nguitsä ji'i, ndyitsati' tyatyia nö ti'i nga'në ji'i kuenda lee tso'o ndi ta ngula nö nguitsä ngutiyä ji'i tsëlayuu. <sup>22</sup> Le' loo ka'a, kuä'ä lee tyitsë ndiwä nyi'; nö ja nää' kisetë'ë nyä'ä ji'iwä tsalyia ka'a, vi chatsä'ä tyikiewä lo'o itsa' tso'o ndirikie, tsaka itsa' tso'o ndirikie nö na tukui kaka kula ji'iwä. <sup>23</sup> "La tsä vi' nää tukui itsa' kunyitsa'wä ji'iä'. Nö minyi ndyikui' ji'iwä ja Juti' taa Nyi' tyatyia nö kunanawä ji'i Nyi' lo'o jnyanyi'. <sup>24</sup> La nyi, kuä'ä vilya kunanawä tukuiru' lo'o jlyanyi'; kuinyanawä le' chukuawä, ja le' itsa' tso'o ndirikie ji'iwä kieta'a kati.

## **Kristyu ta nga'në kanä Nyi' ti ji'i tsëlayuri**

<sup>25</sup> "Tyatyia nö itsa' nde ndyikui' ji'iwä nde'në tsatu'wä ji'i lo'o tsaka tukuiru'; nö ja tyiyä kueya' loo nää kikui'i ji'iwä loo, ja tsu' nö kikui'i ji'iwä tii tsajnyä'ä itsa' ji'i Juti'. <sup>26</sup> La tsä yakua kuä'ä, kunanawä lo'o jlyanyi'; vi na nyikuë' tinö nää' kunana jnyä ki'yä' tsando kuä'ä ji'i Juti', <sup>27</sup> ja lakui' tsanya'ä Juti' ndi Nyi' ji'iwä. Ndi Nyi' ji'iwä ja kuenda ndiwä ji'i nää', lo'o kuenda ta ngueyarikiewä ji'i Ndyiose ngutu'u nää'. <sup>28</sup> Sando Juti' ngutu'ü' jale' nyijiä ji'i tsëlayuu nde, vi nyi' ndanö ji'i tsëlayuu nde lyaka chä' tya xi' ndukua Juti'." <sup>29</sup> Le' nakuëü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi': Nyikara ti nyi' nchakui' tii tsajnyä'ä, nää' nde'në tsatu'wa lo'o itsa' ndyikui' lo'o tsaka ka'a tukuiru'. <sup>30</sup> Ja

ti nyï nchaja ndoya ndyoti' tyatyia laxu'u kosa vi na jnyä ki'ya tukuiru' tyä' kunyitsa' ji'í. Itsa' nde laa ndeyarikieya ji'í Ndyiose ngutu'u. <sup>31</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'íü': ¿Nyikara ti nyï ja ndeyarikiewä? <sup>32</sup> Ja ta kicha kueya', vi lakui' kueya' nyï, lonö kuä'ä tyayanë yawä tsaka tsakawä kukuä letawä, vi kutanöwä ji'íä' tsakarä'. Nö ja Jut'í ntsu'u Nyi' lo'o nää', itsa' vi' la na nchanö tsakariyä. <sup>33</sup> Ndyikuíí tyatyia itsa' nde ji'íwä ja le' chajawä itsa' tso'o itsa' tyikala' ji'í nää'. Kuä'ä tyakä' ti'iwä tsö' tsëlayuu nde; nö ja ngayukuwä xilee: Nää' ta nga'në kanä ti ji'í xilee xi' ngavi' ji'í tsëlayuu nde.

## Nyi' Jesús ndunana Nyi' ji'i Ndyiose tsando ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi'

**17** <sup>1</sup>Laa ngutéjé nakuë Nyi' Jesús ji'i nö itsa' nde, nguisenä'ä Nyi' tya kuä le' nakuë Nyi': "Juti", ta ngutiyia kueya' ti nyi: Nö kusu'u ji'i nyatë tsalo jlyuu laa lo'o nö lee xilee ji'i Jnyi', ja le' loo ka'a Jnyi kusu'u ji'i nyatë tsalo jlyuu laa Lakui' lo'o lee xilee ji'i. <sup>2</sup>Ja lakui' ngata ji'i Jnyi' itsa' kueya' itsö' tyatyia nyatë, ja le' taa nö lu'u na ndya ji'i tyatyia ü' ngata ji'i kuenda yaa'. <sup>3</sup>Vi nonde laa tinö lu'u na ndya: nö ndi chu'u ndoü' ji'i lakui', Nyi' tsakati Ndyiose minyi, lo'o Nyi' Kristyu, Nyi' ngatéjé lakui'. <sup>4</sup>"Nää' ta ngatä' itsa' tsanguitya tso'o ji'i Lakui' ndoyu tsélayuu nde, ja ta nguitya 'në kakä' itsa' ngasä'ä jnyä ji'iä 'në kakä'. <sup>5</sup>Nyi la'a, Juti', kuitya sando ji'iä nö itsa' tsanguitya tso'o nö ngataka ji'iä lo'o nga, loo tya' tsu' nanë' vilya chaa' tsélayuu. <sup>6</sup>Ji'i ü' nguixikä ndoyuu tsélayuu nde, ji'iü' ngata ji'iä', ta ngatä' chu'u ndoü' tukui laa Lakui'. Tyatyia kueya' ngaü' ji'i lakui', vi lakui' ngataa ji'iü' ji'i nää', vi ü'wa ta ngasä'ä yakäü' tyatyia la ngasä'ä jnyä ji'iü'. <sup>7</sup>Vi nyi' ndyoti'ü' nö tyatyia nö ngata ji'iä' nyijiä ji'i Lakui'; <sup>8</sup>ja ta ngatä' ji'iü' itsa' nö ngata ji'iä', vi ü'wä ngayukuäü' ji'i tso'ori. Ta nguati'ü' le' tsajnyä'ä ji'i nyijiä, vi ta ngueyarikieü' lakui' ngatéjé ji'iä'. <sup>9</sup>"Nää' ndunanä ji'i Yukui' sandoü'; na ndunana tsando ti nyatë ji'i tsélayuu, ja tsu' ndunana tsando ü' ngata kuenda yää', ja ji'i lakui' laü'. <sup>10</sup>Tyatya nö ji'i nää' ji'i lakui' ji'i, vi nö ji'i Lakui ji'i ka'a nää' ji'i; vi nö itsa' tsanguitya tso'o ji'i nää' ndyinyanë ji'iü'. <sup>11</sup>Na'a kie'ra le' na'a chu'ü' ndoyu tsélayuu nde, nö ja ti ü'wä ja chanöü' ndoyu tsélayuu nde, tsalaja nää' chää' chu'ü' lo'o Lakui'. Juti' Nyi' Lakati, kui'ya kuenda ji'iü' lo'o xilee ji'i jlyanyi, nö jlyanyi ngata ji'iä', ja le' chaka tsajlyuu', laa ti Lakui' lo'o nää'. <sup>12</sup>Tsalaja ngiu'u nää' lo'oü' ndoyuu tsélayuu nde, nga'ya kuendä' ji'iü' lo'o xilee ji'i jlyanyi, nö jlyanyi ngataa Yukui' ji'iä'. Vi na tsaka ü'wä ngulyindoü, ja tsakua' nö talaa ngulyindo nö nde tinö ngulyindo, loo le' ngutasukua laa ntsi'ya ndo Kityi ji'i Ndyiose. <sup>13</sup>"Nyi chä' tya xi' nchu'u Lakui'; nö ja ndyikui'i itsa' nde tsalaja tya' ntsü'ü' ndoyu tsélayuu nde, ja le' chatsä'äü' lo'o itsa' tsanguitya tso'o ndi laa nö taka ti ji'i nää'. <sup>14</sup>Nää' ta yakui' kuë ji'i itsa' ji'i ji'iü', nö ja ti nyatë' ji'i tsélayuu

nde nditi'i ji"iü' kuenda naxi'i ji"i tsëlayu nderi la ü', le' loo ka'a nää' naxi'i ji"i tsëlayuu nde lää'. <sup>15</sup> Na ndunana ji"i nö kuloo ji"iü' ji"i tsëlayu nde, ja tsu' ndunana ji"i ku'ya kuenda ji"iü' ji"i kuinyi'laja. <sup>16</sup> Loo laa ti nää' naxi'i ji"i tsëlayuu nde lää', le' loo ka'a ti ü'wä naxi'i ji"i tsëlayuu nde laa. <sup>17</sup> Ngasä'ä tsuu' ji"iü' lo'o nö itsa' minyi ji"i; itsa' ji"i laa itsa' minyi. <sup>18</sup> Laa ngatéjë ti lakui' ji"i nää' laja nyatë ji"i tsëlayu, lee' loo ka'a nää' kutejë' ji"iü' laja nyatë ji"i tsëlayu. <sup>19</sup> Vi kuenda ji"i ü'wä nää' ndyä' kuäxii ji"iä' ji"i 'në lakati' ji"iä', ja le' loo ka'a ü'wä tyaü' kuäxii ji"iü' ji"i lo'o ka lakatiü' lo'o nö itsa' minyi ji"i lakui'. <sup>20</sup> "Na ndunana ji"i tsakua' tsando ü'nderi, ja ndunana ka'a tsandoo ü' ti' kieyarikie ji"i nää' lonö kunäü' itsa' kikui' ü'nde. <sup>21</sup> Ndunänä ji"i nö tyatyia ü'wä tsakara chakaü'; nö laa ti yukui', Juti', ntsu'u ji"i nää' vi nää' ntsu'u' ji"i yukui', lo'o ka'a ü'wä chu'uü' ji"i nää, loo le' nyatë ji"i tsëlayuu nde kieyarikie yukui' ngatéjë ji"iä'. <sup>22</sup> Nää' ta ngatä' ji"iü' lakui' nö itsa' tsanguitya tso'o nö ngata ji"i nää', ja le' tsakara chakaü', laa ti yukui' lo'o nää' lanä tsakati: <sup>23</sup> nää' ntsu'u' ji"i ü'wä, vi yukui' ji"i nää', ja le' tyiyaü' chakaü' tsaka tsajnyä'ära, vi le' loo le' nyatë ji"i tsëlayuu nde ta kuenda le' tsajnyä'ä lakui' ngatéjë ji"i nää', vi nö lee ndi ji"iü' laa ndi ka'a ti ji"i nää'. <sup>24</sup> "Juti", lakui' ngata ji"iü' ji"iä', vi nää' ndiyä' chu'uü' lo'ö' xi' chu'u nää', ja le' nyä'äü' itsa' tsanguitya tso'o ji"iä', itsa' tsanguitya tso'o nö ngata yukui' ji"i nää'; ja lakui' ngui ji"iä' loo tya' tsu' nanë' vilya chaa' tsëlayuu. <sup>25</sup> Juti' Nyi' tsanguitya tso'o lo'o Nyi' na tukui itsa' ji"i, nyatë ji"i tsëlayu nde na ntsu'u ndoü' ji"i; nö ja ti nää' ntsu'u ndö' ji"i, vi lo'o ka'a ü'nde ndyoti'ü' lakui' ngatéjë ji"iä'. <sup>26</sup> Ta ngatä' chu'u ndoü' ji"i tukui laa, vi tya'ru tariyä' chu'u ndoü', lyaka nö tsanguitya ndi ji"i nää' chu'u ji"i ü'wä, vi nää' ji"i ü'wä."

## Ndutusu'ü' jí'i Nyi' Jesús

**18** <sup>1</sup> La ngutëjë nö nakuë Nyi' itsa' nde, Nyi' Jesús ngutu'u Nyi' lo'o ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' le' ngutu'u sää'ü' la tsatsu' kieku Cederón. Vi ngiatë Nyi' Jesús nanë' nyilo'o jnyi' lo'o ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi'. <sup>2</sup> Lo'o ka'a Juda, nö ndetya jí'i Nyi' kuenda yaa' ty'a kusü Nyi', ntsu'u ndo yakua, ja lee kienä'ä lyia Nyi' Jesús ngiotë'ë Nyi' yakua lo'o ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi'. <sup>3</sup> Vi lola le' Juda ngutya lo'o kienä'ä sandaru lo'o tsatukua ü' ndu'ya kuenda tolaa nö ngatëjëü' ndyikui' jnyä jí'iü' suti lo'o ka'a ü' fariseo ngasä'ä jnyäü' loo. Vi lo'o kietö jí'iü', ndukua yaa' ü' xii foko lo'o xii kitye. <sup>4</sup> Nö ja Nyi' Jesús ta ndyoti' Nyi' tyatya laa 'në, ngutyaikua Nyi' le' nganyitsa' Nyi' jí'iü' nakuë Nyi': ¿Tukui jí'i ndetyanawä? <sup>5</sup> Ü'wä nakuëü' jí'i Nyi': Jí'i Nyi' Jesús Nazaret. Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'iü': Lakui' nää' lää'. Juda, nö ndetya jí'i Nyi', nyijiä lo'oü'. <sup>6</sup> Lonö Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'iü': "Lakui' nää' lää'", nguitya setë'ëü' ty'a tsutsö'ü' le' nguitya sää' ndoyuu. <sup>7</sup> Nyi' Jesús ngiatyu'u Nyi' ndunyitsa' Nyi' jí'iü' tsalyia ka'a: ¿Tukui jí'i ndetyanawä? Vi ü'wä ngiatyu'uü' nakuëü' jí'i Nyi' tsalyia ka'a: Jí'i Nyi' Jesús Nazaret. <sup>8</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'iü' tsalyia ka'a: Ta nakuë' jí'iwä lakui nää' lää'. Ti jí'i nää' ndetyanawä, kuityawä chaa ti ü'nde. <sup>9</sup> Nö nde nga'në ja le' tyasukua itsa' la ta nakuë lakui' Nyi' Jesús tsu' nanë': "Juti", jí'iü' ngataa Yukui' kuenda yää', na ngulijiü' nyitsa' tsakaü'." <sup>10</sup> Le' Ximö Tyuu', chu ndetä'älo'o tsaka matyi tyitsa tsu'ndo tsutsö', ngalo jí'i le' ngaxu'u yakä kuë tsaka chu nää Malco, musu jí'i nyi' ndu'u kulo jí'i suti. <sup>11</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i Tyuu: Kuityukua matyi jí'i xi' nchu'u. Ti Juti' ngataa Nyi' itsa' nyä'ä til'i jí'iä', ¿A na ndi tyakä' jí'i?

### Ya lo'oü' jí'i Nyi' Jesús sando nyi' nää Anás

<sup>12</sup> Vi lola le' ü' sandaru, lo'o nö ndyikui' jnyä ndu'u kulo jí'iü', lo'o ü' judiu ndu'ya kuenda tolaa, ngatusu'ü' jí'i Nyi' Jesús le' ngaxikä'ü' jí'i Nyi'. <sup>13</sup> Ya lo'oü' jí'i Nyi' kulo tonë'ë jí'i Anás, ja julaa Kaifás laa, nö ndu'u kulo jí'i suti yäjä yakua. <sup>14</sup> Lakui' nö Kaifás nde nakuë ty'a' tsu' nanë' jí'iü' judiu nö le'rū' tso'o kuenda jí'i ü'wä nö kaja tsakari ki'yu ti kuenda jí'i kitsë.

## **Ximö Tyuu na jä'ä kietsa' ntsu'u ndo jí'i Nyi' Jesús**

<sup>15</sup> Ximö Tyuu lo'o xaa' ka'a chu nde'në tsä'ä jí'i Nyi' nchalaśä'äü' jí'i Nyi' Jesús. Nö nde'në tsä'ä jí'i Nyi' tsaka ka'a ntsu'u ndo nyi' suti ndu'u kulo jí'i, vi itsa'wa ngataü' chatë lo'o Nyi' Jesús nanë'ë; <sup>16</sup> Nö ja Tyuu ngianö tö laa itsö' nö nyi'ë, kakua tonë'ë. Itsa' nde, chu nde'në tsä'ä jí'i Nyi' Jesús, chu ntsu'u ndo nyi' suti ndu'u kulo jí'i ngutiyikua yakui' lo'o nö kunä'ä ndu'ya kuenda tonë'ë, le' ngata ngiatë Tyuu nanë'ë.

<sup>17</sup> Nö kunä'ä ndu'ya kuenda tonë'ë nganyitsa' jí'i Tyuu: ¿A naxi'i lo'o ka'a nö'ö laa tsaka chu nde'në tsä'ä jí'i nö ki'yu? Tyuu nakuë jí'i: Na, naxi'i tsi'ya nää'. <sup>18</sup> Vi lee jlyä' nyä'ä, ü' musu lo'o ü' ndu'ya kuenda tolaa nguisotë'ëü' kii', vi ndonë'ëü' yakua ndechakuaü' kii'. Lo'o ka'a Tyuu ntsi'ya lo'oü', ndechakuaü' jí'i nö kii'.

## **Nyi' suti ndu'u kulo ndunyitsa' luwe jí'i Nyi' Jesús**

<sup>19</sup> Nyi' suti ndu'u kulo ngutyejnä ndunyitsa' jí'i Nyi' Jesús itsa' jí'i ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' lo'o itsa' laa ndusu'u Nyi'. <sup>20</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: Nää' lonö ndyikui'i, ndyikui'i tiri sando tyatya nyatë; tyatya kueya' ngasü'ü' nanë'ë xi' nchotë'ëü' judiu nchu'uü' tsä'ä jí'iü' lo'o ka'a nyi'laa, xi' nchotë'ë tyatya ü' judiu; vi lola na tukui itsa' ta yakui'i seri. <sup>21</sup> ¿Lyakua ndunyitsa' jí'i nää'? Kuinyitsa' jí'iü' ta yuna jí'iä', vi le' ü'wä kietsa'ü' jí'i tukui itsa' yakui'iü' tukui itsa' yakui'i. <sup>22</sup> Lonö nakuë Nyi' Jesús loo, tsaka nö ndu'ya kuenda jí'i nö tolaa nga'nyi yaa' saka' Nyi', nakuë jí'i Nyi': ¿Loo ndyisetë'ë itsa' jí'i nyi' ndu'u kulo jí'i ü' suti? <sup>23</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: Ti nguliji' lo'o xitsä'ä yakui'i itsa' na tso'o, nyikuë jí'iä' wala na ngujiü' xi' kiku'i'i tukui ntsu'u tya'a lo'o; vi ti nö itsä'ä yakui'i itsa' tso'o laa, ¿Lyakua ndura jí'iä'? <sup>24</sup> Le' Anás ngatéjé jí'i Nyi' jí'i Kaifás, ngiakä' ti Nyi', Kaifás nyi' ndu'u kulo jí'i ü' suti.

## **Tyuu na jä'ä kietsa' tsalyia ka'a ntsu'u ndo jí'i Nyi' Jesús**

<sup>25</sup> Tsalaja Tyuu ndöri vi' ndechakua kii'. Nganyitsa'ü' jí'i: ¿A naxi'i nö'ö laa tsaka ka'a ü' nde'në tsä'ä jí'i nö ki'yuwa? Tyuu na nga jä'ä kietsa' nakuë lee: Na, naxi'i tsi'ya nää'. <sup>26</sup> Le' nganyitsa' tsaka musu jí'i nyi' suti ndu'u kulo jí'i, se'yu nö ki'yu

ngaxu'u Tyuu jī'i yakä': ¿A naxi'i jī'i nö'ö nganä'ä ndetä'ä lo'o Nyi'wa nyilo'o jnyi? <sup>27</sup> Tyuu na ngäjä'ä kietsa' tsalyia ka'a, nakuë: iTa nakuë naxi'i tsi'ya! Vi lakui' ntsi'ya kueya' yakua ngaxi'ya nö ngayu'.

### **Nyi' Jesús sando Pilatu**

<sup>28</sup> Ya lo'oü' jī'i Nyi' Jesús toné'ë jnyä jī'i chilya'a jnyä Romano, ngutëjéri ngutu'u Nyi' toné'ë jī'i Kaifás. Vi kuenda ta nchasuxira nyä'ä, ü' judiu na ngiatëü' nanë'ë jnyä, ja ti chatëü' nanë'ë jnyä ja na ndetukuaü' kuenda laa ntsu'u ndo lei vi nää' kaka kaku xëü' ta'a Paskua. <sup>29</sup> Itsa' wa Pilatu ngutyikua nakuë jī'iü': ¿Tukui itsa' ndetukua ti'iwä jī'i nö ki'yu nde? <sup>30</sup> Le' nakuëü' jī'i Pilatu: Ti naxi'i nyatë jnyä'ä laa, na ngiälö'oya jī'i sando la'a. <sup>31</sup> Pilatu nakuë jī'iü': Kui'ya kuä'ä jī'i, le' nga'në kueya'wä itsa' jī'i chukui laa nakuë ndo lei jī'i kuä'awä. Nö ja ü' ndykui' jnyä kitsë jī'i ü' judiu nguisetë'ëü' itsa' nakuëü': Kuua nyatë judiu na laa itsa' kueya' jī'i ya kujuuya tukuiru' jī'iü', tsakua' kuä'äri takaa nö itsa' kueya' yakua jī'iwä. <sup>32</sup> Loo ngutasukua itsa' laa nakuë Nyi' Jesús ty'a tsu' nanë' itsa' laa ndi kaja Nyi'. <sup>33</sup> Pilatu ngiatë tsalyia ka'a nanë' jnyä, nguixi'ya jī'i Nyi' Jesús le' ndunyitsa' jī'i Nyi' nakuë: ¿Nö'ö laka nyi' rei jī'i ü' judiu? <sup>34</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'i: ¿Itsa'wa ndenyitsa' xikuendari, o kuenda xaa' ka'aü' yakui'ü' xitsä'ä jī'i? <sup>35</sup> Pilatu nguisetë'ëü' itsa' jī'i Nyi': ¿A nyatë judiu laa nää'? Lakui' Nyatë kitsë jī'i lo'o ü' ndykui' jnyä jī'i ü' suti nguityäu' jī'i kuenda yä'ä. ¿Tukui tsi'ya itsa' nga'në? <sup>36</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'i: Xi' ndykui'ü' jnyä na ntsu'u ty'a lo'o tsëlayuu nderi. Ja titu ntsu'u ty'a lo'o, nyatë 'në jnyä jī'iä' kisü nö na ta tyiyä kuenda yaa' nyatë judiu la'a. Nö ja xi' ndykui'ü' jnyä naxi'i ti nderi laa. <sup>37</sup> Le' Pilatu nganyitsa' jī'i Nyi': ¿Nö'ö laa rei la'a? Nyi' Jesús nakuë Nyi' jī'i: Lakui' nakuë nää' lää' tsaka rei. Nää' ngulä' lo'o nyijiä' jī'i tsëlayuu nde lyaka kikui'ü' laa nö itsa' minyi. Vi tyatyia ü' ntsu'u ty'a lo'o jī'i itsa' minyi, ndusä'ä yakäü' jī'iä'. <sup>38</sup> Pilatu nganyitsa' jī'i Nyi' nakuë: ¿Vi tukui laa nö itsa' minyi?

### **Nga minyi kaja Nyi' Jesús**

Laa ngutëjë nganyitsa' Pilatu jī'i nö itsa' nde jī'i Nyi', ngutyikua tsalyia ka'a yakui' lo'oü' judiu, le' nakuë jī'iü': Nää'

na nchajä nyitsa' tsaka itsa' na tso'o nga'në nö ki'yu nde.  
<sup>39</sup> Nö ja kuä'ä taka laa ntsu'u 'në kakawä nö nää' kulatsä'  
tsaka peresu ji'iwä tsalaja ta'a Paskua: ḷndiwä kulatsä' ji'i Nyi'  
Rei ji'iü' judiu? <sup>40</sup> Tyatyiaü' ngiatyu'uü' ndyixi'ya kuëü' tyatyia  
lo'o xilee ji'iü' nakuëü': iNa kulatsa ti ji'i nowä! iNgalatsa ji'i  
Barrabás! Vi Barrabás laa tsaka chu kuana.

<sup>1</sup> Le' Pilatu ngasä'ä jnyä kuraü' ji'i Nyi' Jesús lo'o jü ndukua kena'a kikuä tyitsa ndo. <sup>2</sup> Ü' sandaru nguisekunaü' kitse' ngajnyäü' ji'i laa ti lasu lejli laa, le' ngatyotsaü' ji'i ikie Nyi' Jesús le' nguekutu'uü' tanë nga'a ngata nyä'ä ji'i Nyi'. <sup>3</sup> Le' nga'në kakuaü' ji'i Nyi' nakuëü': iKuilyo ji'i, Rei ji'iü' judiu! Vi nguityaraü' ndo Nyi'. <sup>4</sup> Pilatu ngutiyukua tsalyia ka'a, le' nakuë ji'iü': Kuinyä'awä, nde nyijiä lo'o ji'i, ja le' kuati'wä nö na nchajä' nyitsaka itsa' na tso'o ji'i nö ki'yu nde. <sup>5</sup> Le' ngutiyukua Nyi' Jesús, lo'o nö lasu kitse'e ndyukuari ikie Nyi' vi ndu'u Nyi' ji'i nö tanë' nga'a ngata nyä'ä. Le' Pilatu nakuë: iNde nö ki'yu nde nyi! <sup>6</sup> Loo nganä'ä ü' ndyikui' jnyä ji'i ü' suti lo'o ü' ndu'ya kuenda tolaa, ngutyejnäü' ndyixi'ya lo'oü nakuëü': iNgasä'ä ji'i xii' krusi! iNgasä'ä ji'i xii' krusi! Pilatu nakuë ji'iü': Kuityë'ë kuä'ä ji'i le' ngasä'awä ji'i xii' krusi, ja ti nää' nää' nchajä' nyitsaka itsa' na tso'o nga'në nö ki'yu nde. <sup>7</sup> Ü' ndyikui' jnyä ji'i ü' judiu nakuëü' ji'i: Kuua taka tsaka lei ji'i ya, vi laa ntsi'ya ndo lei nde nakuë, ndi kajayu ja nga'në minyi lakui' laka Jnyi' Ndyiose. <sup>8</sup> Tsalyia yunä Pilatu ji'i nö itsa' nde, leru' yutsë.

<sup>9</sup> Ngiatë tsalyia ka'a nanë'ë jnyä le' nganyitsa' ji'i Nyi' Jesús: ¿Wala nyatë laa? Nö ja Nyi' Jesús na nguisetë'ë Nyi' nyitsaka itsa' ji'i. . <sup>10</sup> Pilatu nakuë ji'i Nyi': ¿A na kisetë'ë itsa' ji'iä'? ¿Na ndyoti' taka itsa' kueya' ji'iä' kusä'ä ji'i xii' krusi, le' loo ka'a taka itsa' kueya ji'iä' kulatsa ji'i? <sup>11</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: Nö'ö taka itsa' kueya ji'iä' itsö' nää' tsakua' kuenda Ndyiose ngata Nyi' ji'i; vi itsa' nde, chu nguitya ji'iä' ji'i leru' jlyu ki'ya ji'i ti kuenda ji'i nö'ö. <sup>12</sup> Vi tya' yakua, Pilatu nguityana tulaa 'në le' kulatsa ji'i Nyi' Jesús lori; nö ja ü' judiu ngaxi'ya lo'oü' ji'i: iTi kulatsa ji'i lori, na migu ji'i Emperador! iTyatya tukui chu 'në ji'i lakui'ti tsaka rei, nchaka tya'a kusü ji'i Emperador!

<sup>13</sup> Lonö yunä Pilatu ji'i nö itsa' nde, ngalo ji'i Nyi' Jesús, le' yateya xi' 'në kueya' itsa', xi' nää Gabatá ti xitsa' ü' Hebreo, nö nyikuë ndi xi' ngia' lo'o kiee. <sup>14</sup> Vi tsä nde laa tsu' nanë' tsä ta'a Paskua, nchaka tsajlya'we tsä. Pilatu nakuë ji'iü' judiu: iNde rei nde ji'iwä! <sup>15</sup> Nö ja ü'wä ngaxi'ya lo'oü nakuëü': iNgaloo ji'i! iNgaloo ji'i! iNgasä'ä ji'i xii' krusi! Pilatu nganyitsa' ji'iü' nakuë: ¿A kusä'ä nää' ji'i rei ji'iwä xi' krusi? Vi ü' ndyikui' jnyä ji'i ü' suti nakuëü: iKuua tsakari Emperador laa rei ji'i ya! <sup>16</sup> Le'

Pilatu nguitya ji'i Nyi' Jesús kuenda yaa'ü' ja le' kusä'äü ji'i Nyi' xi' krusi, vi ü'wä nchalo'ou' ji'i Nyi'.

### Nyi' Jesús xi' nö krusi

**19** <sup>17</sup> Nyi' Jesús ngutukua Nyi' lyi'ya Nyi' ji'i nö krusi ji'i Nyi', le' ncha Nyi' tya xi' nää "Xi' tyijiä ikie nyatë nguuij (ti xitsa' nyatë hebreo nää Gólgota). <sup>18</sup> Yakua ngasä'äü' ji'i Nyi' xi' krusi, ngasä'ä ka'aü tukua ki'yu xi' krusi, tsaka tsaka tsatsu' xii' nyi', ngianö Nyi' Jesús jlya'weü'. <sup>19</sup> Pilatu ngasä'ä letaa nö nakuë: "Jesús Nazaret, Rei ji'iü' Judiu", vi ngasä'ä jnyä tsasä'ä tsäu' ji'i ikie nö krusi xi' sete Nyi' Jesús. <sup>20</sup> Lee kienä'ä ü' judiu nga'ne tsä'äü' lola nakuë nö letaa, ja xi' ngasä'äü' ji'i Nyi' Jesús xi' krusi kakuari kitsë tunö, vi nö letaa ngusä'ä ikie nö krusi ji'i Nyi' Jesús ngusä'ä tsuna xitsa' nyatë ja ngusä'ä Hebreo, ngusä'ä ka'a Latín lo'o Griego. <sup>21</sup> Itsa'wa, ü' ndyikui' jnyä ji'i ü' suri judiu nakuëü' ji'i Pilatu: Kuekutsä'ä laa nö ntsi'ya: Rei ji'iü' judiu, le' ngasä'ä: nö nde nakuë lara' rei ji'iü' judiu. <sup>22</sup> Nö ja Pilatu nakuë ji'iü': Nö ta ngasä'ä yakua, ta ntsi'ya vi chanö sä'ä lori. <sup>23</sup> Laa ngutéjé ngasä'ä ü' sandaru ji'i Nyi' Jesús xii' nö krusi, nguichäü' ji'i satë' Nyi' le' ngasa'we jla'weü' ji'i jakua laxu'u, tsaka tsaka ji'iü' tsakaü'. Ngayukuä ka'aü tanë' nö ndyisë Nyi', nö na nguikuäü' ji'i, tsaka jöri ngutä'ä ji'i lakuä lo'o la kajnyä ji'i, tsaka kueku'ri, <sup>24</sup> le' ü' sandaru nakuë ji'i tya'aü' tsaka tsakaü': Na kusa'na ji'i, kijiana lo'o nyä'ä tukui chu tyu'u jlya'we 'në kanä ji'i, le' kaji'i ji'i. Lola ngutu'usukua la ntsi'ya ndo kityi ji'i Ndyiose' nö nakuë: "Ngatetsa'ü laja lakui'ü' satë', le' ngajialo'ou' tanë' ndye yanë' tanë' ndyisë, lyaka nyä'äü' tukui chu jlya'we chanö lo'o." Itsa' nde laa nö nga'në ü' sandaru. <sup>25</sup> Kakua xi' ndö nö krusi xi' sete Nyi' Jesús ndö nyä'ä Nyi', lo'o tya'a nyä'ä Nyi', lo'o ka'a Maria, lyo'o nö ndyikui' ü' Cleofás ji'i, vi lo'o ka'a María Magdalena. <sup>26</sup> Loo ngiaaja ndo Nyi' Jesús ji'i nyä'ä Nyi', nö tsajlyu ndö lo'o nö chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi' ji'i chu lee ngui Nyi' ji'i, nakuë Nyi' ji'i Nyä'ä Nyi': Kunä'ä, yakua jnyi nyi. <sup>27</sup> Le' nakuë Nyi' ji'i chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi' vi': Yakua ji'i nyä'ä nyi. Tya' yakua, chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi' vi', nguitye'ë ji'i nyä'ä Nyi' tya tonë'ë ji'i.

## **Ngujui Nyi' Jesús**

<sup>28</sup> Laa ngutëjë nö nde, Nyi' Jesús ndyoti' Nyi' tyatyia ta ngutasukua , vi lyaka tyasukua laa ntsi'ya ndo Kityi ji'i Ndyiose, nakuë Nyi': Nde vityi' ityia. <sup>29</sup> Ndö yakua tsaka kietö' xi' ntsu'u vinyu tysiye'. Ngayutsa'ü' tsaka tanë' lo'o nö vinyu tysiye', ngaxikäü' ji'i ndo kii, le' nga'në kakuaü' ji'i tu'wa Nyi'. <sup>30</sup> Nyi' Jesús ngayo'o Nyi' ji'i nö vinyu tysiye'e, le' nakuë Nyi': Tyatyia ta ngutu'u sukua. Le' nguitye'e Nyi' ikie Nyi' vi nguitya Nyi' ji'i nö lu'u ji'i Nyi'.

## **Ngatajaü' xii' Nyi' Jesús**

<sup>31</sup> Tsu' nanë' tsä ta'a Paskua, vi ü' judiu na ndiü' chanö tee nö yunguti xii' nö krusi chukui tsä saoro, ja tsä ndyukua së'ëü' tsä saoro lee lakati. Itsa' yakua laa ngananaü' ji'i Pilatu kusä'ä jnyä kukityë'ü' ji'i tyijiä xikië' ü' ntsi'ya xii' krusi le' kitye'eü' ji'i yunguti. <sup>32</sup> Le' ü' sandaru' yaü' ngakityë'ü' xikië' chu ntsi'ya kulo, le' loo nga'në ka'aü' ji'i nowe' tsaka nö ntsi'ya tsu' xii' Nyi' Jesús. <sup>33</sup> Nö ja loo nga'në kakuaü' ji'i Nyi' Jesús, nganä'äü' ta ngujui Nyi'. Itsa' nde laa na ngakityë'ü' ji'i tyijiä xikië' Nyi'. <sup>34</sup> Nö ja maxi laa', tsaka ü' sandaru' ngarukua lo'o tsaka kikuä tyitsa ndo tsu' xii' Nyi' laa ngutyikua ndëjë ji'i xi' Nyi', le' telu're ngutyikua tenë ji'i lo'o ityia. <sup>35</sup> Chu ndaa ji'i nö itsa' nde laa tsaka chu nganä'ä lo'o ndo laa nga'në, vi itsa' ndyikui' laa itsa' minyi; lakui' ndyoti' itsa' minyi nchakui', ja le' lo'o ka'a kuä'ä kieyarikiewä. <sup>36</sup> Ja nö itsa' nde nga'në lyaka tyasukua laa ntsi'ya ndo Kityi ji'i Ndyiose nö nakuë: "Na kukityë'ü' nyitsa' tsaka tyijiä ji'i." <sup>37</sup> Vi xa'së'ë ka'a, ndo Kityi ji'i Ndyiose nakuë: "Nyä'äü' ji'i Nyi' tyikua ndyëjë nö kikuä tyitsa ndo ji'i.

## **Ngachi'ü' ji'i Nyi' Jesús**

<sup>38</sup> Laa ngutëjë nö nde, Kusé chu tako xi' nää' Arimatea, nganana itsa' kueya' ji'i Pilatu ki'ya yunguti ji'i Nyi' Jesús. Kusé nga tsaka chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi' Jesús, maxi seri kuenda lo'o itsa' tutse' ji'i ü' ndyikui' jnyä ji'i yunguti, Pilatu ngata itsa' kueya' ji'i laa itsa' ndenana, vi Kusé ngui'ya ji'i nö yunguti. <sup>39</sup> Lo'o ka'a Nicodemo, nö ya yayakui' ji'i Nyi' Jesús tsu' telaa, ngutyia lo'o tsa kalatyi kilo nö tyixi ji'i, tsaka nö lasëyaa'

lo'o mirra lo'o nö nää áloe.<sup>40</sup> Vi lola, Kusé lo'o Nicodemo nguichukuäü' yunguti jí'i Nyi' Jesús le' ngatyisëü tsaka tanë' nö ngasukuaü' tsalo nguie'e latsa' lo'o nö tyixi jí'i, nga'nëü' jí'i laa ntsu'u 'në kaka ü' judiu jí'i yunguti nö kiachi'.<sup>41</sup> Xi' ngasä'äü' jí'i Nyi' Jesús xii' nö krusi ntsi'ya tsaka lo'o jnyï, vi nanë' nö nyilo'o ntsi'ya xi' ndyikachi'ü' nö kukui xi' vilya tukui kiachi'.<sup>42</sup> Yakua ngatukuaü' jí'i yunguti jí'i Nyi' Jesús, ja nö xi' ndyikachi'ü' yakua ntsi'ya kakuati vi ja ta tyejnära tsä saoro tsä ndyukua së'ë ü' judiu.

## Nö kuaa' lajara

**20** <sup>1</sup>Tsä kulo ji'i sumana, María Magdalena ya tokua jlya tsajnyä'äri, loo tya' ngavi' tsajnyä'ä; vi nganä'ä na ntsi'ya nö kiee nö ndakö' tokua. <sup>2</sup>Le' ncha ndetu'ujnä tya xi' ntsu'u Ximö Tyuu lo'o xää' ka'a chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi', ji'i nö chu lee ngui Nyi' Jesús ji'i, le' nakuë ji'iü': iNgajnä lo'oü' ji'i yunguti ji'i Nyi' Chii tokua, vi na ndyotü'na wala tya yalo'oü' ji'i! <sup>3</sup>Tyuu lo'o xää' ka'a nö chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi' ngutu'uü' nchaü' tya tokua. <sup>4</sup>Tyukuaü' nchaü' ndetu'ujnäü'; nö ja yuvi' tsakayu lero' lee ngutu'u jnäyu ti kuenda ji'i Tyuu vi kuloyu ngutyiayu tokua. <sup>5</sup>Nguete nyä'ä tjejë, vi ngiaja ndo ji'i nö tanë' nguiséra Nyi' vi', nö ja na ngiatë. <sup>6</sup>Le' ngutuya Ximö Tyuu, vi ngiatë nanë' nö kuaa. Vi lo'o ka'a yuwa ngiaja ndoyu tsakua' ji'i nö tanë' ngatyiseü ji'i Nyi'; <sup>7</sup>vi nganä'ä ka'a ji'i nö tanë' nö nguisë ikie Nyi' Jesús na ntsi'ya xi' ntsi'ya tanë' nö ngatyiseü ji'i Nyi', ja xa'së'era ntsi'ya ngiuko tso'ori. <sup>8</sup>Le' ngiatë ka'a nö tsaka ka'a chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi', nö ngutuya kulo tokua, nganä'ä laa nga, le' ngueyarikie. <sup>9</sup>Ja tya' vilya kie'e kuë laa ntsi'ya ndo Kityi ji'i Ndyiose xi' nakuë, nö Nyi' Jesús ndi chalu'u Nyi'. <sup>10</sup>Le' ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' yakua nguisetë'ëü' tya tonë'ë ji'iü'.

## Nyi' Jesús ndusu'u ndo Nyi' ji'i María Magdalena

<sup>11</sup>María ngianö tö nchunä itsö' nyi'i tokua. Vi tsalaja nchunä nguete nyä'ä tjejë nanë' kuaa, <sup>12</sup>vi ngiaja ndo tukua xikä ji'i Ndyiose ndu'u tanë' ngatë tsajnyä'ä, ndyukuaü' xi' ngusukua nö yunguti ji'i Nyi' Jesús; tsaka xi' ngusukua ikie Nyi' vi tsaka ka'a xi' ngusukua kiya' Nyi'. <sup>13</sup>Ü' xikä nganyitsa'ü' ji'i: Kunä'ä, ¿Lyakua nduna? Vi nö kunä'ä nde nakuë ji'iü': Kuenda ngajnä lo'oü' ji'i Nyi' Chii ji'iä', vi na ndyotü' wala tya yalo'oü' ji'i Nyi'. <sup>14</sup>Ti' nakuë lee, le' nguisenä'ä tya itsö' vi ngiaja ndo ji'i Nyi' Jesús, nö ja na ngiu'u ndo ji'i Nyi' ti lakui' Nyi'. <sup>15</sup>Nyi' Jesús nganyitsa' Nyi' ji'i: Kunä'ä ¿Lyakua nduna? ¿Tukui ji'i ndetyana? Vi nö kunä'ä nde, ngui ti tsaka nö ndu'ya kuenda ji'i nö nyilo'o jnyiri nchakui' lo'o, le' nakuë ji'i: Chii, ti nö'ö ngajnä lo'o ji'i Nyi', kuetsa' ji'iä' wala tya yalo'o ji'i, ja le' chatyana ji'i. <sup>16</sup>Le' Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: iMaría! Vi nö kunä'ä nguisetë'ë

le' nakuë jí'i Nyi' lo'o xitsa' nyatë hebreo: iRabino! (Nö nyikuë ndi: "Mastrusukuela").<sup>17</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí'i: Na 'në tyiya jí'iä', ja tya' vilya chää' tya xi' ndukua Juti'. Nö ja kia kialets'a jí'iü' nde'në tsä'ä jí'iä' ja laü' tsalo' ti kuityi'i, nö chä' chayu'ü' lo'o Juti' Nyi' laa Juti kuä'ä ka'a, Nyi' Ndyiose jí'iä' Nyi' Ndyiose jí'i kuä'ä ka'a.<sup>18</sup> Le' María Magdalena ya yalets'a jí'i ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' Jesús nö nganä'ä jí'i Nyi' Chii, lo'o nguets'a jí'iü' tyatyia laa nakuë Nyi' jí'i.

### **Nyi' Jesús ndusu'u ndo Nyi' jí'i ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi'**

<sup>19</sup> La nguetö tela tsä' vi', nö kulo jí'i sumana, ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' ngiotë'ëü' tsaleri ngiakö' ti tonë'ë jí'iü' kuenda itsa' nchusëü' jí'iü' ndyikui' jnyä jí'iü' judiu. Nyi' Jesús ngiatë Nyi', yatö Nyi' jlyä'weü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi', yakui' tsa' Nyi' jí'iü' nakuë Nyi' lande: iTso'ö lo'o kuä'ä!<sup>20</sup> La ngutëjë nakuë Nyi' lee, ngasu'u Nyi' jí'i yaa' Nyi' lo'o xii' Nyi' jí'iü'. Vi ü'wa tyatyiaü' lee tso'o nguiü' nganä'äü' jí'i Nyi' Chii.<sup>21</sup> Le' Nyi' Jesús nakuë Nyi' tsalyia ka'a jí'iü': iTso'ö lo'o kuä'ä! Laa ngatëjë Juti' jí'iä', le' loo ka'a nää' ndutëjë jí'i kuä'ä.<sup>22</sup> Le' ngawa'a Nyi' lajaü' nakuë Nyi': Kiukuäwä nö Lu'u Lakati.<sup>23</sup> Jí'i ü' 'në jlyuti' kuä'ä ki'ya jí'i, chanö itsa' jlyuti' jí'i ki'ya jí'iü'; vi jí'iü' na 'në jlyuti' kuä'ä jí'i, na chanö itsa' jlyuti' jí'i ki'ya jí'iü'.

### **Tomá nyä'ä jí'i Nyi' Chii loo ta ngialu'u Nyi'**

<sup>24</sup> Tomá, tsaka ü' tyi'itukua nö ndenë tsä'ä jí'i Nyi', nöchu ndyikui'ü' jí'i chu kuachi, na lo'o ngiu'u lo'o ü'wa loo nguichä Nyi' Jesús.<sup>25</sup> Le' tsa tukua ka'a ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' nakuëü' jí'i: Ta nganä'ä ya jí'i Nyi' Chii. Nö ja Tomá nakuë jí'iü': Ti na nyä'ä jí'i yaa' Nyi' xi' ti'i ngiu'u nguekuä jí'i Nyi', ti na kutu'u jnë yakua, lo'o kutu'uyä'ä xii' Nyi', na kieyarikië' la'a.<sup>26</sup> La ngutëjë jnö' tsä, ü' nde'në tsä'ä jí'i Nyi' ngiotë'ë tsalyia ka'a tsalyuu'ü' xi' ndö tsaka nyi'i, vi lo'o Tomá ntsu'u lo'oü' ti nyi. Ngiakö' ti tonë'ë jí'iü, nö ja Nyi' Jesús ngiatë Nyi', yatö Nyi' jlyä'weü' yakui' tsa' Nyi' jí'iü', nakuë Nyi': iTso'ö lo'o kuä'ä!<sup>27</sup> Le' nakuë Nyi' jí'i Tomá: Ngatu'u jnë nde, le' kuinyä'ä jí'i yää'; kuitya yaa' le' ngatä'ä yaa' xii'. Na kaka chu na ndeyarikie; iKueyarikie!<sup>28</sup> Tomá lee tsa' minyi nakuë: iNyi' Chii jí'iä' lo'o Ndyiose jí'iä'!

<sup>29</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'i: ¿Ndeyarikie kuenda nganä'ä ji'iä'? iTso'oraka tiü' ndeyarikie maxi vilya nyä'äü' ji'iä'!

### **Itsa' laa ngusä'ä nö lyiuru nde**

<sup>30</sup> Nyi' Jesús nga'në Nyi' lee kienä'ä laxu'u ka'a itsa' tunö sando ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi', nö na ntsi'ya ndo lyiuru nde.

<sup>31</sup> Nö ja nö nde ngusä'ä ja le' kieyarikie kuä'ä, nö Nyi' Jesús laka Nyi' Nyi' Mesia, Nyi' Jnyi' Ndyiose, lo'o lyaka tsalaja ndekieyarikiëwä ji'i Nyi' kataka itsa' lu'u na ndya ji'iwä tsa' ji'i lakui' Nyi'.

**Nyi' Jesús ndusu'u ndo Nyi'  
ji'i kati ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi'**

**21** <sup>1</sup> La ngutéjë nö nde, Nyi' Jesús ngasu'u ndo Nyi' ji'i ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' tsalyia ka'a, tu'wa xi' ntsukua së ityia nää Tiberia. Lee laa nga'në: <sup>2</sup> Tsatukuaü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' Jesús tsajlyu ntsu'uü', Ximö lo'o chu nää Tomá chu ndykui' ka'aü' ji'i chu Kuachi, lo'o ka'a Natanael, Chu ngula tya xi' nää Canán tya Galilea, tyukua jnyi' ki'yu Zebedeo, lo'o ka'a tukua ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' Jesús. <sup>3</sup> Ximö Tyuu nakuë ji'iü': Tsa'në kuta kuela. Ü'wä nakuëü' ji'i: Lo'o ka'a kua tsa ya lo'o. Le' nchaü', ngiosä'äü' ji'i tsaka yanyi'i; nö ja tela yakua na ngatusu'ü' nyitsa' tsaka kuela. <sup>4</sup> Loo ngutyejnä ndyisuxii, Nyi' Jesús nguityu'u chä Nyi' tu'wa nö ityia, nö ja ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' na nguati'ü' ti lakui' Nyi'. <sup>5</sup> Nyi' Jesús nganyitsa' Nyi' ji'iü': Cho ḷtaka kuela ji'iwä? Ü'wä nakuëü' ji'i Nyi': Na, nyitsa' tsaka. <sup>6</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Nganë'ewä ji'i nö kiesu tsu' kuë nö yanyi'i, le' kutusu'wä kuela. Loo nga'nëü', le' laa ngutejë na'ara ndyika kuloü' ji'i nö kiesu kuenda lee kienä'ä kuela ntsu'u ji'i. <sup>7</sup> Le' chu nde'në tsä'ä ji'i Nyi' chu lee ndi Nyi' Jesús ji'i, nakuë ji'i Tyuu: iLakui' Nyi' Chii ti nde! Ti' yunä Ximö Tyuu nö lakui' Nyi' Chii vi', nguityu'u sate', ja na ndu'u sate', le' nganë'ë ji'i ndotyia. <sup>8</sup> Ü' tsatukua ka'aü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' ngutyejiaü' la tu'wa nö ityia lo'o yanyi'i, ndeyukuä suwe'raü' ji'i nö kiesu lee kietsä'ä kuela ntsu'u ji'i, ja tya' ndi tsa siendu metrura kichaü' laa tu'wa nö ityia. <sup>9</sup> Loo nguie'eü' ndoyuu, ngiajaü' ndeyakii' kii', ntsukua tsaka kuela nchakie' ji'i, lo'o chajlyia. <sup>10</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': kuä lo'owä tsatukua kuela nö ti' ngatusu'wä yakua. <sup>11</sup> Ximö Tyuu ngiosä'ä ji'i nö yanyi'i le' ngayukuä suwe' ji'i nö kiesu ngiatsä'ä ntsu'u kuela tunö tsajnyä'ä ji'i tsalo ngutyejia la tu'wa nö ityia, tsa siendu ndukua tu'wa ndukua tsuna kuela ngiu'u ji'i; vi maxi kienä'ä nö kuela, na nguta' nö kiesu. <sup>12</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' ji'iü': Kuäwä kakuwä. Nyitsa' tsaka ü' nde'në tsä'ä ji'i Nyi' ngasuti'ü' kunyitsa'ü' ji'i Nyi' tukui laa Nyi', ja ta nguati'ü' lakui' Nyi' Chii vi'. <sup>13</sup> Le' Nyi' Jesús nga'në kakua Nyi', ngayukuä Nyi' ji'i nö chajlyia le' ngata Nyi' ji'i ü'wä; le' loo nga'në ka'a Nyi' lo'o nö

kuela. <sup>14</sup> Nö nde nga nö nchuna lyia ndusu'u ndo Nyi' Jesús jí"ü' nde'në tsä'ä jí"í Nyi' laa ngutëjë ngialu'u Nyi'.

### **Itsa' nakuë Nyi' Jesús jí"í Ximö Tyuu**

<sup>15</sup> Laa nguitya yakuü', Nyi' Jesús nganyitsa' Nyi' jí"í Ximö Tyuu: Ximö, jnyi ki'yu Juaa, Ʉndi jí"ä' le'ru ti kuenda ü'nde? Tyuu nakuë jí"í Nyi': Ndiyä' jí"í, Chii, lakui ndyoti' ndiyä' jí"í. Nyi' Jesús nakuë jí"í: Kui'ya kuenda jí"íurreu jí"ä'. <sup>16</sup> Ngiyatlu'u ka'a Nyi' ndunyitsa' Nyi' jí"í: Ximö, jnyi' ki'yu Juaa, ɄNdi jí"ä'? Tyuu nakuë jí"í Nyi': Ndiyä' jí"í, Chii, lakui' ndyoti' ndiyä' jí"í. Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí"í: Kui'ya kuenda jí"íurreu jí"ä'. <sup>17</sup> Nö nchuna lyia nganyitsa' Nyi' Jesús jí"í: Ximö, jnyi' ki'yu Juaa, ɄNdi jí"ä'? Tyuu, nää tso'o ndi nduwerikiera, kuenda nö kua' tsuna lyia ndunyitsa' Nyi' jí"í ti ndi jí"í Nyi', le' nakuë jí"í Nyi': Chii, nö'ö ndyoti' tyatyia: nö'ö ndyoti' ndiyä jí"í. Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí"í: Kui'ya kuenda jí"íurreu jí"ä'. <sup>18</sup> Nö minyi ndyikui' jí"í, loo nga nguitsä, ndyityu'u sate' le' ndyä'ä xi' tsa ndi; nö ja loo chaka chu kusu', kutotsa xikö le' xa'ra chu kiekutu'u sate', le' tsalo'o jí"í tyaxi' na kii tsa. <sup>19</sup> Loo nakuë Nyi' nö itsa' nde, Nyi' Jesús nde'në jí"ü' kie'e kuëü' laa kaja Tyuu, vi lo'o nö itsa' kaja 'në jlyuu jí"í Ndyiose. Laa ngutëjë nakuë Nyi' jí"í: iKuä lasä'ä jí"ä'!

### **Chu nga'në tsä'ä jí"í Nyi' jí"í chu lee ngui Nyi' Jesús**

<sup>20</sup> Loo nguisenä'ä Tyuu tya itsö', nganä'ä nyijiä chu nde'në tsä'ä jí"í Nyi' Jesús nö lee ndi Nyi' jí"í, chu ngutiyukua tsu' xii' Nyi' loo yaku xëü' lo'o nganyitsa' jí"í Nyi' nakuë: Chii, Ʉtukui chu tya jí"í jí"í tya'a kusö? <sup>21</sup> Loo ngiaja ndo Tyuu jí"í nganyitsa' jí"í Nyi' Jesús nakuë: Chii, vi nö nde ɄTulaa tyakä'yu? <sup>22</sup> Nyi' Jesús nakuë Nyi' jí"í: Ti nää' ndiyä' lu'uri yunde laloo kisetë'ë tsalyia ka'a, Ʉtukui itsa' ndyika jnyä ti' nö'ö? Kuä lasä'ä nö'ö jí"ä'. <sup>23</sup> Itsa'wa ngianë nö itsa' laja tya'aü' nö itsa' na kaja chu nde'në tsä'ä jí"í Nyi' vi'. Nö ja Nyi' Jesús na nakuë Nyi' ti na kaja. Laa nö nyikuë Nyi' ngui Nyi' laa: Ti nää' ndiyä' lu'uri yunde laloo kisetë'ë tsalyia ka'a, Ʉtukui itsa' ndyika jnyä ti' nö'ö? <sup>24</sup> Lakui' tsajnyä'ä yunde chu nde'në tsä'ä jí"í Nyi' ndayu itsa'wa, lo'o ngasa'äyu jí"í. Vi ndyoti'nä itsa' minyi nchakui'. <sup>25</sup> Nyi' Jesús nga'në Nyi' ndyéjë kueya' kienä'ä laxu'u itsa' ka'a;

lee kienä'ä, ja ti sä'ä ndo kityi' tsaka tsaka laa nganë Nyi',  
tyayia tsäläyuu na kakueya' lyiuru nö sä'ä ji'i la'a.